

KORISNIČKO UPUTSTVO

MAŠINA ZA

PRANJE VEŠA



Pre početka instaliranja pažljivo pročitajte ova uputstva. To će pojednostaviti instalaciju i obezbediti da se proizvod ispravno i bezbedno instalira. Čuvajte ova uputstva blizu proizvoda nakon instalacije za buduću referencu.

SR SRPSKI

SQ SHQIP

FH695BDH(0~9)N



MFL68801043
Rev. 08_121117

www.lg.com

Autorsko pravo © 2016 - 2017 LG Electronics Inc. Sva prava zadržana.

SADRŽAJ

Ovaj priručnik može sadržati slike ili sadržaje koji se razlikuju od modela koji ste kupili.

Ovo uputstvo podleže reviziji od strane proizvođača.

UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST.....3

Važna bezbednosna uputstva	4
Odlaganje starog aparata	7
Delovi.....	8
Dodatna oprema.....	8

MONTAŽA.....8

Specifikacije.....	9
Zahtevi u vezi sa mestom instalacije	10
Otpakivanje i uklanjanje transportnih vijaka sa navrtkom	11
Korišćenje podmetača protiv proklizavanja (opciono)	12
Drveni podovi (podovi podržani zidovima).....	12
Nivelisanje uređaja	13
Povezivanje dovodnog creva.....	13
Instalacija odvodnog creva	16

RAD17

Korišćenje mašine za pranje veša.....	17
Razvrstavanje veša	18
Dodavanje proizvoda za čišćenje	19
Kontrolna tabla	21
Tabela programa.....	22
Opcije programa	27
Dry (Sušenje) ().....	29

PAMETNE FUNKCIJE31

Upotreba aplikacije Smart ThinQ.....	31
funkcije Smart Diagnosis™	32

ODRŽAVANJE33

Čišćenje mašine za pranje veša.....	33
Čišćenje filtera za dovod vode.....	33
Čišćenje filtera odvodne pumpe	34
Čišćenje dozirne posude	35
Čišćenje bubnja (opciono)	35
Oprez zbog smrzavanja tokom zime	36

REŠAVANJE PROBLEMA.....38

Dijagnostikovanje problema	38
Poruke o grešci.....	42

GARANCIJA44

RADNI PODACI.....47

Naredne bezbednosne smernice imaju za cilj da spreče nepredviđene rizike ili štetu od nebezbednog ili nepravilnog korišćenja proizvoda. Ove smernice se dele na „UPOZORENJE” i „OPREZ” kao što je opisano ispod.

 Ovaj simbol stoji uz pojmove i operacije koji mogu da predstavljaju rizik. Pažljivo pročitajte deo sa ovim simbolom i pratite uputstva kako biste izbegli rizik.

UPOZORENJE

Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do ozbiljne povrede ili smrti.

OPREZ

Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do manje povrede ili oštećenja proizvoda.

UPOZORENJE

Kako biste umanjili rizik od nastajanja požara, strujnog udara ili povrede lica prilikom korišćenja proizvoda, potrebno je poštovati osnovne mere predostrožnosti o bezbednosti, uključujući i one koje slede:

Deca u domaćinstvu

Ovaj uređaj nije namenjen za korišćenje za osobe (uključujući decu) sa umanjanim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili za osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili imaju pomoć pri korišćenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Decu treba nadgledati da bi se obezbedilo da se ne igraju uređajem.

Za korišćenje u Evropi:

Ovaj uređaj mogu da koriste deca starosti 8 godina i više kao i lica sa umanjanim fizičkim, čulnim i mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili upućena u korišćenje uređaja na bezbedan način i razumeju uključene opasnosti. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem.

Čišćenje i održavanje ne mogu obavljati deca bez nadzora.

Deca koja imaju manje od 3 godine ne smeju da budu u blizini uređaja, osim ako se neprekidno ne nadgledaju.

** UPOZORENJE**

Kako biste umanjili rizik od nastajanja požara, strujnog udara ili povrede lica prilikom korišćenja proizvoda, potrebno je poštovati osnovne mere predostrožnosti o bezbednosti, uključujući i one koje slede:

Instalacija

- Nikada ne pokušavajte da rukujete uređajem ako je on oštećen, ne radi kako treba, ako je delimično rasklopljen ili ima delove koji nedostaju ili su neispravni, uključujući oštećen kabl ili utikač.
- Uređaj treba da transportuju isključivo dve ili više osoba držeći uređaj čvrsto.
- Ne instalirajte proizvod na vlažnom i prašnjavom mestu. Ne instalirajte i ne odlažite uređaj u spoljašnjoj sredini ili u prostoru koji je izložen vremenskim uslovima kao što su direktna sunčeva svetlost, vetar, kiša ili temperature ispod tačke smrzavanja.
- Pričvrstite odvodno crevo da biste izbegli odvajanje.
- Ako je kabl za napajanje oštećen ili je otvor utičnice labav, nemojte da koristite kabl za napajanje i obratite se ovlašćenom servisnom centru.
- Uređaj ne sme da se instalira iza vrata sa bravom, kliznih vrata ili vrata sa šarkama sa suprotne strane mašine u odnosu na vrata uređaja, tako da se ograniči potpuno otvaranje vrata uređaja.
- Postolje mašine za pranje veša mora da se instalira ispod odgovarajuće LG mašine za pranje veša sa prednjim punjenjem koja je proizvedena posle 2009.
- Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju oštećenja ili kvara, uzemljenje će smanjiti rizik od strujnog udara obezbeđivanjem putanje najmanjeg otpora za tok struje.
- Uređaj je opremljen kablom za napajanje koji ima provodnik za uzemljenje opreme i utikač za uzemljenje. Utikač mora da se priključi u odgovarajuću utičnicu koja je instalirana i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i uredbama.
- Nepravilno priključivanje provodnika za uzemljenje opreme može dovesti do opasnosti od strujnog udara. Konsultujte se sa kvalifikovanim električarem ili serviserom ako niste sigurni da li je uređaj ispravno uzemljen.
- Ne prepravljajte utikač koji dolazi uz uređaj. Ako ne odgovara utičnici, kvalifikovani električar treba da instalira odgovarajuću utičnicu.

Rad

- Ne koristite oštre objekte kao što je bušilica ili klin za pritiskanje ili odvajanje radne jedinice.
- Ne popravljajte i ne zamenjujte bilo koji deo uređaja. Sve popravke i servisiranje mora da obavlja kvalifikovani serviser, osim ukoliko nije drugačije navedeno u korisničkom priručniku. Koristite samo odobrene fabričke delove.
- Koristite nova creva ili komplet creva koji se isporučuje uz uređaj. Upotrebom starih creva možete da izazovete curenje vode i kasnije oštećenje imovine.
- Ne stavljajte ruke u uređaj ako se bubanj ili agitator pokreću.
- U oblasti ispod i oko uređaja ne držite zapaljive materijale kao što su otpadne dlačice, papir, krpe, hemikalije itd.
- Ne stavljate životinje i kućne ljubimce unutar proizvoda.
- Ne ostavljajte vrata uređaja otvorena. Deca mogu da se zakače za vrata ili uđu u uređaj, što može izazvati oštećenja ili povrede.
- Nikada ne stavljajte ruke u uređaj kada radi. Sačekajte da se bubanj potpuno zaustavi.
- Ne stavljajte, ne perite i ne sušite stvari koje su čišćene zapaljivim ili eksplozivnim supstancama (kao što je vosak, ulje, farba, benzin, odmašćivači, rastvarači za hemijsko čišćenje, kerozin, biljno ulje, jestivo ulje itd.) ili stvari koje su oprane u takvim supstancama ili natopljene ili isprskane njima. Nepravilno korišćenje može izazvati požar ili eksploziju.
- U slučaju poplave, isključite utikač iz utičnice i kontaktirajte korisnički centar LG Electronics.
- Ne gurajte vrata prekomernom silom nadole kada su vrata uređaja otvorena.
- Ne dodirujte vrata dok traje program sa visokom temperaturom.
- Ne koristite zapaljiv gas i supstance (benzen, benzin, razređivač, nafta, alkohol itd.) u blizini uređaja.
- Ako se odvodno crevo ili dovodno crevo zamrznu tokom zime, koristite ih tek nakon otapanja.
- Držite sve deterdžente, omekšivače za veš i izbeljivače dalje od dece.
- Ne dodirujte utikač ili kontrole uređaja mokrim rukama.
- Prilikom izvlačenja utikača iz utičnice, držite čvrsto utikač, ne kabal.
- Pazite da se kabl previše ne savija ili da nije pritisnut nekim teškim predmetom.
- Ako dođe do curenja gasa (izobutan, propan, prirodni gas itd.), ne dirajte uređaj ili utikač i odmah provetrite prostoriju.

Održavanje

- Priključite utikač u utičnicu nakon što ste u potpunosti uklonili vlagu ili prašinu.
- Isključite kabl za napajanje pre čišćenje uređaja.
- Nikada ne isključujte uređaj povlačenjem kabla za napajanje. Uvek čvrsto uhvatite utikač i ravnim izvlačenjem ga isključite iz utičnice.
- Ne prskajte vodu ni po spoljašnjosti ni po unutrašnjosti uređaja kako biste ga očistili.

Tehnička bezbednost

- Ne sušite neoprane stvari u uređaju.
- Stvari umrljane supstancama kao što su jestivo ulje, biljno ulje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje fleka, terpentin, voskovi i sredstva za uklanjanje voska treba da se peru u vrućoj vodi sa dodatnom količinom deterdženta pre sušenja u uređaju.
- Nikada ne zaustavljajte uređaj pre kraja ciklusa sušenja, osim ako se sve stvari brzo ne uklone i rašire tako da se toplota raspe.
- Stvari kao što su penasta guma (lateks pena), kape za kupanje, vodootporne tkanine, veš i odeća sa gumom ili jastuci napunjeni komadima penaste gume ne treba da se suše u uređaju.
- Omekšivači za veš i slični proizvodi treba da se koriste kako je navedeno u uputstvima za korišćenje omekšivača za veš.
- Uklonite sve predmete iz džepova, npr. upaljače i šibice.
- Uređaj ne treba koristiti ako su za čišćenje korišćene industrijske hemikalije.

Odlaganje

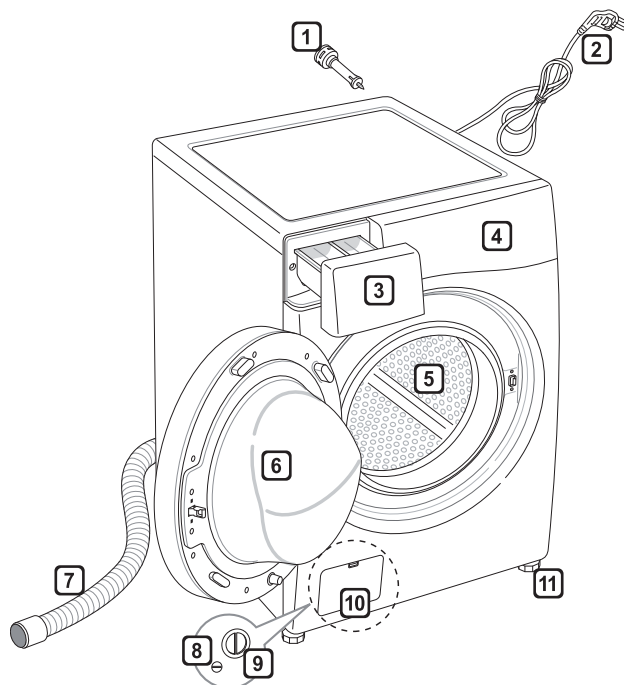
- Odložite sav materijal za pakovanje (poput plastičnih kesa i stiropora) dalje od dece. Materijal za pakovanje može da izazove gušenje.
- Pre odlaganja starog uređaja isključite njegov kabl iz utičnice. Isecite kabl odmah iza uređaja da biste sprečili nepravilnu upotrebu.
- Uklonite vrata pre uklanjanja uređaja iz upotrebe ili njegovog odlaganja da biste sprečili da se deca ili male životinje zarobe u unutrašnjosti uređaja.

Odlaganje starog aparata



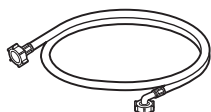
- Ovaj simbol precrtana kanta za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.
- Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari aparat može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za zamenu drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.
- Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu www.lg.com/global/recycling

Delovi



- 1** Transportni vijci sa navrtkom
- 2** Utikač za napajanje
- 3** Dozirna posuda
- 4** Kontrolna tabla
- 5** Bubanj
- 6** Vrata
- 7** Odvodno crevo
- 8** Odvodni zapušač
- 9** Filter odvodne pumpe
- 10** Poklopac (lokacija može da se razlikuje u zavisnosti od proizvoda)
- 11** Podesiva stopala nogara

Dodatna oprema



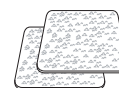
Dovodno crevo za hladnu vodu (1 EA) (Opcija: za toplu vodu (1 EA))



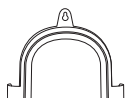
Ključ



Čepovi za pokrivanje rupa za transportne vijke sa navrtkom



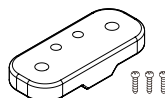
Podmetači protiv proklizavanja (2 EA) (opciono)



Polukružni držač (za pričvršćivanje odvodnog creva)



Vezica (opciono)



Držač za postavljanje, Zavrtnji (3 EA) (Opcionalno)*

- * : Sačuvajte ovaj pribor za buduće korišćenje. Ovaj pribor treba koristiti prilikom postavljanja Mini veš-mašine. Pogledajte priručnik za upotrebu u kom je opisano kako treba postaviti Mini veš-mašinu.

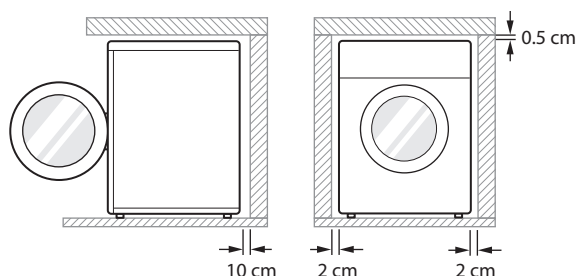
Specifikacije

Model	FH695BDH(0~9)N / FH128TWH
Kapacitet pranja	12 kg (pranje) / 8 kg (sušenje)
Napajanje	220 – 240 V~, 50 Hz
Veličina	600 mm (š.) x 640 mm (d.) x 850 mm (v.)
Težina proizvoda	70 – 73 kg
Dozvoljeni pritisak vode	0,1 – 1,0 MPa (1,0 – 10,0 kgf/cm ²)

- Izgled i specifikacije se mogu promeniti bez prethodnog obaveštenja u cilju unapređenja kvaliteta proizvoda.
- Za povezivanje sa dovodom vode nisu potrebne dodatne zaštite od povratnog toka.
- Nivo buke: 56 dB(A) (Pranje) / 75 dB(A) (Centrifuga)

Zahtevi u vezi sa mestom instalacije

Lokacija



Nagib poda : Dozvoljeni nagib pod čitavom mašinom za pranje veša je 1°.

Utičnica za napajanje : Mora da bude udaljena 1,5 metara od mesta gde se uređaj nalazi.

- Ne opterećujte utičnicu sa više uređaja.

Dodatni prostor : Od zida, 10 cm: zadnja strana/2 cm: desna i leva strana

- Nikada ne stavljajte i ne držite veš na uređaju.
- Ti proizvodi mogu da oštete farbu ili kontrole.

! UPOZORENJE

- Utikač se mora priključiti u odgovarajuću utičnicu koja je ispravno instalirana i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i uredbama.

Položaj

- Instalirajte uređaj na ravnom čvrstom podu.
- Pobrinite se da se cirkulacija vazduha oko uređaja ne zagušuje tepisima, prostirkama itd.
- Nikada ne ispravljajte neravnine u podu pomoću delova drveta, kartona ili sličnih materijala ispod uređaja.

- Ako nije moguće izbeći postavljanje uređaja pored šporeta na plin ili peći za loženje, između dva uređaja se mora umetnuti izolacija (85 x 60 cm) prekrivena aluminijumskom folijom sa strane gde je šporet ili peć.
- Ne instalirajte uređaj u prostorijama gde može doći do smrzavanja. Smrznuta creva mogu da puknu pod pritiskom. Pouzdanost elektronske kontrolne jedinice može da se umani na temperaturama ispod tačke smrzavanja.
- Obezbedite da uređaju posle njegovog instaliranja majstor može lako pristupiti u slučaju kvara.
- Kada se uređaj instalira, podesite sva četiri stopala nogara koristeći ključ za transportne vijke sa navrtkom da biste obezbedili da uređaj bude stabilan i ostavite razmak od otprilike 5 mm između vrha uređaja i donjeg dela radne površine.
- Ako se uređaj isporučuje zimi kada su temperature ispod tačke smrzavanja, ostavite uređaj na sobnoj temperaturi nekoliko sati pre njegovog korišćenja.

! UPOZORENJE

- Ova oprema nije namenjena za pomorsku upotrebu ili upotrebu u pokretnim instalacijama kao što su kamp prikolice, vazduhoplovi itd.

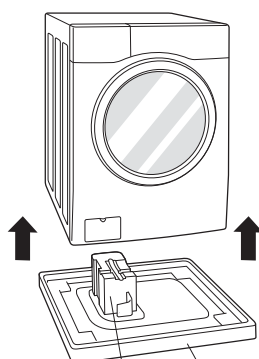
Priključivanje na strujnu mrežu

- Ne koristite produžni kabl ili dupli adapter.
- Uvek izvucite utikač uređaja iz utičnice i isključite dovod vode nakon korišćenja.
- Povežite uređaj sa uzemljenom utičnicom u skladu sa propisima za strujne instalacije.
- Uređaj mora biti postavljen tako da se utikaču može lako pristupiti.
- Popravke uređaja moraju da obavljaju kvalifikovane osobe. Popravke koje izvršavaju osobe bez iskustva mogu dovesti do povreda ili ozbiljnih kvarova. Obratite se lokalnom servisnom centru.

Otpakivanje i uklanjanje transportnih vijaka sa navrtkom

1 Podignite uređaj sa penaste podloge.

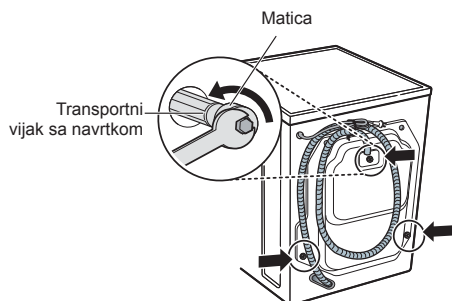
- Kada uklonite karton i transportni materijal, podignite uređaj sa penaste podloge. Uverite se da je potpora bubnja uklonjena sa podloge i da nije zaglavljena na dnu uređaja.
- Ako morate da položite uređaj da biste uklonili kartonsku podlogu, uvek zaštitite stranu uređaja i pažljivo ga položite na stranu. Ne polažite uređaj na prednju ili zadnju stranu.



Potpore bubnja (opciono)
Kartonska podloga

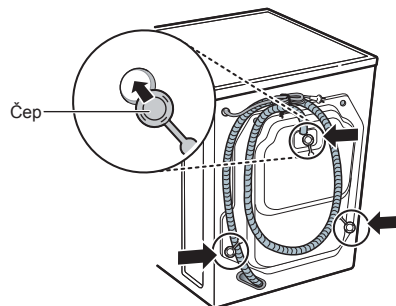
2 Uklonite sklopove vijaka sa navrtkom.

- Krećući od dva donja transportna vijka sa navrtkom, koristite ključ (koji se isporučuje) da biste potpuno otpustili sve transportne vijke sa navrtkom okretanjem u smeru suprotnom kretanju kazaljki na satu. Uklonite sklopove vijaka sa navrtkom laganim mrdanjem tokom izvlačenja.



3 Postavite čepove za rupe.

- Pronađite čepove za rupe koji su uključeni u pakovanje sa dodatnom opremom i postavite ih u rupe za transportne vijke sa navrtkom.



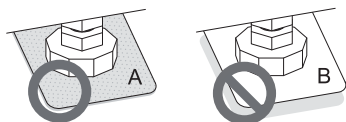
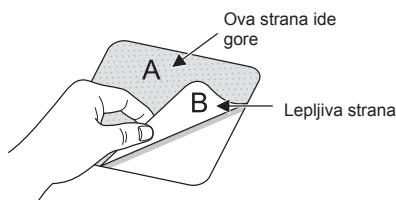
NAPOMENA

- Sačuvajte sklopove vijaka sa navrtkom za buduću upotrebu. Da biste sprečili oštećenja unutrašnjih komponenti, NE transportujte mašinu za pranje veša bez ponovnog postavljanja transportnih vijaka sa navrtkom.
- Ako ne uklonite transportne vijke sa navrtkom i matice, može doći do jakih vibracija i buke, što može da uzrokuje trajna oštećenja mašine za pranje veša. Kabl je pričvršćen za zadnji deo mašine za pranje veša pomoću transportnog vijka sa navrtkom da mašina ne bi mogla da radi dok su transportni vijci sa navrtkom na svom mestu.

Korišćenje podmetača protiv proklizavanja (opciono)

Uređaj može da se pomera zbog prekomernog vibriranja ukoliko ga instalirate na klizavoj površini. Neispravno nivelisanje može dovesti do kvara zbog buke i vibracija. Ako se to desi, postavite podmetače protiv proklizavanja ispod stopala nogara za nivelisanje i podesite nivo.

- 1 Očistite pod da biste prilepili podmetače protiv proklizavanja.
 - Koristite suhu krpu da biste uklonili i očistili strane objekte i vlagu. Ako ostane vlage, podmetači protiv proklizavanja mogu da se iskliznu.
- 2 Podesite nivo nakon postavljanja uređaja u prostor za instalaciju.
- 3 Postavite lepljivu stranu podmetača protiv proklizavanja na pod.
 - Najefikasnije je instalirati podmetače protiv proklizavanja ispod prednjih nogara. Ako je teško postaviti podmetače ispod prednjih nogara, postavite ih ispod zadnjih.



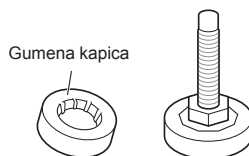
- 4 Proverite da li je uređaj iznivelisan.
 - Lagano gurnite ili zaljuljajte gornje ivice uređaja da biste potvrdili da se uređaj ne ljulja. Ako se uređaj ljulja, ponovo ga iznivelišite.

NAPOMENA

- Podmetače protiv proklizavanja možete da nabavite u LG servisnom centru.

Drveni podovi (podovi podržani zidovima)

- Drveni podovi su posebno podložni vibriranju.
- Da biste sprečili vibracije, preporučujemo da stavite gumene kapice od najmanje 15 mm debljine na svako stopalo nogare uređaja, pričvršćene za najmanje dve podne grede pomoću vijaka.



- Ako je moguće, uređaj instalirajte u ugao prostorijegde je pod stabilniji.
- Navucite gumene kapice da biste smanjili vibriranje.

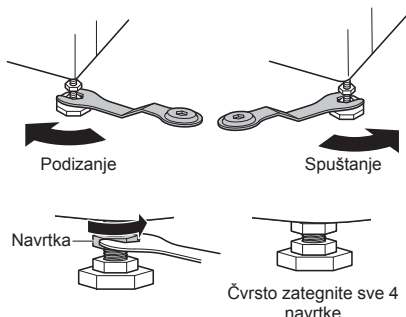
NAPOMENA

- Pravilno postavljanje i nivelisanje mašine za pranje veša će obezbediti dug, neprekidan i pouzdan rad.
- Mašina za pranje veša mora biti 100% horizontalna i mora čvrsto da stoji na svom mestu.
- Ne sme da se „klacka“ na uglovima pod opterećenjem.
- Površina za instalaciju mora biti čista, bez voska za podove ili drugih premaza.
- Ne dozvolite da se stopala nogara mašine za pranje veša pokvase. Ako se to desi, može doći do vibracija ili buke.
- Gumene kapice (br. p. 4620ER4002B) možete da nađete u LG servisnom centru.

Nivelisanje uređaja

Ako pod nije ravan, okrenite podesiva stopala nogara po potrebi (ne postavljajte delove drveta itd. ispod stopala nogara). Proverite da li su sva četiri stopala nogara stabilna i oslonjena na pod, a zatim proverite da li je uređaj savršeno iznivelisan (koristite libelu).

- Kada je uređaj iznivelisan, stegnite navrtke prema osnovi uređaja. Sve navrtke moraju biti stegnute.



Dijagonalna provera

- Kada dijagonalno gurate ivice gornje ploče uređaja, uređaj uopšte ne bi trebalo da se pomera gore-dole (proverite oba pravca). Ako se uređaj ljulja kada dijagonalno gurate gornju ploču mašine, ponovo podesite stopala nogara.

NAPOMENA

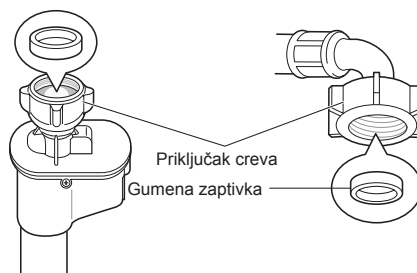
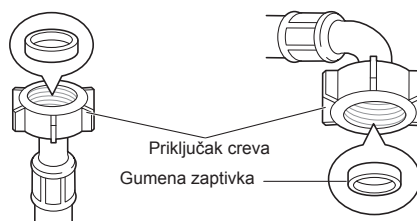
- Drveni ili podovi koje podržavaju zidovi mogu doprineti prekomernom vibriranju ili neravnoteži.
- Ako se mašina za pranje veša instalira na uzdignutoj platformi, mora se dobro pričvrstiti da bi se uklonila opasnost od pada.

Povezivanje dovodnog creva

- Pritisak dovoda vode mora biti između 0,1 MPa i 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²).
- Nemojte da izližete ili neravno pritegnete spoj tokom povezivanja dovodnog creva sa ventilom.
- Ako je pritisak dovoda vode veći od 1,0 MPa, trebalo bi instalirati uređaj za dekompresiju.
- Povremeno proveravajte stanje creva i menjajte ga po potrebi.

Provera gumene zaptivke na dovodnom crevu

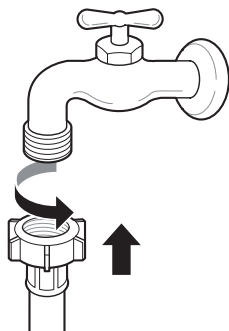
Dovodna creva su opremljena dvema gumenim zaptivkama. Koriste se za sprečavanje curenja vode. Proverite da li je spoj sa slavinama dovoljno čvrst.



Povezivanje creva sa slavinom za vodu

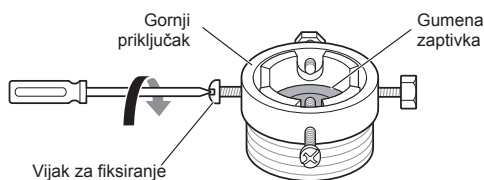
Povezivanje creva za navrtanje na slavinu sa navojem

Navrnite priključak creva na slavinu za dovod vode.

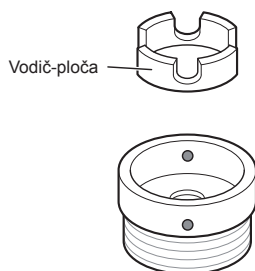


Povezivanje creva za navrtanje na slavinu bez navoja

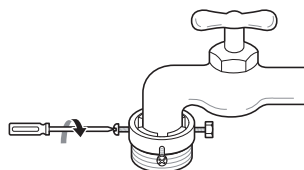
- 1 Otpustite četiri vijka za fiksiranje.



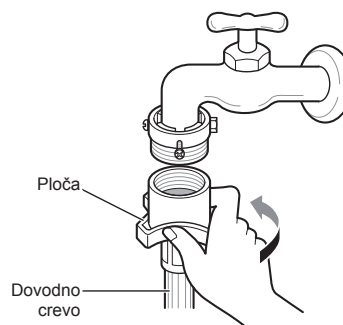
- 2 Uklonite vodič-ploču ako je slavina prevelika da se uklopi u adapter.



- 3 Gurnite adapter na kraj slavine tako da gumena zaptivka napravi spoj koji ne propušta vodu. Stegnite četiri vijka za fiksiranje.

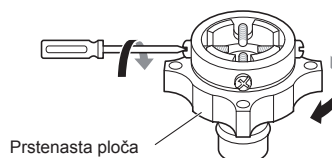


- 4 Gurnite dovodno crevo vertikalno nagore, tako da gumena zaptivka u crevu može u potpunosti da bude prslonjena uz slavinu, a zatim ga pričvrstite uvrtnjem nadesno.

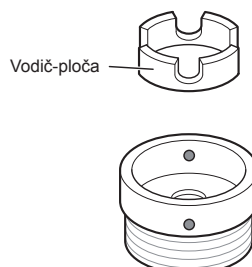


Povezivanje creva za nameštanje jednim dodirom na slavinu bez navoja

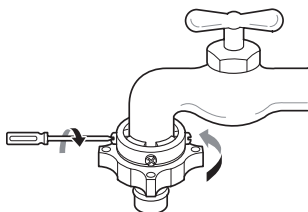
- 1 Odvrnite prstenastu ploču adaptera i otpustite četiri vijka za fiksiranje.



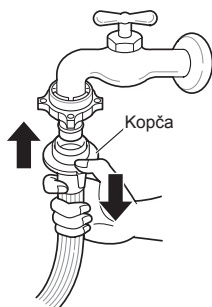
- 2 Uklonite vodič-ploču ako je slavina prevelika da se uklopi u adapter.



- 3 Gurnite adapter na kraj slavine tako da gumena zaptivka napravi spoj koji ne propušta vodu. Zategnite četiri vijka za fiksiranje i prstenastu ploču adaptera.



- 4 Povucite kopču priključka nadole, gurnite dovodno crevo na adapter i otpustite kopču priključka. Proverite da li se adapter zaključao na svom mestu.

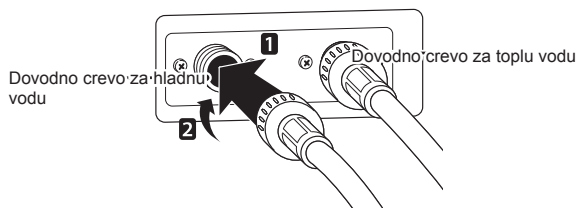


NAPOMENA

- Kada povežete dovodno crevo sa slavinom za vodu, uključite slavinu za vodu da biste isprali strane materije (prašinu, pesak, opiljke itd.) iz creva za vodu. Pustite da voda iscuri u kofu i proverite temperaturu vode.

Povezivanje creva sa uređajem

Povežite crevo za toplu vodu sa dovodom za toplu vodu sa zadnje strane mašine za pranje veša. Povežite crevo za hladnu vodu sa dovodom za hladnu vodu sa zadnje strane mašine za pranje veša.



NAPOMENA

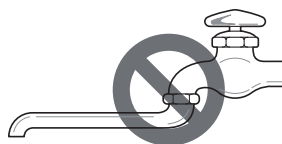
- Kada dovršite povezivanje, ako voda curi iz creva, ponovite iste korake. Koristite najstandardniji tip slavine za dovod vode. U slučaju da je slavinu u obliku kvadrata ili preveliku, uklonite vodič-ploču pre umetanja slavine u adapter.

Korišćenje horizontalne slavine

Horizontalna slavinu



Produžna slavinu

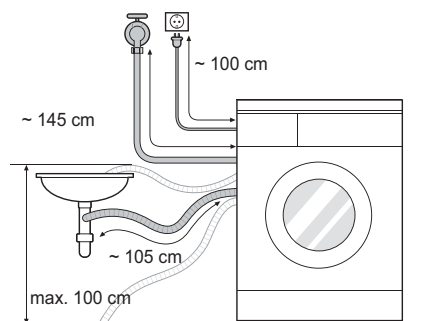


Kvadratna slavinu

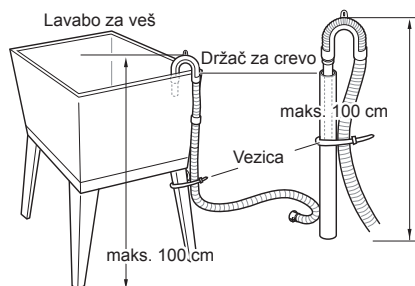
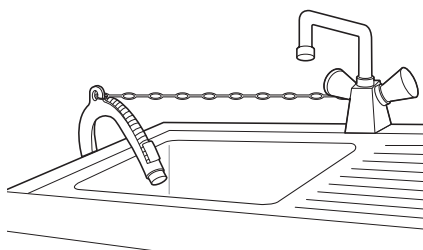


Instalacija odvodnog creva

- Odvodno crevo ne treba da se stavi na više od 100 cm iznad poda. Voda iz uređaja se možda neće izbacivati ili će se izbacivati sporo.
- Pravilno pričvršćivanje odvodnog creva zaštitit će pod od oštećenja zbog curenja vode.
- Ako je odvodno crevo predugačko, ne koristite silu da biste ga ugurali u uređaj. To će izazvati veću buku.



- Kada odvodno crevo instalirate u sudoperi, dobro ga pričvrstite pomoću žice.
- Pravilno pričvršćivanje odvodnog creva zaštitit će pod od oštećenja zbog curenja vode.

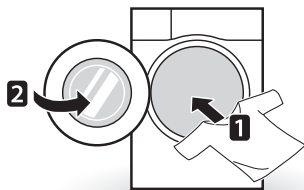


Korišćenje mašine za pranje veša

Pre prvog pranja, izaberite program pranja i uključite mašinu za pranje veša da obavi pranje bez odeće. Tako ćete ukloniti ostatke i vodu iz bubnja koji su možda dospeli tu tokom procesa proizvodnje.

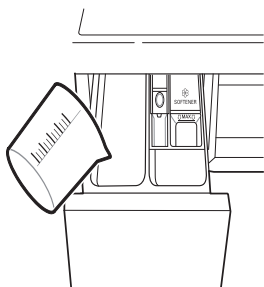
1 Razvrstajte veš i napunite mašinu.

- Razvrstajte veš po tipu tkanine, nivou zaprljanosti, boji i količini veša po potrebi. Otvorite vrata i napunite mašinu za pranje veša.



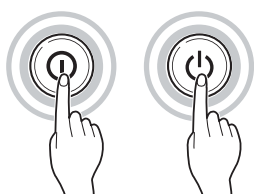
2 Dodajte proizvode za čišćenje i/ili deterdžent i omekšivač.

- Dodajte odgovarajuću dozu deterdženta u dozirnu posudu za deterdžent. Ako želite, dodajte izbeljivač ili omekšivač za veš u odgovarajuće oblasti dozirne posude.



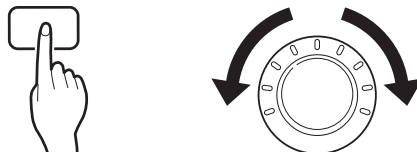
3 Uključite mašinu za pranje veša.

- Pritisnite dugme **Power** da biste uključili mašinu za pranje veša.



4 Izaberite željeni ciklus pranja.

- Pritiskajte dugme ciklusa ili okrećite dugme za izbor ciklusa dok ne izaberete željeni ciklus.



5 Pokrenite ciklus.

- Pritisnite dugme **Start/Pause** da biste pokrenuli ciklus. Mašina za pranje veša će izvršiti kratko okretanje bez vode kako bi izmerila težinu veša u mašini. Ako se dugme **Start/Pause** ne pritisne u roku od 60 minuta, mašina za pranje veša će se isključiti i sva podešavanja će se izgubiti.



6 Kraj ciklusa.

- Kada se ciklus završi, čućete melodiju. Odmah uklonite veš iz mašine da bi on bio manje izgužvan. Kada vadite veš, pogledajte oko zaptivke vrata da u njoj nisu ostale sitnije stvari.

Razvrstavanje veša

1 Potražite etiketu o održavanju na odeći.

- Ona će vam reći više o sadržaju tkanina u odevnom predmetu i kako bi trebalo da se pere.
- Simboli na etiketama o održavanju.



Temperatura pranja



Normalno pranje u mašini



Trajni otisak



Delicate (Osetljiva odeća)



Ručno pranje



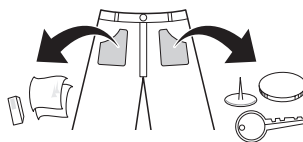
Ne prati

2 Razvrstavanje veša.

- Da biste dobili najbolje rezultate, razvrstajte odeću u grupe koje se mogu prati pomoću istog ciklusa pranja.
- Različite tkanine treba prati na različitim temperaturama i brzinama centrifuge.
- Uvek razdvojte taman veš od svetlijeg i belog. Perite ih zasebno jer može doći do prenosa farbe i ućebanih grudvica, što može izazvati da beli i svetliji veš promeni boju. Ako je moguće, ne perite jako zaprljane stvari sa onima koje su pomalo zaprljane.
 - Zaprljanost (jako, normalno, slabo): Razdvajajte odeću prema stepenu zaprljanosti.
 - Boja (belo, svetlo, tamno): Razdvajajte belu tkaninu od obojene tkanine.
 - Ućebane grudvice (stvari koje ih stvaraju, stvari koje ih kupe): Perite veš koji stvara grudvice zasebno od veša koji ih kupi.

3 Provere pre punjenja.

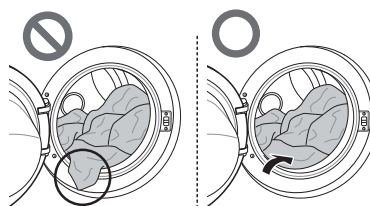
- Kombinujte velike i male stvari u mašini. Prvo stavite veće stvari.
- Velike stvari ne treba da čine više od polovine ukupnog punjenja mašine. Ne perite pojedinačne stvari. To može izazvati neuravnoteženo punjenje. Dodajte jednu ili dve slične stvari.
- Proverite sve džepove da biste potvrdili da su prazni. Predmeti kao što su ekseri, šnale, šibice, olovke, novčići i ključevi mogu da oštete i mašinu za pranje veša i odeću.



- Zakopčajte rajsferšluse, dugmad i kopče da biste obezbedili da se ne zakače za drugu odeću.
- Pre pranja tretirajte prljavštinu i fleke utrljavanjem male količine deterdženta rastvorenog u vodi na fleke kao pomoć pri uklanjanju prljavštine.

! OPREZ

- Proverite unutar bubnja i uklonite sve stvari iz prošlog pranja.



Dodavanje proizvoda za čišćenje

Doziranje deterdženta

- Deterdžent treba da se koristi prema uputstvima proizvođača deterdženta i bira prema tipu, boji i zaprljanosti tkanine i temperaturi pranja.
- Ako se stavi previše deterdženta, može da se pojavi previše pene, a to će uzrokovati loše pranje ili izazvati preopterećenje za motor.
- Ako želite da koristite tečni deterdžent, pratite uputstva koja je obezbedio proizvođač deterdženta.
- Tečni deterdžent možete da sipate direktno u glavnu dozirnu posudu ako odmah pokrećete ciklus.
- Ne koristite tečni deterdžent ako koristite opciju Vreme odlaganja ili ako ste izabrali opciju Pretpranje jer tečnost može da se stvrdne.
- Ako bude previše pene, smanjite količinu deterdženta.
- Možda bude potrebno da se korišćenje deterdženta prilagodi temperaturi vode, tvrdoći vode, količini i zaprljanosti veša u mašini. Za najbolje rezultate izbegavajte stvaranje previše pene.
- Pogledajte etiketu na odeći pre izbora deterdženta i temperature vode.
- Kada koristite mašinu za pranje veša, koristite samo deterdžent namenjen za određeni tip veša:
 - standardne deterdžente u prahu za sve tipove tkanina
 - deterdžente u prahu za osetljivu tkaninu
 - tačne deterdžente za sve tipove tkanina ili deterdžente namenjene samo za vunu
- Za bolje performanse pranja i izbeljivanja koristite deterdžent sa standardnim izbeljivačem u prahu.
- Deterdžent se iz dozirne posude uzima ispiranjem na početku ciklusa.

NAPOMENA

- Ne dozvolite da se deterdžent stvrdne. Ako se to desi, može doći do zagušenja, loših performansi ispiranja ili neprijatnih mirisa.
- Kompletno punjenje: prema preporukama proizvođača.
- Delimično punjenje: 3/4 normalne količine.
- Minimalno punjenje: 1/2 kompletnog punjenja.

Dodavanje deterdženta i omekšivača za veš

Dodavanje deterdženta

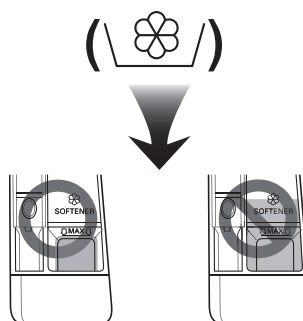
- Samo glavno pranje →
- Pretpranje+Glavno pranje →

NAPOMENA

- Previše deterdženta, izbeljivača ili omekšivača za veš može dovesti do preliivanja.
- Obavezno koristite odgovarajuću količinu deterdženta.

Dodavanje omekšivača za veš

- Ne sipajte omekšivač preko linije za maksimalno punjenje. Previše omekšivača za veš može uzrokovati prerano korišćenje omekšivača, što može da zaprlja odeću. Polako zatvarajte dozirnu posudu.



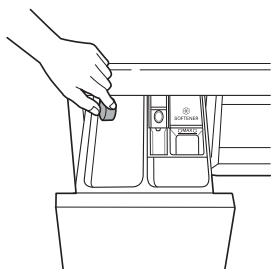
- Ne ostavljajte omekšivač za veš u dozirnoj posudi više od 2 dana (omekšivač može da se stvrdne).
- Omekšivač za veš se automatski dodaje tokom poslednjeg ciklusa ispiranja.
- Ne otvarajte dozirnu posudu kada se doprema voda.
- Ne smete da koristite rastvarače (benzen itd.).

NAPOMENA

- Ne sipajte omekšivač za veš direktno na veš.

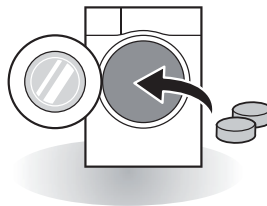
Dodavanje omekšivača za vodu

- Omekšivač za vodu, kao što je to onaj za kamenac (npr. Calgon), može da se koristi da bi se smanjilo korišćenje deterdženta u područjima sa veoma visokom tvrdoćom vode. Stavite onu količinu koja je navedena na pakovanju. Prvo dodajte deterdžent, a zatim omekšivač za vodu.
- Koristite količinu deterdženta potrebnu za meku vodu.

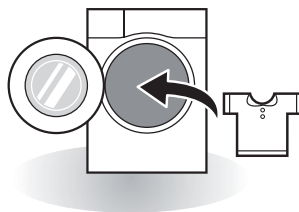


Korišćenje tableta

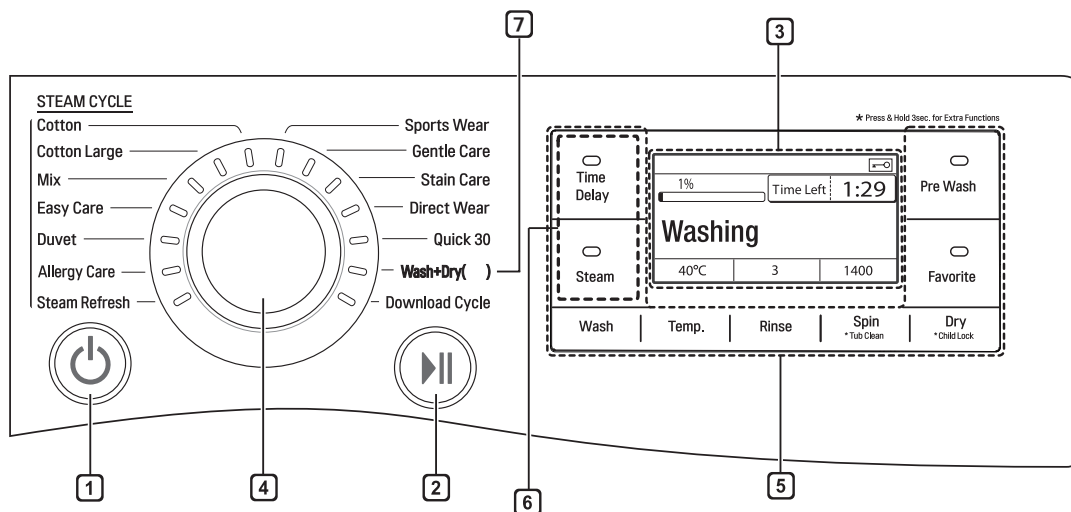
- 1 Otvorite vrata i stavite tablete u bubanj.



- 2 Stavite veš u bubanj i zatvorite vrata.



Kontrolna tabla



1 Dugme Napajanje

- Pritisnite dugme **Napajanje** da biste uključili mašinu za pranje veša.

2 Dugme Početak/pauza

- Dugme **Početak/pauza** se koristi za pokretanje ciklusa pranja ili za njegovo pauziranje.
- Ako je potrebno privremeno zaustaviti ciklus pranja, pritisnite dugme **Početak/pauza**.

3 Ekran

- Ekran pokazuje podešavanja, procenjeno preostalo vreme, opcije i statusne poruke. Kada je proizvod uključen, na ekranu se prikazuju podrazumevana podešavanja.
- Ekran prikazuje procenjeno preostalo vreme. Tokom automatskog izračunavanja količine punjenja prikazuje se treperenje ili Procena težine.

4 Programator

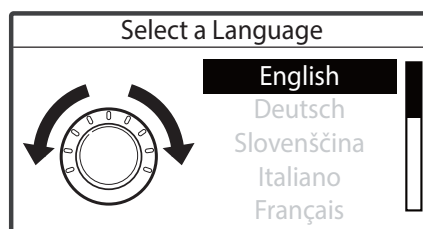
- Programi su dostupni prema tipu veša.
- Lampica će se upaliti kao oznaka za izabrani program.

5 Opcije

- One vam omogućavaju da izaberete dodatni program i svetleće ako se izaberu.
- Koristite ovu dugmad da biste izabrali željene opcije programa za izabrani ciklus.

6 Izbor jezika

- Uključite napajanje i zatim istovremeno pritisnite i zadržite na 3 sekunde dugmad **Time Delay** i **Steam** da biste promenili jezik. Nakon toga se prikazuje meni Izbor jezika. Možete da promenite jezik okretanjem programatora.



7 Wash+Dry() (Pranje+sušenje())

- () označava kapacitet sušenja, koji se razlikuje u zavisnosti od modela.

Tabela programa

Program pranja

Program	Opis	Tip tkanine	Odgovarajuća temp.	Maksimalno punjenje
Cotton (Pamuk)	Obezbeđuje bolje performanse kombinujući različita kretanja bubnja.	Odeća otpornih boja (košulje, spavaćice, pidžame itd.) i standardno zaprljan pamuk (donji veš).	40 °C (hladno do 95 °C)	Nominalna
Cotton Large (Pamuk Kabasto)	Pruža optimizovane performanse pranja za velike količine veša uz manju potrošnju energije.		60 °C (hladno do 60 °C)	
Easy Care (Lako za održavanje)	Pogodan za košulje kojima nije potrebno peglanje posle pranja.	Poliamid, akril, poliester	40 °C (hladno do 60 °C)	5,0 kg
Mix (Mešovita odeća)	Omogućava različitim tkaninama da se zajedno peru.	Različite vrste tkanina osim posebnih tkanina (svila/osetljivo, sportska odeća, tamna odeća, vuna, jorgani/zaveze).	40 °C (hladno do 40 °C)	4,5 kg
Allergy Care (Briga o alergijama)	Pomaže da se uklone alergeni kao što su grinje, polen i dlake od mačaka.	Pamuk, donji veš, navlake za jastuke, čaršavi, odeća za bebe	60 °C	
Direct Wear (direktna Носите)	Obezbeđuje operacije od pranja do sušenja za 80 minuta istovremeno za slabo zaprljane 1 – 3 košulje.	Košulje sa mešavinom pamuka, mešavinom poliestera, bluže	30 °C	3 stvari
Steam Refresh (Освежавање паром)	Pomaže pri uklanjanju nabora pomoću pare u okviru od 20 minuta. (Odeća može biti mokra. Možete da je okačite da se suši 10 – 30 minuta.).	Košulje sa mešavinom pamuka, mešavinom poliestera, bluže	Bez izbora	
Duvet (Posteljina)	Za velike stvari kao što su to prekrivači za krevet, jastuci, prekrivači za kauč itd.	Pamučna posteljina sa punjenjem, osim posebnih tkanina (osetljiva odeća, vuna, svila, itd.): jorgani, jastuci, čebad, prekrivači za kauč sa laganim punjenjem	40 °C (hladno do 40 °C)	1 odevni predmet
Sports Wear (Sportska odeća)	Pogodan za sportsku odeću, kao što je odeća za trčanje.	Coolmax, gore-tex, flis i sympatex tkanine		3,0 kg
Quick 30 (Brzi program 30 min)	Obezbeđuje kratko vreme pranja za manje količine i slabo zaprljanu odeću.	Slabo zaprljan obojeni veš.	30 °C (hladno do 40 °C)	

Program	Opis	Tip tkanine	Odgovarajuća temp.	Maksimalno punjenje
Wash+Dry (Pranje+sušenje)	Ovaj ciklus pruža neprekidan proces pranja i sušenja u istom programu.	Mala količina veša koji može da se suši.	40 °C (hladno do 95 °C)	8,0 kg
Gentle Care (Осетљива одећа)	Za osetljiv veš koji može da se pere u veš-mašini ili na ruke, kao što je periva vuna, donji veš, haljine, itd. (Koristite deterdžent za mašinsko pranje vune).	Vuna, odeća za ručno pranje, osetljivo, veš koji se lako oštećuje	20 °C (hladno do 30 °C)	1,5 kg
Stain Care (Uklanjanje mrlja)	Skida nekoliko vrsta fleka, npr. od vina, soka, zemlje itd. (Temperatura vode se postepeno povećava za pranje raznih fleka.)	Tkanine sa pomešanim pamukom, bez osetljive odeće	60 °C (30 °C do 60 °C)	3,0 kg
Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)	Za programe koji se mogu preuzeti. Ako niste preuzeli nijedan program, podrazumevani je Ispiranje+Centrifuga.			

- Temperatura vode: Izaberite odgovarajuću temperaturu vode za izabrani program pranja. Uvek pratite oznake na etiketi o održavanju proizvođača odevnog predmeta ili uputstva tokom pranja.

NAPOMENA

- Preporučuje se neutralan deterdžent.

Program sušenja

Program	Opis	Tip tkanine	Maksimalno punjenje
Eco Dry (Eko)	Poseban program za smanjenu upotrebu vode tokom ciklusa sušenja.	Pamučne ili lanene tkanine kao što su pamučni peškiri, majice i lanena odeća.	Nominalna
Normal Dry (Normalno)	Za pamuk. Izaberite ovaj program da biste smanjili trajanje ciklusa i upotrebu energije tokom ciklusa sušenja.		
Normal Eco Dry (Normalno Eko)	Za program sušenja uz uštedu energije.		
Iron Dry (Za peglanje)	Za lako peglanje, završite pranje tako da veš bude vlažan.	Pamučne ili lanene tkanine, spremne za peglanje na kraju programa.	Nominalna
Low Temp. Dry (Sušenje na niskoj temperaturi)	Suši na nižoj temperaturi da bi se odeća manje oštetila.	Tekstili za jednostavno održavanje, sintetika pogodna za program Lako održavanje, odeća koja se pere pomoću programa Mešovita odeća	3,5 kg
Time Dry 30 min. (30 min)	Vreme sušenja možete da promenite prema maksimalnom punjenju.	Pamuk, peškiri	0,5 kg
Time Dry 60 min. (60 min)			1,5 kg
Time Dry 120 min. (120 min)			3,0 kg

- Podesite program na „Pranje: Pamuk+ Intenzivno+ 60 °C“ i „Sušenje: Normalno Eko“ da biste izvršili testiranje u skladu sa normom EN50229.

NAPOMENA

- Izaberite najveću brzinu centrifuge koja se može izabrati za program pranja da biste osigurali dobre rezultate sušenja.
- Ako količina veša za pranje i sušenje u jednom programu neće premašiti maksimalnu dozvoljenu težinu za program sušenja, preporučuje se pranje i sušenje u jednoj neprekidnoj sekvenci.

Dodatne opcije

Program	Time Delay (Vremensko odlaganje)	Steam (Пара)	Steam Softener (Omekšavanje parom)	Pre Wash (Pretpranje)	Favorite (Omiljeno)	Time Save (Ušteda vremena)	Intensive (Intenzivno)	Rinse+ (Ispiranje+)	Dry (Sušenje)
Cotton (Pamuk)	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Cotton Large (Pamuk Kabasto)	•	•	•	•	•	•		•	•
Easy Care (Lako za održavanje)	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Mix (Mešovita odeća)	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Allergy Care (Briga o alergijama)	•	•*			•		•	•	•
Direct Wear (direktna Носите)	•				•			•	•*
Steam Refresh (Освежавање паром)		•*			•				
Duvet (Posteljina)	•	•			•	•	•	•	
Sports Wear (Sportska odeća)	•				•	•	•	•	
Quick 30 (Brzi program 30 min)	•				•		•	•	•
Gentle Care (Осетљива одећа)	•				•			•	
Wash+Dry (Pranje+sušenje)	•	•		•	•	•	•	•	•*
Stain Care (Uklanjanje mrlja)	•			•*	•			•	•

- *: Ova opcija je automatski uključena u program i ne može se izbrisati.

Radni podaci

Program	Maksimalni broj obrtaja u minuti
Cotton (Pamuk)	1600
Cotton Large (Pamuk Kabasto)	1600
Easy Care (Lako za održavanje)	1200
Mix (Mešovita odeća)	1600
Allergy Care (Briga o alergijama)	1600
Direct Wear (direktna Носите)	1000
Steam Refresh (Освежавање паром)	-
Duvet (Posteljina)	1000
Sports Wear (Sportska odeća)	800
Quick 30 (Brzi program 30 min)	1600
Gentle Care (Осетљива одећа)	800
Wash+Dry (Pranje+sušenje)	1600
Stain Care (Uklanjanje mrlja)	1600

Opcije programa

Time Delay (Vremensko odlaganje)

Možete da postavite vremensko odlaganje tako da se mašina za pranje veša automatski pokrene i završi nakon navedenog intervala.

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2 Izaberite program pranja.
- 3 Pritisnite dugme **Time Delay** da biste podesili željeno vreme.
- 4 Pritisnite dugme **Početak/pauza**.

NAPOMENA

- Vreme odlaganja je vreme do kraja programa, ne početka. Stvarno vreme rada može da se razlikuje zbog temperature vode, količine veša za pranje i drugih faktora.
- Da biste otkazali funkciju Vreme odlaganja, potrebno je da pritisnete dugme Napajanje.
- Izbegavajte korišćenje tečnog deterdženta za ovu opciju.

Пара (opciono)

Pranje parom donosi poboljšane performanse pranja uz nisku potrošnju energije. Omekšavanje parom raspršuje paru nakon ciklusa centrifuge da bi se smanjili nabori i da bi veš bio mekan.

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2 Za opciju Para izaberite programe isparavanja. Za opciju Omekšavanje parom izaberite programe isparavanja.
- 3 Sledeći program se bira u zavisnosti od toga koliko puta pritisnete dugme **Steam**.
 - Jednom: Пара
 - Dvaput: Omekšavanje parom
 - Triput: Para i Omekšavanje parom
- 4 Pritisnite dugme **Početak/pauza**.

Steam Wash (Omekšavanje parom)

- Za odeću koja je jako prljava, donji veš ili odeću za bebe.
- Dostupno uz cikluse Pamuk, Кабасто, памучни, памучни, Mešovita odeća, Lako održavanje, Jorgan, Program za osetljive na alergije, Освежавање паром, Pranje+sušenje.
- Ne koristite Pranje parom za odeću koja lako gubi boju i osetljive tkanine kao što su vuna, svila.

Steam Softener (Omekšavanje parom)

- Služi da bi tkanina postala mekša i paperjasta nakon sušenja vazduhom.
- Dostupno uz programe Pamuk, Kabasto, pamučni, Mešovita odeća, Lako održavanje.
- Ne koristite Omekšavanje parom za odeću koja lako gubi boju i osetljive tkanine kao što su vuna, svila.
- U zavisnosti od vrste tkanine, performanse omekšavanja mogu da se razlikuju.

Favorite (Omiljeno)

Omiljeni program vam omogućava da sačuvate prilagođeni ciklus pranja za buduću upotrebu.

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2 Izaberite program pranja.
- 3 Izaberite ciklus (metod pranja, broj ispiranja, brzina centrifuge, temperatura vode itd.).
- 4 Pritisnite dugme opcije **Favorite** i zadržite ga tri sekunde.

Opcija Omiljeno sada je sačuvana za buduću upotrebu. Da biste ponovo koristili sačuvani program, izaberite opciju **Favorite** i pritisnite dugme **Početak/pauza**.

Pre Wash (Pretpranje)

Ako je veš jako prljav, preporučuje se ciklus Pretpranje.

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2 Izaberite program pranja.
- 3 Pritisnite dugme **Pre Wash**.
- 4 Pritisnite dugme **Početak/pauza**.

Wash (Pranje)

Time Save (Ušteda vremena)

Ova opcija može da se koristi za smanjenje trajanja programa pranja. Najbolje je da se koristi na slabo zaprljanom vešu.

Intensive (Intenzivno)

Ako je veš normalno i jako zaprljan, opcija **Intensive** je delotvorna.

Temp. (Temperatura)

Dugme Temperatura bira kombinaciju temperatura pranja i ispiranja za izabrani program. Pritiskajte ovo dugme dok željeno podešavanje ne zasvetli. Sva ispiranja koriste vodu iz slavine za hladnu vodu.

- Izaberite temperaturu vode pogodnu za tip veša koji perete. Za najbolje rezultate pratite oznake na etiketama o održavanju tkanine.

Rinse (Ispiranje)

Rinse+ (Ispiranje+)

Dodaje jedno ispiranje.

Rinse++ (Ispiranje++)

Dodaje dva ispiranja.

Normal+Hold (Normalno+Zadržavanje)

Program se pauzira dok se dugme za početak ponovo ne pritisne kada se ispiranje završi.

Rinse++Hold (Ispiranje+ +Zadržavanje)

Dodajte jedno ispiranje. Kada se ispiranje završi, program se pauzira sve dok se dugme **Početak/pauza** ne pritisne ponovo.

Spin (Centrifuga)

- Nivo brzine centrifuge može da se izabere uzastopnim pritiskanjem dugmeta **Centrifuga**.
- Spin Only (Samo centrifuga)

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2 Pritisnite dugme **Centrifuga** da biste izabrali broj obrtaja u minuti.
- 3 Pritisnite dugme **Početak/pauza**.

NAPOMENA

- Kada izaberete opciju **No Spin**, i dalje će biti kratkog okretanja radi brzog ceđenja.

Child Lock (Zaključavanje zbog dece)



Koristite ovu opciju da biste onemogućili kontrole. Ova funkcija može da spreči decu da menjaju cikluse ili rukuju uređajem.

Zaključavanje kontrolne table

- 1 Pritisnite dugme **Child Lock** i zadržite ga tri sekunde.
- 2 Čućete zvučni signal i na ekranu će se pojaviti „Blokada za decu je uključena.“
Kada se aktivira blokada za decu, zaključana su sva dugmad osim dugmeta **Power**.

NAPOMENA

- Isključivanje napajanja neće resetovati funkciju zaključavanja zbog dece. Morate da deaktivirate zaključavanje zbog dece da biste mogli da pristupite drugim funkcijama.

Otključavanje kontrolne table

Pritisnite dugme **Child Lock** i zadržite ga tri sekunde.

- Čućete zvučni signal i na ekranu će se ponovo prikazati preostalo vreme za trenutni program.

Uključen/isključen zvučni signal

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2 Pritisnite dugme **Početak/pauza**.
- 3 Istovremeno pritisnite dugmad **Wash** i **Temp.** i zadržite ih tri sekunde da biste podesili funkciju Uključen/isključen zvučni signal.

NAPOMENA

- Kada se funkcija „Uključen/isključen zvučni signal“ podesi, podešavanje se pamti čak i posle isključivanja napajanja.
- Ako želite da isključite zvučni signal, samo ponovite ovaj proces.

Dry (Sušenje) (👕)

Koristite automatske programe za sušenje većine veša. Elektronski senzori mere temperaturu izduvnog vazduha kako bi povećali ili smanjili temperaturu sušenja zbog bržeg reagovanja i bolje kontrole temperature.

- Slavina za hladnu vodu mora da bude otvorena tokom programa sušenja.
- Automatski proces od pranja do sušenja ove mašine za pranje veša može jednostavno da se izabere.
- Za najujednačenije sušenje, proverite da li su svi odevni predmeti u vešu slični po materijalu i debljini.
- Nemojte da prepunite mašinu za pranje veša stavljanjem previše stvari u bubanj. Veš mora da ima prostora za slobodno prevrtanje.
- Ako otvarate vrata i uklanjate veš pre nego što mašina za pranje veša završi program, nemojte zaboraviti da pritisnete dugme **Početak/pauza**.
- Pritiskom na dugme **Dry** možete da izaberete: Normalno vreme (30-60-90-120-150)-Peglanje-Niska temp.-Normal Eco.
- Na kraju sušenja prikazuje se „Postepeno hlađenje“. „Postepeno hlađenje“ predstavlja umanjeње gužvanja. Program sušenja je već gotov. Pritisnite neko dugme i izvadite odeću. Ako ne pritisnete dugme **Start/Pause**, program se završava nakon otprilike 4 sata.

NAPOMENA

- Kada isključite mašinu za pranje veša tokom programa sušenja, motor ventilatora može raditi 30 sekundi da bi se sačuvao.
- Budite pažljivi prilikom uklanjanja odeće iz mašine za pranje veša, jer odeća ili mašina za pranje veša mogu biti vrući.

Vunene stvari

- Ne sušite vunene stvari prevrtanjem. Razvucite ih na prvobitni oblik i sušite ih na ravnoj površini.

Utkani i pleteni materijali

- Neki utkani i pleteni materijali mogu da se skupe, manje ili više, u zavisnosti od njihovog kvaliteta.
- Uvek razvucite takve materijale odmah nakon sušenja.

Trajni otisak i sintetika

- Nemojte da prepunite mašinu za pranje veša.
- Izvadite odeću sa trajnim otiskom čim se mašina za pranje veša zaustavi da biste smanjili gužvanje.

Odeća za bebe i spavačice

- Uvek pogledajte uputstva proizvođača.

Guma i plastika

- Ne sušite stvari koje su napravljene od gume ili plastike ili sadrže gumu ili plastiku, kao što su:
 - kecelje, portikle, navlake za stolice
 - zavese i stolnjaci
 - prostirke za kupatilo

Fiberglas

- Ne sušite stvari koje sadrže fiberglas u mašini za pranje veša. Čestice stakla koje ostanu u mašini za pranje veša mogu se nakupiti na odeći sledeći put kada budete koristili mašinu za pranje veša i izazvati iritaciju kože.

Vodič za vreme sušenja

- Vreme sušenja može da se izabere pomoću dugmeta **Dry**.
- Program sušenja može da traje do 7 sati.
- Ova vremena sušenja obezbeđena su kao vodič i pomoć pri podešavanju mašine za pranje veša za ručno sušenje.

NAPOMENA

- Procenjeno vreme sušenja razlikuje se od stvarnog vremena sušenja tokom automatskog programa. Tip tkanine, količina veša i izabrano sušenje utiču na vreme sušenja.
- Ako izaberete samo sušenje, okretanje se automatski pokreće radi energetske efikasnosti.

Upotreba aplikacije Smart ThinQ

Instalacija aplikacije Smart ThinQ

Potražite aplikaciju LG Smart ThinQ u prodavnici Google Play na pametnom telefonu. Sledite uputstva za preuzimanje i instalaciju aplikacije.

Funkcija Tag On

- Za uređaje sa oznakom 
- Funkcija Tag On može da se koristi sa većinom pametnih telefona koji imaju funkciju NFC (komunikacija kratkog polja) i Android OS (operativni sistem).

Download Cycle (Preuzimanje ciklusa)

Preuzmite nove i posebne cikluse koji nisu uključeni u osnovne cikluse na uređaju.

Za uređaje koji su uspešno registrovani možete da preuzmete razne posebne cikluse koji su specifični za uređaj.

U uređaju može da bude memorisan samo po jedan ciklus.

Kada uređaj završi sa preuzimanjem ciklusa, on čuva preuzeti ciklus sve dok se ne preuzme novi ciklus.

Vodič za čišćenje bubnja

Ova funkcija pokazuje koliko je ciklusa preostalo pre nego što bude potrebno da se pokrene ciklus za čišćenje bubnja.

Smart Diagnosis™

Ova funkcija pruža korisne informacije o otkrivanju i rešavanju problema sa uređajem na temelju obrasca upotrebe.

Postavke

Postavite nadimak proizvoda i obrišite proizvod.

NAPOMENA

- Pritisnite (?) u aplikaciji LG Smart ThinQ za detaljnija uputstva za korišćenje funkcije Tag On.
- Lokacija NFC modula na telefonu može da zavisi od telefona, a upotreba NFC-a može biti ograničena na nekim pametnim telefonima zbog razlika u načinima prenosa. Zbog karakteristika NFC-a, ako je udaljenost za prenos suviše velika ili ako na telefonu postoji metalna nalepnica ili zaštitni omotač, prenos neće biti dobar. U nekim slučajevima, telefoni sa NFC-om neće moći uspešno da obave prenos.
- Sadržaj koji se nalazi u ovom priručniku može da se razlikuje od aktuelne verzije aplikacije LG Smart ThinQ i softver se može menjati bez prethodnog obaveštavanja korisnika.
- Funkcija NFC može da se razlikuje u zavisnosti od pametnog telefona.

Izjava o usklađenosti



Ovime LG Electronics European Shared Services Centre B.V. izjavljuje da ova veš-mašina ispunjava osnovne zahteve i drugim relevantne odredbe Direktive 1999/5/EC. Potpunu Izjavu o usklađenosti možete da zatražite poštom na sledećoj adresi:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
Holandija

ili da je Potražite na našoj lokaciji posvećenoj Deklaraciji o usaglašenosti: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Specifikacije modula za NFC	
Model	LGHA-NWW-v3.0
Opseg frekvencije	13.553 MHz - 13.567 MHz
Izlazna snaga (maks)	9.0 dBμA/m @ 10 m

Smart Diagnosis™ uz pomoć pametnog telefona

- Za uređaje sa logotipom  ili 

Koristite ovu funkciju ako vam je potrebna precizna dijagnoza koju pruža korisnički centar LG Electronics kada uređaj ne radi ispravno ili je pokvaren.

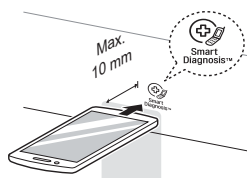
Funkcija Smart Diagnosis™ se ne može aktivirati ako uređaj nije priključen na napajanje. Ako uređaj ne može da se uključi, onda rešavanje problema mora da se uradi bez upotrebe Funkcija Smart Diagnosis™.

funkcije Smart Diagnosis™

Funkcija Smart Diagnosis™ preko centra za podršku korisnika

Koristite tu funkciju ako vam je potrebna precizna dijagnoza koju pruža LG Electronics servisni centar kada proizvod ne radi ispravno ili je pokvaren. Koristite tu funkciju samo za kontaktiranje predstavnika servisa, ne tokom normalnog rada.

- 1 Pritisnite dugme **Power** da biste uključili mašinu za pranje veša. Ne pritiskajte drugu dugmad i ne okrećite dugme za izbor programa.
- 2 Kada vam pozivni centar kaže da to uradite, postavite mikrofona telefona blizu dugmeta **Power**.



- 3 Pritisnite dugme **Temp.** i zadržite ga 3 sekunde dok držite mikrofona telefona kod ikonice ili dugmeta **Power**.

- 4 Držite telefon mirno dok se prenos zvuka ne završi. Vreme preostalo za prenos podataka biće prikazano.

- Za najbolje rezultate ne pomerajte telefon dok se zvuk prenosi.
- Ako agent iz pozivnog centra ne može da dobije precizan snimak podataka, od vas se može zatražiti da pokušate ponovo.



- 5 Kada se odbrojavanje završi i zvuk prestane da se emituje, nastavite razgovor sa agentom iz pozivnog centra koji će onda moći da vam pomogne koristeći informacije prenete za analizu.

NAPOMENA

- Funkcija Smart Diagnosis™ zavisi od kvaliteta lokalnog poziva.
- Komunikacijske performanse će se poboljšati i možete da dobijete bolju uslugu ako koristite fiksni telefon.
- Ako prenos podataka funkcije Smart Diagnosis™ bude loš zbog lošeg kvaliteta poziva, možda ne dobijete najbolju uslugu Smart Diagnosis™ funkcije.

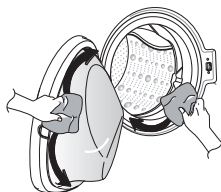
! UPOZORENJE

- Isključite utičnicu mašine za pranje veša pre čišćenja da biste izbegli opasnost od strujnog udara. Ako se ne pridržavate ovog upozorenja, može doći do ozbiljnih povreda, požara, strujnog udara ili smrti.
- Za čišćenje mašine za pranje veša nikada ne koristite jake hemikalije, abrazivna sredstva za čišćenje ili rastvarače. Oni mogu da oštete farbu.

Čišćenje mašine za pranje veša

Održavanje posle pranja

- Kada se ciklus završi, obrišite pod i unutrašnjost zaptivke vrata da biste uklonili vlagu.
- Ostavite otvorena vrata da bi se unutrašnjost bubnja osušila.
- Obrišite telo mašine za pranje veša pomoću suve krpe da biste uklonili vlagu.



Čišćenje spoljašnjosti

Pravilno održavanje mašine za pranje veša može da joj produži životni vek.

Vrata:

- Čistite pomoću vlažne krpe spolja i iznutra, a zatim osušite pomoću mekane krpe.

Spoljašnjost:

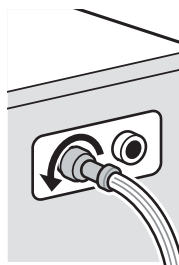
- Odmah obrišite ako se nešto prospe.
- Brišite pomoću vlažne krpe.
- Ne pritiskajte površinu ili ekran koristeći oštre predmete.

Čišćenje unutrašnjosti

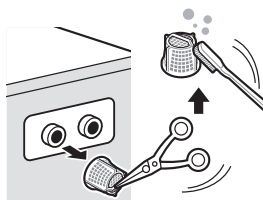
- Koristite peškir ili mekanu krpu da biste brisali oblast oko otvora za vrata mašine za pranje veša i staklo na vratima.
- Uvek uklanjajte stvari iz mašine za pranje veša čim se ciklus završi. Ostavljanje vlažnih stvari unutar mašine za pranje veša može da izazove gužvanje, prenos boje i neprijatan miris.
- Jednom mesečno pokrenite program Čišćenje bubnja (ili češće ako je potrebno) da biste uklonili naslage deterdženta i druge ostatke.

Čišćenje filtera za dovod vode

- Isključite slavine za dovod vode ako ćete mašinu za pranje veša ostaviti neko vreme (npr. tokom odmora), naročito ako u neposrednoj blizini nema slivnika (odvoda).
 - Ikonica  će se prikazati na kontrolnoj tabli kada voda ne ulazi u dozirnu posudu za deterdžent.
 - Ako je voda veoma tvrda ili sadrži tragove kamenca, filter za dovod vode može da se zapuši. Zato je dobra ideja povremeno ga čistiti.
- Zavrните slavinu za vodu i odvrnite dovodno crevo za vodu.



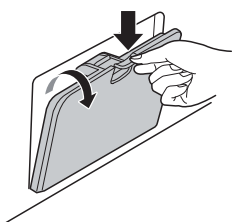
- Očistite filter pomoću četke sa tvrdim čekinjama.



Čišćenje filtera odvodne pumpe

- Filter odvodne pumpe skuplja niti i male objekte koji ostanu u vešu. Redovno proveravajte da li je filter čist da biste obezbedili savršen rad mašine za pranje veša.
- Sačekajte da se voda ohladi pre čišćenja odvodne pumpe, pražnjenja u hitnim slučajevima ili otvaranja vrata u hitnim slučajevima.

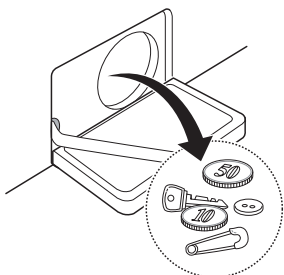
1 Otvorite poklopac i izvucite crevo.



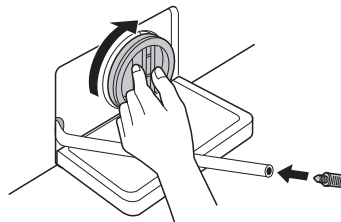
2 Izvadite odvodni zapušač i otvorite filter okretanjem nalevo.



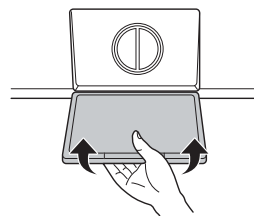
3 Uklonite svu stranu materiju iz filtera pumpe.



4 Nakon čišćenja okrenite filter pumpe i umetnite odvodni zapušač.



5 Zatvorite poklopac.



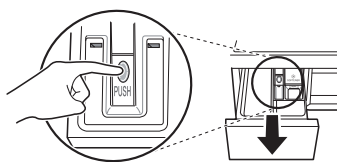
! OPREZ

- Prvo izbacite vodu pomoću odvodnog creva, a zatim otvorite filter pumpe da biste uklonili sve niti ili predmete.
- Budite pažljivi prilikom izbacivanja vode, jer ona može biti vruća.

Čišćenje dozirne posude

Deterdžent i omekšivač za veš mogu da se natalože u dozirnoj posudi. Jednom ili dvaput mesečno uklonite posudu i umetke i proverite da li ima naslaga.

- 1 Izvucite dozirnu posudu za deterdžent ravnim izvlačenjem dok se ne zaustavi.
 - Jako pritisnite dugme za otpuštanje i uklonite posudu.



- 2 Uklonite umetke iz dozirne posude.
 - Isperite umetke i posudu toplom vodom da biste uklonili naslage proizvoda za veš. Za čišćenje dozirne posude koristite samo vodu. Osušite umetke i posudu pomoću mekane krpe ili peškira.
- 3 Da biste očistili otvor za dozirnu posudu, koristite krpu ili malu četku koja nije od metala da biste očistili šupljinu.
 - Uklonite sve ostatke iz gornjih i donjih delova šupljine.
- 4 Obrišite svu vlagu iz šupljine pomoću mekane krpe ili peškira.
- 5 Vratite umetke u odgovarajuće odeljke i vratite posudu.

Čišćenje bubnja (opciono)

Čišćenje bubnja je poseban program za čišćenje unutrašnjosti mašine za pranje veša.

U ovom programu koristi se veći nivo vode i brža centrifuga. Koristite ovaj program redovno.

- 1 Uklonite sav veš ili stvari iz mašine za pranje veša i zatvorite vrata.
- 2 Otvorite dozirnu posudu i dodajte sredstvo protiv kamenca (npr. Calgon) u odeljak za glavno pranje.
 - Za tablete: staviti u bubanj.
- 3 Polako zatvarajte dozirnu posudu.
- 4 Uključite napajanje, a zatim pritisnite dugme **Tub Clean** i držite ga 3 sekunde. Na ekranu će se prikazati „Čišćenje bubnja“.
- 5 Pritisnite dugme **Start/Pause** za početak.
- 6 Po završetku programa, ostavite vrata otvorena kako bi se omogućilo sušenje otvora veš-mašine, fleksibilne zaptivke i staklenih vrata.

OPREZ

- Ako ima dece u blizini, budite pažljivi i ne ostavljajte otvorena vrata predugo.

NAPOMENA

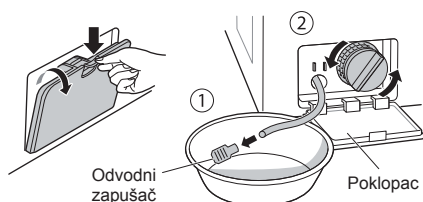
- Nemojte da sipate deterdžent u odeljke za deterdžent. Može da se stvori previše pene i dođe do curenja iz mašine za pranje veša.

Opres zbog smrzavanja tokom zime

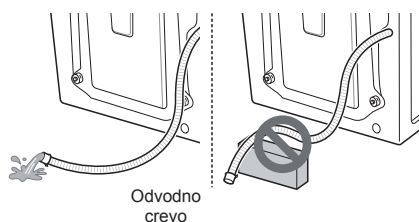
- Ako je zamrznut, proizvod ne radi kako treba. Obavezno ga instalirajte na mesto gde se neće zamrznuti tokom zime.
- U slučaju da se proizvod mora instalirati napolju na tremu ili na drugom mestu gde su spoljni uslovi, obavezno proverite sledeće.

Kako sačuvati proizvod od smrzavanja

- Posle pranja potpuno uklonite vodu koja je ostala unutar pumpe vađenjem zapušača creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode. Kada se voda potpuno ukloni, vratite zapušač creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode i poklopac.



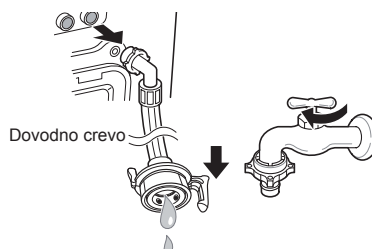
- Namestite da odvodno crevo visi da biste u potpunosti izbacili vodu iz njega.



⚠ OPREZ

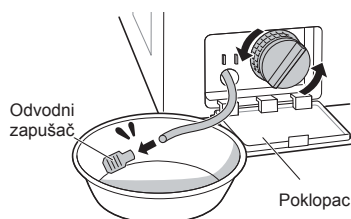
- Kada se odvodno crevo postavi u uvijeni položaj, unutrašnje crevo se može zamrznuti.

- Kada zavrnete slavinu, odvojite dovodno crevo za hladnu vodu od slavine i izbacite vodu dok je crevo okrenuto nadole.

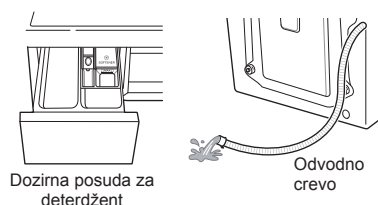


Provera smrzavanja

- Ako se voda ne izbacuje kada se zapušač creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode izvadi, proverite jedinicu za izbacivanje vode.



- Uključite napajanje, odaberite program pranja i pritisnite dugme **Početak/pauza**.



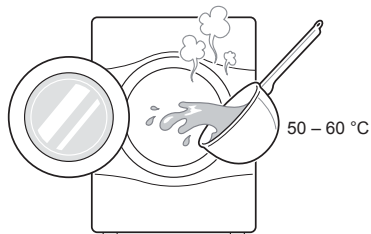
- Kada se „F“ prikazuje na prozoru ekrana dok proizvod radi, proverite jedinicu za dovod vode i jedinicu za izbacivanje vode (neki modeli nemaju funkciju alarma koja označava smrzavanje).

NAPOMENA

- Proverite da li voda dolazi u dozirnu posudu za deterdžent tokom ispiranja i da li se izbacuje kroz odvodno crevo tokom centrifuge.

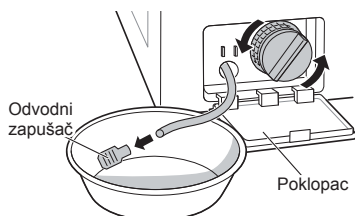
Kako postupati u slučaju smrzavanja

- Obavezno ispraznite bubanj, sipajte toplu vodu od 50 °C do 60 °C do gumenog dela unutar bubnja, zatvorite vrata i sačekajte 1 do 2 sata.



⚠ OPREZ

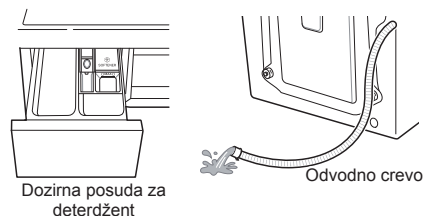
- Ne koristite ključalu vodu. Ona može izazvati opekotine ili oštećenja proizvoda.
- Otvorite poklopac i izvadite zapušač creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode da biste potpuno izbacili vodu.



NAPOMENA

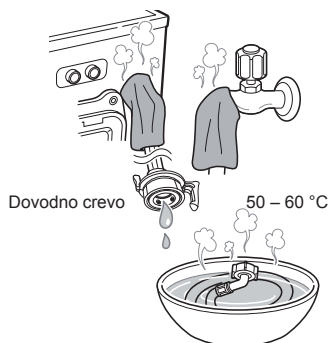
- Ako se voda ne izbacuje, to znači da se led nije otopio u potpunosti. Sačekajte još.

- Kada se voda u potpunosti ukloni iz bubnja, vratite zapušač creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode, odaberite program pranja i pritisnite dugme **Početak/pauza**.



NAPOMENA

- Proverite da li voda dolazi u dozirnu posudu za deterđent tokom ispiranja i da li se izbacuje kroz odvodno crevo tokom centrifuge.
- Ako dođe do problema sa dovodom vode, preduzmite sledeće mere.
 - Zavrnite slavinu i otopite nju i obe oblasti povezivanja na dovodnom crevu proizvoda pomoću krpe sa vrućom vodom.
 - Izvadite dovodno crevo i potopite ga u toplu vodu koja ima manje od 50 °C do 60 °C.



Uređaj je opremljen automatskim sistemom za nadgledanje grešaka kako bi u ranim fazama otkrivao i dijagnostikovao probleme. Ako uređaj ne funkcioniše ispravno ili uopšte ne funkcioniše, proverite sledeće pre pozivanja serviseru:

Dijagnostikovanje problema

Simptomi	Razlog	Rešenje
Klepetanje i zveketanje	Strani predmeti kao što su novčići ili ziherice možda su u bubnju ili pumpi.	• Proverite sve džepove da biste potvrdili da su prazni. Predmeti kao što su šnale, šibice, olovke, novčići i ključevi mogu da oštete i mašinu za pranje veša i odeću. • Zakopčajte rajsferšluse, dugmad i vežite pertle da biste sprečili da se zakače za drugu odeću ili zapetljaju.
Glasan tup zvuk	Velike količine veša mogu da proizvedu glasan tup zvuk. To je uglavnom normalno.	• Ako zvuk nastavi da se čuje, mašina za pranje veša verovatno nije uravnotežena. Zaustavite je i prerasporedite količinu veša.
Vibrirajući zvuk	Da li su svi transportni vijci sa navrtkom i potpora kade uklonjeni?	• Ako nisu uklonjeni tokom instalacije, pogledajte vodič za instalaciju za uklanjanje transportnih vijaka sa navrtkom.
	Da li sva stopala nogara čvrsto leže na podu?	• Proverite da li je uređaj savršeno iznivoisan (koristite libelu).
Curenje vode	Dovodna creva ili odvodno crevo nisu pričvršćeni na slavini ili mašini za pranje veša.	• Proverite i pričvrstite spojeve creva.
	Odvodne cevi u kući su zapušene.	• Otpušite odvodnu cev. Pozovite vodoinstalatera ako je potrebno.
Prekomerna pena	Previše deterdženta ili neprikladan deterdžent mogu izazvati stvaranje previše pene što može uzrokovati curenje vode.	• Uverite se da koristite odgovarajuću dozu deterdženta u skladu sa preporukama proizvođača.
Voda ne ulazi u mašinu za pranje veša ili ulazi sporo	Dovod vode nije adekvatan na tom mestu.	• Proverite drugu slavinu u kući.
	Slavina za dovod vode nije otvorena u potpunosti.	• Odvrnite slavinu do kraja.
	Dovodna creva za vodu su presavijena.	• Ispravite crevo.
	Filteri dovodnih creva su zapušeni.	• Proverite filter dovodnog creva.
Voda iz mašine za pranje veša se ne izbacuje ili se izbacuje sporo	Odvodno crevo je presavijeno ili zapušeno.	• Očistite i ispravite odvodno crevo.
	Odvodni filter je zapušten.	• Očistite odvodni filter.

Simptomi	Razlog	Rešenje
Mašina za pranje veša se ne pokreće	Kabl za napajanje strujom možda nije priključen ili spoj nije čvrst.	Uverite se da se utikač dobro uklapa u utičnicu na zidu.
	Osigurač u kući je pregoreo, automatski osigurač je iskočio ili je došlo do nestanka struje.	Vratite dugme automatskog osigurača ili zamenite osigurač. Ne povećavajte kapacitet osigurača. Ako je problem preopterećenje kola, kvalifikovan električar treba da ga ispravi.
	Slavina za dovod vode nije otvorena.	Odvrnite slavinu za dovod vode.
Mašina za pranje veša ne izvršava centrifugu	Proverite da li su vrata dobro zatvorena.	Zatvorite vrata i pritisnite dugme Početak/pauza. Kada pritisnete dugme Početak/pauza, možda će biti potrebno da prođe malo vremena da bi mašina za pranje veša pokrenula centrifugu. Vrata moraju biti zaključana da bi centrifuga mogla da radi. Dodajte 1 ili 2 slične stvari da biste uravnotežili veš u mašini. Prerasporedite veš u mašini da biste omogućili pravilnu centrifugu.
Vrata se ne otvaraju	Kada se mašina za pranje veša pokrene, vrata ne mogu da se otvore iz bezbednosnih razloga.	Proverite da li ikonica „Zaključavanje vrata“ svetli. Vrata možete bezbedno da otvorite kada se isključi ikonica „Zaključavanje vrata“.
Odloženo vreme ciklusa pranja	Ako se otkrije neravnoteža ili je uključen program za uklanjanje pene, vreme pranja će se povećati.	Ovo je normalna pojava. Preostalo vreme prikazano na ekranu je samo procenjeno. Stvarno preostalo vreme se možda razlikuje.
Prelivanje omekšivača za veš	Previše omekšivača može izazvati prelivanje.	Pratite uputstva za omekšivač da biste obezbedili korišćenje odgovarajuće količine. Ne sipajte omekšivač preko linije za maksimalno punjenje.
Omekšivači se prerano uzimaju	Prevelika količina omekšivača može da izazove prerano uzimanje omekšivača.	- Sledite smernice proizvođača deterdženta. - Polako zatvarajte dozirnu posudu. Ne otvarajte dozirnu posudu tokom ciklusa pranja.

Simptomi	Razlog	Rešenje
Miris	Ovaj miris stvara guma koja je pričvršćena za veš-mašinu.	Reč je normalnom mirisu nove gume koji će nestati nakon nekoliko korišćenja veš-mašine.
	Ako se gumena zaptivka na vratima i područje zaptivanja ne čiste redovno, mogu da se jave mirisi usled pojave buđi ili stranih materija.	Zaptivku i područje oko vrata redovno čistite i kada vadite veš proverite da li ima malih predmeta ispod zaptivke na vratima.
	Mirisi mogu da se pojave i ako strane materije zaostanu u filteru pumpe za izbacivanje vode.	Redovno čistite filter pumpe za izbacivanje vode.
	Mirisi mogu da se pojave i ako drenažno crevo nije dobro namešteno što izaziva zadržavanje vode (voda se vraća nazad u veš-mašinu).	Prilikom stavljanja drenažnog creva, pazite da se ne savije ili zapuši.
	Prilikom sušenja, mirise mogu da stvaraju dlačice i drugi materijal koji se nahvata na grejaču. (Samo kod modela sa sušenjem)	Ovo nije kvar.
	Miris može da nastane i zbog sušenja mokre odeće toplim vazduhom. (Samo kod modela sa sušenjem)	Miris će ubrzo nestati.

Simptomi	Razlog	Rešenje
Ne suši	U zavisnosti od vrste i debljine tkanine, vreme i učinak sušenja mogu da se razlikuju.	Ponovo pokrenite ciklus Definisano vreme sušenja.
	Nakon ciklusa sušenja, topla odeća može biti malo mokra kako ne bi došlo do oštećenja ili gužvanja.	Obesite odeću na hladnom mestu.
	Uređaj je preopterećen.	Proverite kapacitet opterećenja za izabrani ciklus. Ako je potrebno, dodajte ciklus Definisano vreme sušenja.
	Učinak sušenja može biti manji za pokrivače ili veliku odeću zbog malog prostora za okretanje tokom sušenja.	Drugačije rasporedite odeću i upotrebite ciklus Definisano vreme sušenja.
	Odeća se nakon okretanja zaglavila u bubnju.	Drugačije rasporedite odeću i upotrebite ciklus Definisano vreme sušenja.
	Brzina okretanja je suviše niska ili smer okretanja nije odgovarajući.	Izaberite najveću dopuštenu brzinu centrifuge za izabrani ciklus pranja.
	Pritisak vode je slab ili uređaj uopšte ne dobija vodu.	- Proverite da li je slavina za dovod vode zatvorena. - Proverite da li je crevo za dovod presavijeno. - Proverite da li je filter na ventilu za dovod blokiran.
	Voda se ne cedi kako treba.	- Proverite da li je filter pumpe zapušten. - Proverite da li je odvodno crevo presavijeno.
Dugo vreme sušenja	Stvarno vreme sušenja može da varira od procenjenog vremena sušenja za senzor ciklusa sušenja. Na vreme sušenja može da utiče vrsta tkanine, veličina opterećenja i odabrani nivo sušenja.	Ovo je normalno. Ova funkcija se primenjuje da bi se postiglo efikasno sušenje.

Poruke o grešci

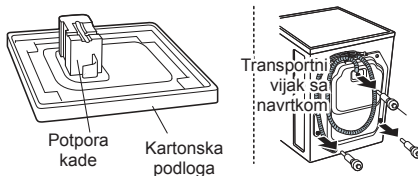
Simptomi		Razlog	Rešenje
		Dovod vode nije adekvatan na lokaciji.	• Proverite drugu slavinu u kući.
		Slavine za dovod vode nisu otvorene u potpunosti.	• Odvrnite slavinu do kraja.
		Dovodna creva za vodu su presavijena.	• Ispravite creva.
		Filteri dovodnih creva su zapušeni.	• Proverite filter dovodnog creva.
		Ako je do curenja vode došlo u dovodnom crevu (crevu Aqua stop),  indikator će postati crven.  Može se razlikovati u zavisnosti od modela.	• Koristite novo crevo (crevo Aquastop).
		Odvodno crevo je presavijeno ili zapušeno.	• Očistite i ispravite odvodno crevo.
		Odvodni filter je zapušten.	• Očistite odvodni filter.
		Ima premalo veša u mašini.	• Dodajte 1 ili 2 slične stvari da biste uravnotežili veš u mašini.
		Veš u mašini nije uravnotežen.	• Dodajte 1 ili 2 slične stvari da biste uravnotežili veš u mašini.
		Uređaj ima funkciju otkrivanja neravnoteže i sistem za ispravku. Ako se stavljaju pojedinačne teške stvari (npr. prostirka za kupatilo, bade-mantil itd.) ovaj sistem može da zaustavi centrifugu ili čak prekine celokupan ciklus centrifuge.	• Prerasporedite veš u mašini da biste omogućili pravilnu centrifugu.
		Ako je veš previše mokar na kraju ciklusa, dodajte sitnije stvari u veš da biste ga uravnotežili i ponovite ciklus centrifuge.	• Prerasporedite veš u mašini da biste omogućili pravilnu centrifugu.

Simptomi		Razlog	Rešenje
		Proverite da li su vrata zatvorena.	Zatvorite vrata u potpunosti. Ako se <i>dE</i>, <i>dE1</i>, <i>dE2</i> ne izgubi, pozovite servisni centar.
		Greška kontrole.	Izvadite utikač za napajanje iz utičnice i pozovite servisni centar.
		Voda se preliiva zbog neispravnog ventila za vodu.	- Zavrните slavinu za vodu. - Izvadite utikač za napajanje iz utičnice. - Pozovite servisni centar.
		Kvar senzora za nivo vode.	- Zavrните slavinu za vodu. - Izvadite utikač za napajanje iz utičnice. - Pozovite servisni centar.
		Preopterećenje motora.	Ostavite mašinu za pranje veša da ne radi 30 minuta da bi se motor ohladio, a zatim ponovo pokrenite ciklus.
		Voda curi.	Pozovite servisni centar.
		Došlo je do prekida napajanja mašine za pranje veša.	Ponovo pokrenite ciklus.
		Nema sušenja	Pozovite servisni centar.

OVA OGRANIČENA GARANCIJA NE POKRIVA SLEDEĆE:

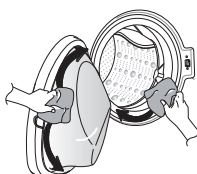
- Izlazak servisera da isporuče, pokupe ili instaliraju ili poprave proizvod; obuku korisnika u vezi sa radom proizvoda; popravku ili zamenu osigurača ili izmena električnih instalacija ili vodovoda i kanalizacije, ili izmena neovlašćenih popravki/instalacije.
- Neuspešno funkcionisanje proizvoda tokom nestanka struje i prekida napajanja ili nepravilnog snabdevanja strujom.
- Oštećenja izazvana cevima za vodu koje cure ili su oštećene, cevima za vodu koje su zamrznute, blokiranim odvodnim cevima, neodgovarajućim ili isprekidanim dovodom vode ili neodgovarajućim snabdevanjem vazduhom.
- Oštećenja koja su rezultat rada proizvoda u korozivnoj okolini ili suprotno uputstvima definisanim u korisničkom priručniku za proizvod.
- Oštećenja proizvoda izazvana nezgodama, štetočinama, gromovima, vetrom, požarima, poplavama ili višim silama.
- Oštećenja ili kvarove izazvane neovlašćenom izmenom ili prepravkom, ili ako se koristi u druge svrhe osim navedenih, ili sva curenja vode kada proizvod nije ispravno instaliran.
- Oštećenja ili kvarove izazvane neodgovarajućom strujom, naponom ili propisima vodovoda i kanalizacije, komercijalnom ili industrijskom upotrebom ili korišćenjem dodatne opreme, komponenata ili potrošnih proizvoda za čišćenje koje LG nije odobrio.
- Oštećenja izazvana transportom i rukovanjem, uključujući ogrebotine, udubljenja, odvajanje i/ili druga oštećenja farbe proizvoda, osim ako takva oštećenja nisu rezultat nepravilnosti u materijalima ili izradi.
- Oštećenja ili nedostajuće delove kod svih proizvoda iz izloga, otvorenih kutija, sa sniženja ili onih koji su remontirani.
- Proizvodi sa originalnim serijskim brojevima koji su uklonjeni, izmenjeni ili ne mogu lako da se utvrde. Brojevi modela i serijski brojevi, zajedno sa originalnim fiskalnim računom o prodaji, potrebni su za validaciju garancije.
- Povećanja troškova komunalija i dodatne troškove komunalija.
- Popravke kada se proizvod koristi u domaćinstvima koja nisu standardna i uobičajena (npr. komercijalna upotreba, u kancelarijama i objektima za rekreaciju) ili suprotno uputstvima definisanim u korisničkom priručniku za proizvod.
- Troškovi povezani sa uklanjanjem proizvoda iz kuće radi popravljanja.
- Uklanjanje i ponovna instalacija proizvoda ako je instaliran na nepristupačnom mestu ili nije instaliran u skladu sa objavljenim uputstvima za instalaciju, uključujući korisničke priručnike i priručnike za instalaciju kompanije LG.
- Oštećenja izazvana nepravilnim korišćenjem, zloupotrebom, nepravilnom instalacijom, popravkom ili održavanjem. Nepravilna popravka obuhvata korišćenje delova koje LG nije odobrio ili naveo.

Čudno vibriranje ili buka izazvani neuklanjanjem transportnih vijaka sa navrtkom ili potpore kade. ➡



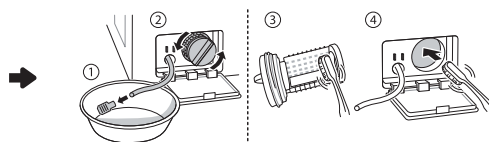
Uklonite transportne vijke sa navrtkom i potporu kade.

Curenje izazvano prljavštinom (dlake, ućebane grudvice) na zaptivaču i staklu na vratima. ➡



Očistite zaptivač i staklo na vratima.

Neizbacivanje vode izazvano
zapušenim filterom pumpe.



Očistite filter pumpe.

Voda ne dolazi jer su filteri
ventila za dovod vode zapušeni
ili su dovodna creva za vodu
presavijena.



Dovodni filter

Očistite filter dovodnog
ventila ili ponovo instalirajte
dovodna creva za vodu.

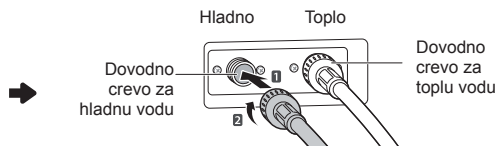
Voda ne dolazi zbog korišćenja
previše deterdženta.



Dozirnica posuda

Očistite dozirnu posudu za
deterdžent.

Veš je vruć ili topao nakon
završetka pranja jer su dovodna
creva obrnuto instalirana.



Hladno Toplo

Dovodno
crevo za
hladnu vodu

Dovodno
crevo za
toplu vodu

Ponovo instalirajte dovodna
creva.

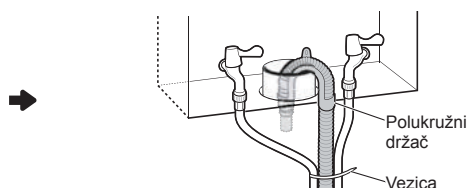
Nema snabdevanja vodom jer
slavina za vodu nije uključena.



Slavina za vodu

Odvrnite slavinu za vodu.

Curenje izazvano nepravilnom
instalacijom odvodnog creva ili
zapušenim odvodnim crevom.

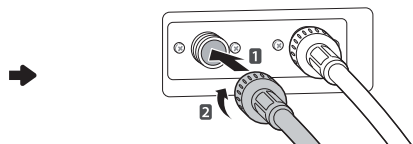


Polukružni
držač

Vezica

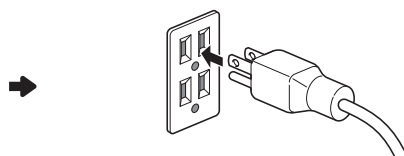
Ponovo instalirajte odvodno
crevo.

Curenje izazvano nepravilnom
instalacijom dovodnog creva za
vodu ili korišćenjem dovodnih
creva drugog brenda.



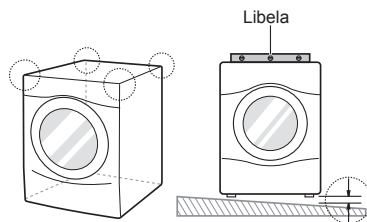
Ponovo instalirajte dovodno
crevo.

Nestanak napajanja izazvan
slabim spojem kabla za napajanje
ili problem sa električnom
utičnicom.



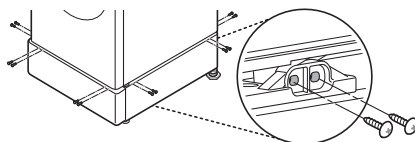
Ponovo priključite kabl za
napajanje ili promenite
električnu utičnicu.

Izlazak serviseru da isporuče, pokupe ili instaliraju proizvod ili za pomoć za korišćenje proizvoda. Uklanjanje i ponovna instalacija proizvoda.



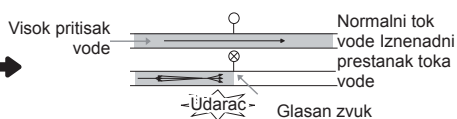
Garancija pokriva samo nepravilnosti nastale u proizvodnji. Servisiranje izazvano nepravilnom instalacijom nije pokriveno.

Ako svi vijci nisu pravilno instalirani, to može dovesti do prekomernog vibriranja (samo modeli sa postoljem).



Instalirajte 4 vijka u svakom uglu (ukupno 16EA).

Zvuk udaranja (lupanja) vode kada se mašina za pranje veša puni vodom.



Podesite pritisak vode podešavanjem ventila za vodu ili slavine za vodu u kući.

Deklaracija proizvoda_Direktiva Komisije 96/60/EZ		
Zaštitni znak dobavljača	LG	
Identifikator modela dobavljača	FH695BDH(0~9)N	
Klasa energetske efikasnosti za model određuje se u skladu sa Dodatkom IV. Izražava se kao „Klasa energetske efikasnosti... na skali od A (više efikasno) do G (manje efikasno)“. Kada se te informacije pružaju u tabeli, to se može izraziti na drugačiji način, ako je jasno da je skala od A (više efikasno) do G (manje efikasno).	A	
Kada se informacije pružaju u tabeli i kada je nekim uređajima navedenim u tabeli dodeljena „ekološka oznaka Zajednice“ u skladu sa Odredbom (EEZ) br. 880/92, te informacije mogu se uključiti ovde. U tom slučaju naslov reda navodi „ekološku oznaku Zajednice“, a unos se sastoji od kopije znaka za ekološku oznaku. Ova odredba ne dovodi u pitanje zahteve u okviru šeme za EU ekološke oznake.	Ne	
Potrošnja energije za pranje, centrifugu i sušenje, u kWh po kompletnom radnom ciklusu kako je to definisano u Dodatku I, napomeni V.	7.97	kWh/ciklus
Potrošnja energije samo za pranje i centrifugu, u kWh po ciklusu pranja kako je to definisano u Dodatku I, napomeni VI.	1.26	kWh/ciklus
Klasa performansi pranja određena u skladu sa Dodatkom IV. Izražava se kao „Klasa performansi pranja... na skali od A (veće) do G (manje)“. To se može izraziti na drugi način, ako je jasno da je skala od A (veće) do G (manje).	A	
Efikasnost izvlačenja vode za standardni ciklus pranja pamuka na 60 °C, određena pomoću procedura za testiranje usaglašenih standarda pomenutih u Članu 1 (2). Izražava se kao „Ostaci vode posle centrifuge ... % (u odnosu na težinu suvog veša)“.	44	%
Maksimalna brzina centrifuge dostignuta kako je to definisano u Dodatku I, napomeni VIII.	1600	obrtaji u minuti
Kapacitet pranja uređaja za standardni ciklus pranja pamuka na 60 °C, kako je to definisano u Dodatku I, napomeni IX.	12	kg
Kapacitet sušenja uređaja za standardni ciklus sušenja „sušenje pamuka“, kako je to definisano u Dodatku I, napomeni X.	8	kg
Potrošnja vode za pranje, centrifugu i sušenje, u litrima po kompletnom radnom ciklusu kako je to definisano u Dodatku I, napomeni XI.	131	litara/ciklus
Potrošnja vode samo za pranje i centrifugu, u litrima, po standardnom ciklusu pranja (i centrifuge) pamuka na 60 °C, određena u skladu sa procedurama za testiranje usaglašenih standarda pomenutih u Članu 1 (2).	68	litara/ciklus
Vreme pranja i sušenja. Vreme programa za kompletan radni ciklus (pranje pamuka na 60 °C i sušenje „sušenje pamuka“). Za nominalni kapacitet pranja određen u skladu sa procedurama za testiranje usaglašenih standarda pomenutih u Članu 1 (2).	725	min.
Potrošnja energije i vode jednaka potrošnji izraženoj u tačkama 5 (energija) i 12 (voda) uvećanoj 200 puta. To se izražava kao „procenjena godišnja potrošnja za domaćinstvo sa četiri člana, uz stalnu upotrebu sušenja (200 ciklusa)“.	1594	kWh/godišnje
	26200	litara/godišnje
Potrošnja energije i vode jednaka potrošnji izraženoj u tačkama 6 (energija) i 13 (voda) uvećanoj 200 puta. To se izražava kao „procenjena godišnja potrošnja za domaćinstvo sa četiri člana, bez upotrebe sušenja (200 ciklusa)“.	252	kWh/godišnje
	13600	litara/godišnje

Beleške

Beleške

MANUALI I PËRDORUESIT

LAVATRIÇE



Para se të filloni instalimin, lexoni këto udhëzime me kujdes. Kjo do të thjeshtojë instalimin dhe do të garantojë që produkti të instalohet mirë dhe në mënyrë të sigurt. Lërimi këto udhëzime pranë produktit pas instalimit për referencë në të ardhmen.

TABELA E PËRMBAJTJES

Ky manual mund të përmbajë figura ose materiale të ndryshme nga modeli që keni blerë.

Ky manual është subjekt i rishikimeve nga prodhuesi.

UDHËZIME SIGURIE 3

Udhëzime të Rëndësishme Sigurie	4
Hedhja e pajisjes tuaj të vjetër	7
Pjesët	8
Aksesorët	8

INSTALIMI..... 8

Specifikime	9
Kërkesat për vendin e instalimit	10
Shpaketimi dhe heqja e bulonave të transportit	11
Përdorimi i fletëve anti-rreshqitëse (Opsionale)	12
DysHEME Druri (DysHEME të Varura)	12
Nivelimi i pajisjes	13
Lidhja e tubit të hyrjes së ujit	13
Instalimi i tubit të shkarkimit	16

PËRDORIMI 17

Përdorimi i Lavatriçes	17
Ndarja e Rrobave	18
Shtimi i Produkteve të Pastrimit	19
Paneli i Kontrollit.....	21
Tabela e Programeve	22
Program opsioni	27
Dry (Tharje) ().....	29

FUNKSIONET INTELIGJENTE..... 31

Përdorimi i Aplikacionit Smart ThinQ	31
Përdorimi i Smart Diagnosis™	32

MIRËMBAJTJA 33

Pastrimi i lavatriçes	33
Pastrimi i Filtrit të Hyrjes të Ujit	33
Pastrimi i Filtrit të Pompës të Shkarkimit.....	34
Pastrimi i Sirtarit të Dispenserit	35
Pastrimi i tubit (Opsional)	35
Kujdes nga Ngrija Gjatë Dimrit.....	36

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE 38

Diagnostikimi i Problemeve	38
Mesazhe Gabimi	42

GARANCIA 44

TË DHËNAT E FUNKSIONIMIT 47

Direktivat e mëposhtme të sigurisë janë bërë për të parandaluar rreziqet e paparashikueshme nga përdorimi i pasigurt ose i gabuar i produktit. Direktivat janë ndarë në 'PARALAJMËRIM' dhe 'KUJDES' siç tregohet më poshtë.

 Ky simbol është për të treguar rastet dhe punimet që mund të shkaktojnë rrezik. Lexoni pjesën me këtë simbol me kujdes dhe ndiqni udhëzimet për të shmangur rreziqet.

PARALAJMËRIM

Kjo tregon se mosndjekja e udhëzimeve mund të shkaktojë dëmtime serioze ose vdekje.

KUJDES

Kjo tregon që mosndjekja e udhëzimeve mund të shkaktojë lëndime të vogla ose dëmtime në produkt.

PARALAJMËRIM

Për të reduktuar rrezikun e zjarrit, goditjeve elektrike ose dëmtimeve të personave kur përdorni produktin tuaj, duhet të ndiqen masat bazë të sigurisë, përfshirë të mëposhtmet.

Fëmijët në shtëpi

Pajisja nuk është bërë për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore, ose me mungesë përvoja dhe njohurie, përveç nëse mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen.

Për përdorim në Evropë:

Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore ose me mungesë përvoja dhe njohurie nëse mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet që përfshihen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.

Fëmijët nën moshën 3 vjeç duhet të mbahen larg përveç nëse mbikëqyren vazhdimisht.

⚠ PARALAJMËRIM

Për të reduktuar rrezikun e zjarrit, goditjeve elektrike ose dëmtimeve të personave kur përdorni produktin tuaj, duhet të ndiqen masat bazë të sigurisë, përfshirë të mëposhtmet.

Instalimi

- Asnjëherë mos u mundoni ta vini pajisjen në punë nëse është dëmtuar, ka defekt, është çmontuar pjesërisht ose ka pjesë që mungojnë ose të prishura, përfshirë kordon ose spinë të dëmtuar.
- Kjo pajisje duhet të transportohet vetëm nga dy njerëz ose më shumë duke e mbajtur pajisjen mirë.
- Mos e instaloni pajisjen në një vend të lagur ose me pluhur. Mos e instaloni ose mbani pajisjen në një vend jashtë, ose në një vend që është subjekt i kushteve të motit si drita direkte e diellit, era, shiu ose temperaturat nën ngrirje.
- Shtrëngoni tubin e shkarkimit për të mos e lejuar të shkëputet.
- Nëse kablllo e energjisë është dëmtuar ose vrima e prizës është shumë e lirë, mos e përdorni kabllon e energjisë dhe kontaktoni një qendër shërbimi të autorizuar.
- Kjo pajisje nuk duhet të montohet mbrapa një dere me çelës, dere me shinë ose dere me menteshë në anën e kundërt me atë të pajisjes, në një mënyrë të tillë që pengohet hapja e plotë e derës së pajisjes.
- Kjo lavatriçe me bazament duhet të instalohet poshtë një lavatriçeje LG me mbushje përpara të prodhuar pas vitit 2009.
- Kjo pajisje duhet të jetë e tokëzuar. Në rast të një defekti ose prishjeje, tokëzimi do të reduktojë rrezikun e goditjeve elektrike duke siguruar një rrugë me rezistencë më të pakët për rrymën elektrike.
- Kjo pajisje është e pajisur me një kordon energjie që ka një konduktor tokëzimi dhe një spinë tokëzimi. Spina e energjisë duhet të lidhet me një prizë të përshtatshme që është instaluar dhe tokëzuar sipas të gjitha kodeve dhe rregullave vendase.
- Lidhja e gabuar e konduktorit të tokëzimit mund të rezultojë në rrezik goditjesh elektrike. Kontrolloni me një elektrikist të kualifikuar ose personel shërbimi nëse jeni në dyshim nëse pajisja është tokëzuar mirë.
- Mos e modifikoni spinën e energjisë të dhënë me pajisjen. Nëse nuk futet në prizë, kërkoni një elektrikist të kualifikuar të instalojë një prizë të përshtatshme.

Përdorimi

- Mos përdorni një objekt të mprehtë si trapan ose gozhdë për të shtypur ose ndarë një njësi operimi.
- Mos e riparoni ose mos ndërroni asnjë pjesë të pajisjes. Të gjitha riparimet dhe shërbimet duhet të bëhen nga personeli i kualifikuar i shërbimit përveç nëse është rekomanduar në mënyrë specifike në këtë manual përdorimi. Përdorni vetëm pjesë këmbimi të autorizuara nga fabrika.
- Përdorni tub të ri ose set tubash të dhënë bashkë me pajisjen. Përdorimi i tubave të vjetër mund të shkaktojë rrjedhje uji dhe dëmtime të pronës.
- Mos futni duart në pajisje nëse tubi ose axhitatori lëviz.
- Mbajeni vendin poshtë dhe rrotull pajisjes pa materiale të djegshme si push, letra, lecka, lëndë kimike, etj.
- Mos vendosni kafshë, si p.sh. kafshë shtëpiake brenda produktit.
- Mos e lini derën e pajisjes të hapur. Fëmijët mund të varen mbi derë ose të futen brenda në pajisje duke shkaktuar dëme ose lëndime.
- Asnjëherë mos e ngacmoni pajisjen ndërsa është në punë. Prisni derisa kazani të ketë ndaluar plotësisht.
- Mos futni, lani ose thani gjëra që janë pastruar, larë, njomur ose njollosur me substanca të djegshme ose shpërthyes (si për shembull dyllë, vaj, bojë, benzinë, degreasator, solucione të pastrimit kimik, vajguri, vaj vegjetal, vaj gatimi, etj.). Përdorimi i papërshtatshëm mund të shkaktojë zjarr ose shpërthim.
- Në rast derdhjeje uji, shkëputeni spinën e energjisë dhe kontaktoni qendrën e informacionit për klientët të LG Electronics.
- Mos e shtyni derën tepër kur dera e pajisjes është e hapur.
- Mos e prekni derën gjatë një programi me temperaturë të lartë.
- Mos përdorni gazra të djegshëm dhe substanca të djegshme (benzol, benzinë, hollues, naftë, alkool, etj.) pranë pajisjes.
- Nëse tubi i shkarkimit ose tubi i hyrjes është i ngrirë gjatë dimrit, përdoreni vetëm pasi të jetë shkrirë.
- Mbani të gjithë detergjentët e larjes, zbutësit dhe zbardhuesit larg nga fëmijët.
- Mos e prekni spinën e energjisë ose kontrollet e pajisjes me duar të lagura.
- Kur tërhiqni spinën e korrentit nga priza, kapni spinën, jo kabllin.
- Mos e përkulni kabllon e korrentit tepër e mos vendosni objekte të rënda mbi të.
- Nëse ka një rrjedhje gazi (isobutan, propan, gaz natyror, etj.), mos e prekni pajisjen ose spinën e korrentit dhe ajroseni vendin menjëherë.

Mirëmbajtja

- Fiksojeni mirë spinën e energjisë në prizë pasi ta keni pastruar nga lagështia dhe pluhuri.
- Shkëputeni kordonin e energjisë para se ta pastroni pajisjen.
- Asnjëherë mos e shkëputni pajisjen duke tërhequr kabllon e energjisë. Gjithmonë kapni spinën e energjisë fort dhe tërhiqeni drejt nga priza.
- Mos spërkatni ujë brenda ose jashtë pajisjes për ta pastruar.

Siguria teknike

- Mos i thani gjërat e palara brenda në pajisje.
- Gjërat që janë ndotur me substanca si vaj gatimi, vaj vegjetal, aceton, alkool, benzinë, kerosen, pastrues njollash, turpentinë, dylle dhe pastrues dylli duhet të lehen me ujë të ngrohtë dhe me një sasi detergjenti shtesë para se të thahen në pajisje.
- Asnjëherë mos e ndaloni pajisjen lahen fundit të ciklit të tharjes përveç nëse të gjitha gjërat janë hequr shpejt dhe përhapur në mënyrë që nxehësia të shpërndahe.
- Gjërat si goma sfungjer (sfungjer lateks), kapuçat e dushit, tekstilet kundër ujit, sendet dhe rrobat me përforcime gome ose jastëkët e mbushur me vata gome sfungjeri nuk duhet të thahen brenda në pajisje.
- Zbutësit e rrobave ose produktet e ngjashme duhet të përdoren siç përcaktohet nga udhëzimet e zbutësit të rrobave.
- Hiqni të gjitha objektet nga xhepat si çakmakët dhe shkrepëset.
- Pajisja nuk duhet të përdoret nëse janë përdorur lëndë kimike industriale për pastrim.

Hedhja

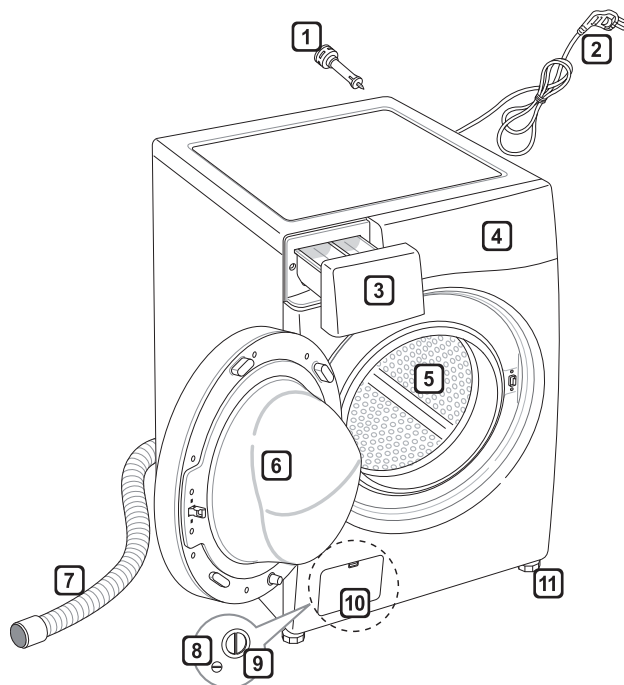
- Hidhni të gjitha materialet e paketimit (si qeset plastike dhe stiropolin) larg nga fëmijët. Materialet e paketimit mund të shkaktjnë mbytje.
- Para se ta hidhni një pajisje të vjetër, hiqeni nga priza. Priteni kabllin direkt prapa pajisjes për të mos lejuar keqpërdorimin.
- Hiqeni derën para se ta hidhni ose nxjerrë jashtë përdorimit pajisjen për të shmangur rrezikun që nxirrni ose kafshët e vogla të bllokohen brenda.

Hedhja e pajisjes tuaj të vjetër



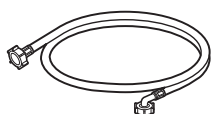
- Të gjitha produktet elektrike dhe elektronike duhet të hidhen veçmas nga mbetjet e bashkisë përmes pikave të grumbullimit të caktuara nga qeveria ose autoritetet vendase.
- Hedhja e duhur e pajisjes tuaj të vjetër do të ndihmojë në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.
- Për informacione më të hollësishme rreth hedhjes të pajisjes tuaj të vjetër, ju lutem kontaktoni zyrën e qytetit, shërbimin për hedhjen e mbeturinave ose dyqanin ku e keni blerë produktin.

Pjesët



- 1** Bulona transporti
- 2** Spina e energjisë
- 3** Sirtari
- 4** Paneli i kontrollit
- 5** Kazani
- 6** Dera
- 7** Tubi i shkarkimit
- 8** Tapa e shkarkimit
- 9** Filtri i pompës të shkarkimit
- 10** Tapa e kapakut (Vendi mund të ndryshojë sipas produkteve)
- 11** Këmbët e rregullueshme

Aksesorët



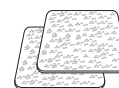
Tubi i furnizimit (1 EA)
(Opsion: I ngrohtë (1 EA))



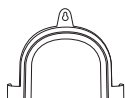
Çelës spaner



Tapa për të mbuluar vrimat e
bulonave të transportit



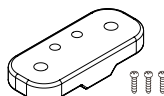
Fletë kundër rrëshqitjes (2 EA)
(Opsionale)



Kllapë bërryl (për sigurimin e
tubit të shkarkimit)



Rrip lidhjeje (opsional)



Mbajtëse stivimi,
Vidha (3 EA)
(Opsional)*

- * : Ruajini këta aksesore për përdorin në të ardhmen. Këta aksesore do të përdoren për stivim me mini-larësin. Referojuni manualit të zotëruesit për instalimin e mini-larësit.

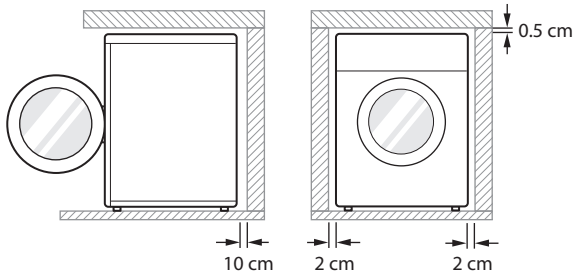
Specifikime

Modeli	FH695BDH(0~9)N / FH128TWH
Kapaciteti i larjes	12 kg (Larje) / 8 kg (Tharje)
Furnizimi me energji	220-240 V~, 50 Hz
Përmasa	600 mm (Gje) x 640 mm (The) x 850 mm (La)
Pesha e produktit	70-73 kg
Presioni i lejueshëm i ujit	0.1-1.0 MPa (1.0-10.0 kgf / cm ²)

- Pamja dhe specifikimet mund të ndryshohen pa dhënë njoftim për përmirësimin e cilësisë së produktit.
- Nuk kërkohet më tej mbrojtje nga qarkullimi mbrapsht i furnizimit të ujit.
- Niveli i zhurmës : 56 dB(A) (Larje) / 75 dB(A) (Centrifuga)

Kërkesat për vendin e instalimit

Vendi



Dysheme në nivel : Pjerrësia e lejueshme poshtë të gjithë pajisjes është 1°.

Priza e energjisë : Duhet të jetë brenda 1.5 metra në cilëndo anë të vendit të pajisjes.

- Mos e mbingarkoni prizën me më shumë se një pajisje.

Hapësirë shtesë : Për murin, 10 cm: mbrapa/2 cm: ana e djathtë & majtë

- Mos e vendosni ose mos mbani produkte larjeje mbi pajisje asnjëherë.
- Këto produkte mund të dëmtojnë lustrën ose kontrollet.



PARALAJMËRIM

- Spina duhet të jetë e lidhur në një prizë të përshtatshme e cila është instaluar dhe tokëzuar mirë në përputhje me të gjitha kodet dhe urdhërimet vendase.

Pozicionimi

- Montojeni pajisjen mbi dysheme me sipërfaqe të fortë.
- Sigurohuni që qarkullimi i ajrit rrotull pajisjes të mos pengohet nga qilimat, rrugicat, etj.
- Asnjëherë mos u mundoni të korrighoni mungesën e nivelimit të dyshemesë me dru, kartonë ose materiale të ngjashëm poshtë pajisjes.

- Nëse është e pamundur për të shmangur pozicionimin e pajisjes pranë një sobe me gaz ose kaldaje qymyri, duhet të mbulohet me izolim (85x60 cm) me fletë alumini në anën përballë furrës ose sobës midis dy pajisjeve.
- Mos e instaloni pajisjen në dhoma ku mund të ketë temperatura ngrirjeje. Tubat e ngrirë mund të çahen nga presioni. Besueshmëria e njësisë së kontrollit elektronik mund të pengohet në temperatura nën pikën e ngrirjes.
- Sigurohuni që kur të instalohet pajisja, të arrihet me lehtësi nga inxhinieri në rast defekti.
- Me pajisjen të instaluar, rregulloni të katërta këmbët duke përdorur një çelës spaner për bulonat e transportit për t'u siguruar që pajisja është e qëndrueshme, dhe të mbetet një hapësirë prej rreth 5 mm midis pjesës të sipërme të pajisjes dhe pjesës të poshtme.
- Nëse pajisja merret në dimër dhe temperaturat janë nën pikën e ngrirjes, vendoseni pajisjen në temperaturë dhome për disa orë para se ta vini në punë.



PARALAJMËRIM

- Kjo pajisje nuk është bërë për t'u përdorur në anije ose për përdorim në vende të lëvizshme si karavanë, avionë, etj.

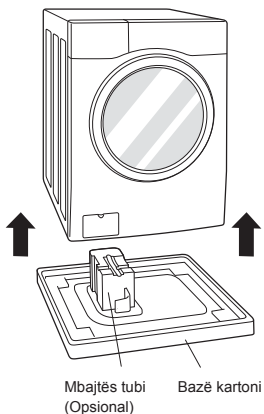
Lidhja Elektrike

- Mos përdorni kabëll zgjatimi ose adaptor dysh.
- Gjithmonë hiqeni pajisjen nga priza dhe mbylleni furnizimin me ujë pas përdorimit.
- Lidhjeni pajisjen me një prizë të tokëzuar sipas rregullave vendase për instalimet.
- Pajisja duhet të pozicionohet në mënyrë të tillë që spina të arrihet me lehtësi.
- Riparimet në pajisje duhet të bëhen vetëm nga personeli i kualifikuar. Riparimet e bëra nga personat pa eksperiencë mund të shkaktojnë lëndime ose keqfunksionime serioze. Kontaktoni me qendrën vendase të shërbimit.

Shpaketimi dhe heqja e bulonave të transportit

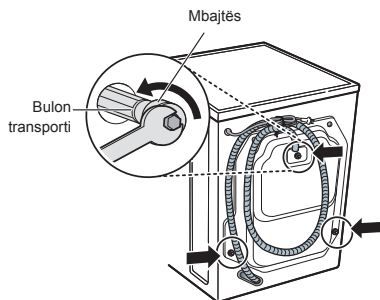
1 Ngrijeni pajisjen nga bazamenti prej stiropoli.

- Pasi të keni hequr kartonin dhe materialin e transportit, ngrijeni pajisjen nga baza prej polistiropoli. Sigurohuni që mbajtësja e kazanit të dalë me bazën dhe të mos mbetet në fund të pajisjes.
- Nëse ju duhet ta shtrini poshtë për të hequr bazën prej kartoni, gjithmonë mbrojeni anën e pajisjes dhe shtrijeni me kujdes në anë. Mos e shtrini pajisjen mbi pjesën ballore ose të pasme.



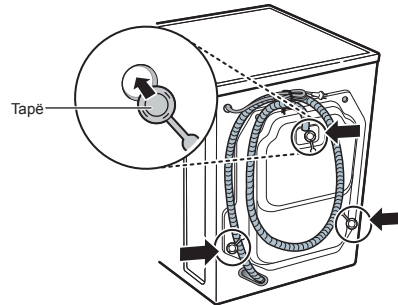
2 Hiqni bulonat.

- Duke filluar me dy bulonat e poshtëm të transportit, përdorni çelësin (e dhënë) për të liruar plotësisht të gjithë bulonat e transportit duke i rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës. Hiqni bulonat duke i tundur pak ndërsa i nxirrni.



3 Montoni tapat e vrimave.

- Gjeni tapat e vrimave të dhëna në pakon e aksesorëve dhe montojini në vrimat e bulonave të transportit.



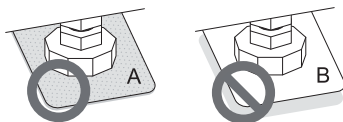
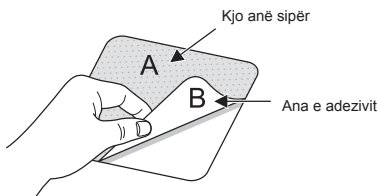
SHËNIM

- Ruajini bulonat për përdorim në të ardhmen. Për të mos lejuar dëmtimin e komponentëve të brendshëm, MOS e transportoni lavatriçen pa instaluar përsëri bulonat e transportit.
- Mos heqja e bulonave të transportit dhe mbajtësve mund të shkaktojë dridhje të mëdha dhe zhurmë e cila mund të çojë në dëmtim të përhershëm të lavatriçes. Kordoni është i fiksuar në pjesën e pasme të lavatriçes me një bulon transporti për të parandaluar vënien në punë bashkë me bulonat e transportit të vendosura.

Përdorimi i fletëve anti-rrëshqitëse (Opsionale)

Nëse e instaloni pajisjen mbi një sipërfaqe të rrëshqitshme, ajo mund të lëvizë për shkak të dridhjeve të mëdha. Nivelimi i gabuar mund të shkaktojë defekte nga zhurma dhe dridhjet. Nëse ndodh kjo, montoni fletët anti-rrëshqitëse poshtë këmbëve të nivelimit dhe rregulloni nivelin.

- 1** Pastrojeni dyshejen dhe vendosni fletët anti-rrëshqitëse.
 - Përdorni një leckë të thatë për të pastruar objektet e huaja dhe lagështinë. Nëse mbetet lagështi, fletët anti-rrëshqitëse mund të rrëshqasin.
- 2** Rregulloni nivelin pasi ta keni vendosur pajisjen në vendin e instalimit.
- 3** Vendosni anën ngjitëse të fletëve anti-rrëshqitëse mbi dyshe.



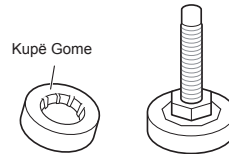
- 4** Sigurohuni që pajisja të jetë në nivel.
 - Shtyni ose lëkundni anët e sipërme të pajisjes me kujdes për t'u siguruar që pajisja të mos tundet. Nëse pajisja tundet, nivelejeni përsëri.

SHËNIM

- Mund t'i merrni fletët anti-rrëshqitëse nga LG Service Centre.

Dyshe me Druri (Dyshe me të Varura)

- Dyshe me prej druri janë veçanërisht të prekshme nga dridhjet.
- Për të parandaluar dridhjet rekomandojmë që të vendosni kupa gome me trashësi të paktën 15 mm në secilën këmbë të pajisjes, të shtrënguara në të paktën dy trarë të dyshe me vida.



- Nëse është e mundur instaloni pajisjen në një nga cepat e dhomës, ku dyshe meja është më e qëndrueshme.
- Montoni kupat prej gome për të pakësuar dridhjet.

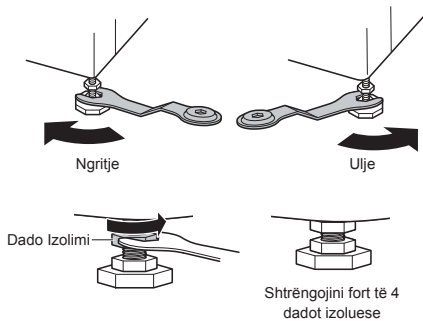
SHËNIM

- Vendosja dhe nivelimi i mirë i lavatriçes do të garantojë punim të gjatë, të rregullt dhe të besueshëm.
- Lavatriçja duhet të jetë 100% horizontale dhe të qëndrojë pa lëvizur fort në pozicion.
- Nuk duhet të 'kolovitet' nëpër cepa kur është me ngarkesë.
- Sipërfaqja e instalimit duhet të jetë e pastër, pa lustrues dyshe meje dhe veshje të tjera lubrifikante.
- Mos i lini këmbët e lavatriçes të lagen. Mos bërja e kësaj mund të shkaktojë dridhje ose zhurmë.
- Mund të merrni kupa gome (p/no. 4620ER4002B) nga LG Service Centre.

Nivelimi i pajisjes

Nëse lavatriçja nuk është në nivel, rregulloni këmbët e nivelimit nëse duhet (Mos futni copa druri, etj. poshtë këmbëve). Sigurohuni që të katërta këmbët të mos lëvizin dhe të qëndrojnë mbi dysheme dhe pastaj kontrolloni që pajisja të jetë në nivel perfekt (Përdorni një nivelues).

- Pasi pajisja të jetë në nivel, shtrëngoni dadot e bllokimit drejt bazës së pajisjes. Të gjitha dadot e izolimit duhet të shtrëngohen.



Kontrolli Diagonal

- Kur shtyni poshtë anët e pajisjes nga pllaka e sipërme në mënyrë diagonale, pajisja nuk duhet të lëvizë aspak lart e poshtë (kontrolloni të dy drejtimet). Nëse pajisja tundet kur e shtypni pllakën e sipërme të pajisjes në formë diagonale, rregulloni këmbët përsëri.

SHËNIM

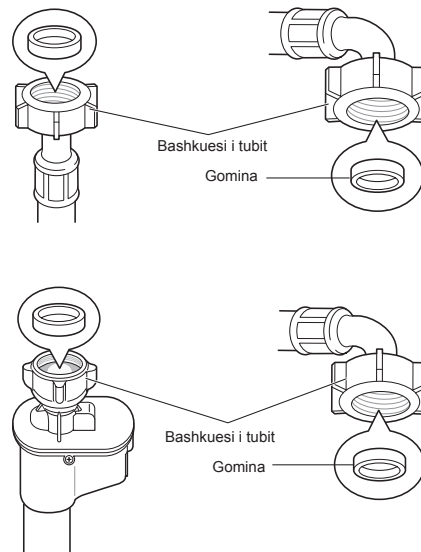
- Dyshemetë prej druri ose të tipit të varur mund t'i kontribuojnë dridhjeve të tepërta dhe mungesës të balancimit.
- Nëse lavatriçja instalohet mbi një platformë të ngritur, duhet të shtrëngohet fort me qëllim që të eliminohet rreziku i rrëzimit.

Lidhja e tubit të hyrjes së ujit

- Presioni i furnizimit të ujit duhet të jetë midis 0,1 MPa dhe 1,0 MPa (1,0–10,0 kg/cm²).
- Mos i prishni filetat kur lidhni tubin e hyrjes me rubinetin.
- Nëse presioni i furnizimit të ujit është më shumë se 1,0 MPa, duhet të instalohet një pajisje dekompresimi.
- Kontrolloni rregullisht gjendjen e tubit dhe ndërrojeni tubin nëse është e nevojshme.

Kontrolli i gominës në tubin e hyrjes

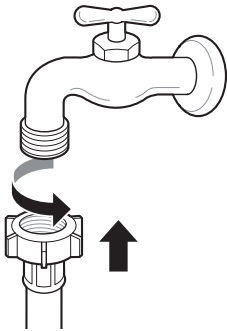
Janë dhënë dy gomina me tubat e hyrjes të ujit. Ato përdoren për të parandaluar rrjedhjet e ujit. Sigurohuni që lidhjet me rubinetet të jenë të shtrënguara mjaftueshëm.



Lidhja e Tubit me Rubinetin e Ujit

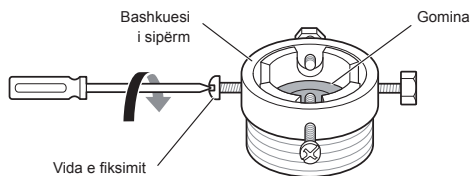
Lidhja e tubit me vidhosje me rubinetin me fileta

Vidhoseni bashkuesin e tubit në rubinetin e hyrjes të ujit.

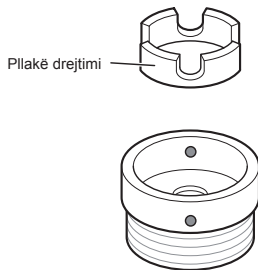


Lidhja e tubit me vidhosje me rubinetin pa fileta.

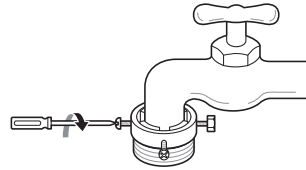
1 Lironi katër vidat e fiksimit.



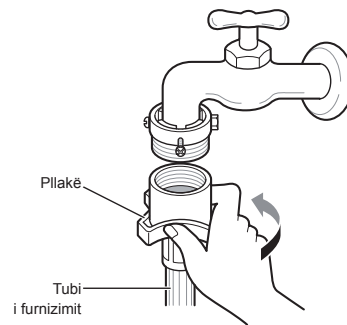
2 Hiqni pllakën e drejtimit nëse rubineti është shumë i madh për t'u futur në adaptor.



3 Shtyjeni adaptorin në fund të rubinetit në mënyrë që gomina të formojë një lidhje të fortë. Shtrëngoni katër vidat e fiksimit.

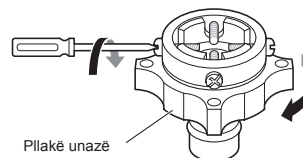


4 Shtyjeni tubin e hyrjes vertikalisht lart në mënyrë që gomina brenda tubit të ngjitet plotësisht me rubinetin dhe pastaj shtrëngojeni duke e vidhosur në të djathtë.

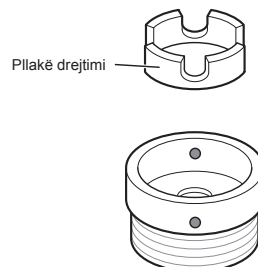


Lidhja e tubit të tipit me një prekje me rubinetin pa fileta

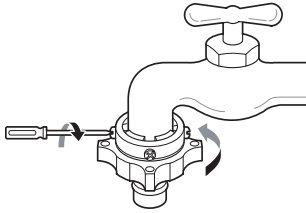
1 Zhvidhoseni pllakën unazë të adaptorit dhe lironi katër vidat e fiksimit.



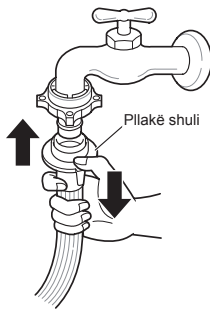
2 Hiqni pllakën e drejtimit nëse rubineti është shumë i madh për t'u futur në adaptor.



- 3** Shtyjeni adaptorin në fund të rubinetit në mënyrë që gomina të formojë një lidhje të fortë. Shtrëngoni katër vidat fiksuese dhe pllakën unazë të adaptorit



- 4** Tërhiqeni poshtë pllakën e bashkuesit, shtyjeni tubin e hyrjes në adaptor dhe lëshoni pllakën e bashkuesit. Sigurohuni që adaptorin të fiksohet në vend.

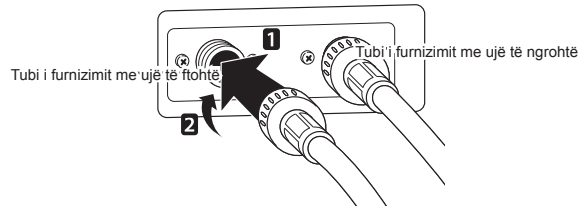


SHËNIM

- Pas lidhjes të tubit të hyrjes me rubinetin e ujit, hapeni rubinetin e ujit për të nxjerrë jashtë substancat e huaja (papastërti, rrëzë, pluhur, etj.) në linjat e ujit. Lëreni ujin të derdhet në një kovë dhe kontrolloni temperaturën e ujit.

Lidhja e tubit me pajisjen

Lidhni linjën e ujit të ngrohtë me hyrjen e ujit të ngrohtë në pjesën e pasme të lavatriçes. Lidhni linjën e ujit të ftohtë me hyrjen e ujit të ftohtë në pjesën e pasme të lavatriçes.



SHËNIM

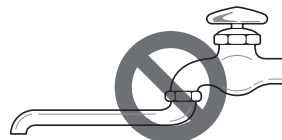
- Pas përfundimit të lidhjes, nëse rrjedh ujë nga tubi, përsëritni të njëjtat hapa. Përdorni modelin më të zakonshëm të rubineteve për hyrjen e ujit. Në rast se rubineti është katror ose është shumë i madh, hiqeni pllakën drejtuese para se ta futni rubinetin në adaptor.

Përdorimi i rubinetit horizontal

Rubineti horizontal



Rubinet zgjatimi

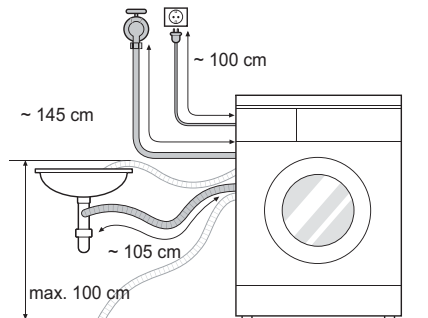


Rubinet katror

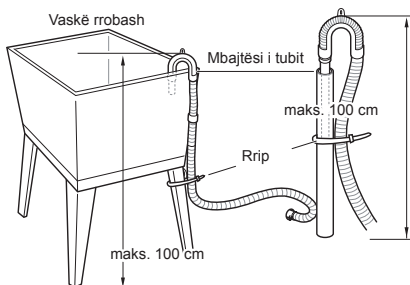
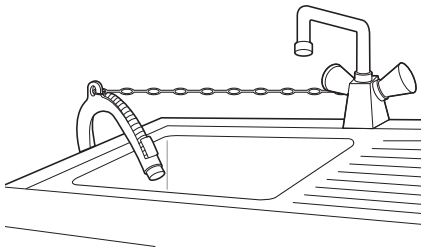


Instalimi i tubit të shkarkimit

- Tubi i shkarkimit duhet të vendoset më lart se 100 cm mbi dysHEME. Uji në pajisje mund të mos shkarkohet ose të shkarkohet ngadalë.
- Fiksimi mirë i tubit të shkarkimit do ta mbrojë dysHEMENË nga dëmtimet për shkak të rrjedhjeve të ujit.
- Nëse tubi i shkarkimit është shumë i gjatë, mos e futni me forcë në pajisje. Kjo do të shkaktojë zhurmë jonormale.



- Kur instaloni tubin e shkarkimit në një dalje shkarkimi, shtrëngojeni fort me fill.
- Fiksimi mirë i tubit të shkarkimit do ta mbrojë dysHEMENË nga dëmtimet për shkak të rrjedhjeve të ujit.

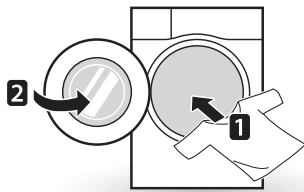


Përdorimi i Lavatriçes

Para larjes të parë, zgjidhni një program larjeje, lëreni pajisjen të lajë pa roba. Kjo do të heqë mbetjet dhe ujin nga kazani që mund të kenë mbetur gjatë prodhimit.

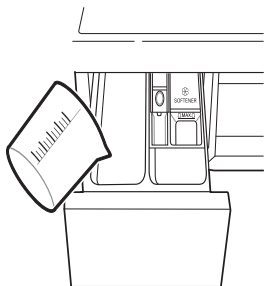
1 Ndajini rrobat dhe gjërat e tjera.

- Ndajini rrobat sipas llojit të copës, nivelit të ndotjes, ngjyrave dhe ngarkesës sipas nevojës. Hapeni derën dhe futini gjërat në lavatriçe.



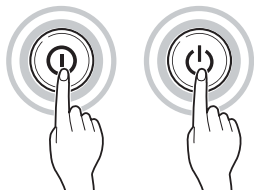
2 Hidhni produkte pastrimi dhe/ose detergjent dhe zbutës.

- Hidhni sasinë e duhur të detergjentit në sirtarin e dispenserit të detergjentit. Nëse dëshironi, shtoni zbardhues ose zbutës rrobash në vendet përkatëse të dispenserit.



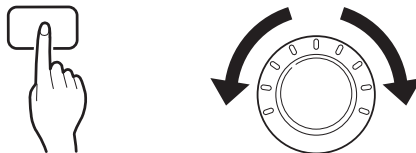
3 Ndizeni lavatriçesh.

- Shtypni butonin **Power** për ta ndezur lavatriçen.



4 Zgjidhni ciklin e dëshiruar të larjes.

- Shtypni butonin e ciklit vazhdimisht ose rrotulloni rrotullën e zgjedhjes të ciklit derisa të zgjidhet cikli i dëshiruar.



5 Filloni ciklin.

- Shtypni butonin **Start/Pause** për të filluar ciklin. Lavatriça do të fillojë të tundet pak pa ujë për të matur peshën e ngarkesës. Nëse nuk shtypet butoni **Start/Pause** brenda 60 minutash, lavatriça do të fiket dhe të gjitha konfigurimet do të humbasin.



6 Fundi i ciklit.

- Kur të mbarojë cikli, do të bjerë një melodi. Hiqni menjëherë rrobat nga lavatriça për të pakësuar rrudhat. Kontrolloni rrotull gominës të derës kur hiqni ngarkesën pasi gjëra të vogla mund të kenë mbetur në gominë.

Ndarja e Rrobave

1 Kontrolloni për etiketë kujdesi në rrobat tuaja.

- Kjo do t'ju tregojë rreth përmbajtjes të copës ose rrobës dhe si duhet larë.
- Simbolet mbi etiketat e kujdesit.



Temperatura e larjes



Larje normale në lavatriçe



Shtypje permanente



Delicate (Delikate)



Larje me dorë



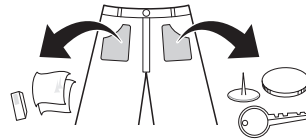
Mos laj

2 Ndarja e rrobave.

- Për rezultate më të mira, ndajini rrobat në ngarkesa që mund të lahen me të njëjtin cikël larjeje.
- Copat e ndryshme duhet të lahen në temperatura dhe shpejtësi centrifuge të ndryshme.
- Gjithmonë ndajini ngjyrat e errëta nga ngjyrat e çelura dhe të bardhat. Lajini veç pasi mund të ndodhë kalim i bojës dhe pushit duke shkaktuar çngjyrim të copave të bardha dhe me ngjyra të çelëta. Nëse është e mundur, mos i lani rrobat e ndotura shumë me ato të ndotura pak.
 - Ndotja (Shumë, Normal, Pak):
Ndajini rrobat sipas shkallës të ndotjes.
 - Ngjyra (Të bardha, Të çelura, Të errëta):
Ndajini rrobat e bardha nga rrobat me ngjyra.
 - Push (Prodhues, Grumbullues Pushi):
Lajini veç rrobat që prodhojnë dhe që grumbullojnë push.

3 Kujdesi para mbushjes.

- Kombinoni gjërat e mëdha dhe të vogla në një ngarkesë. Më parë futni gjërat e mëdha.
- Gjërat e mëdha nuk duhet të jenë më shumë se gjysma e ngarkesës totale të larjes. Mos lani vetëm një gjë. Kjo mund të shkaktojë ngarkesë të pabalancuar. Shtoni një ose dy gjëra të ngjashme.
- Kontrolloni të gjitha xhepat për t'u siguruar që të jenë bosh. Gjërat si gozhdët, kapëset e flokëve, shkrepset, lapsat, monedhat dhe çelësat mund të dëmtojnë lavatriçen dhe rrobat tuaja.

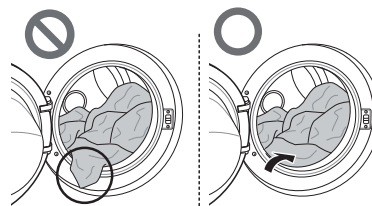


- Mbyllni zinxhirët, kapuçët dhe rripat për t'u siguruar që këto gjëra të mos kapen nëpër rrobat e tjera.
- Trajtoni përpara papastërtitë dhe njollat duke fërkuar një sasi të vogël detergjenti të tretur në ujë mbi njolla për të ndihmuar në heqjen e njollës.



KUJDES

- Kontrolloni brenda kazanit dhe hiqni çdo gjë nga larja e mëparshme.



Shtimi i Produkteve të Pastrimit

Doza e Detergjentit

- Detergjenti duhet të përdoret sipas udhëzimeve të prodhuesit të detergjentit dhe llojit të zgjedhur dhe sipas llojit, ngjyrave, ndotjes së rrobave dhe temperaturës të larjes.
- Nëse përdoret tepër detergjent, mund të formohet shumë e tepërt dhe kjo do të sjellë rezultate larjeje të dobëta ose të shkaktojë ngarkesë të madhe në motor.
- Nëse doni të përdorni detergjent të lëngshëm, ndiqni udhëzimet e dhëna nga prodhuesi i detergjentit.
- Mund të hidhni detergjent të lëngshëm direkt në sirtarin kryesor të detergjentit nëse po e filloni ciklin menjëherë.
- Mos përdorni detergjent të lëngshëm nëse po përdorni shtyrjen e kohës, ose nëse keni zgjedhur paralarjen, pasi lëngu mund të forcohet.
- Nëse formohet tepër shumë, ulni sasinë e detergjentit.
- Përdorimi i detergjentit mund të ketë nevojë të rregullohet sipas temperaturës, fortësisë të ujit, sasisë dhe nivelit të njollave të ngarkesës. Për rezultate më të mira, mos lejoni shumën e tepërt.
- Shikoni etiketën e rrobave para se të zgjidhni detergjentin dhe temperaturën e ujit.
- Kur përdorni lavatriçen, përdorni vetëm detergjent të caktuar për secilin lloj rrobash:
 - Detergjent i zakonshëm pluhur për të gjithë llojet e rrobave
 - Detergjent pluhur për rroba delikate
 - Detergjente të lëngshme për të gjitha llojet e rrobave ose detergjente të caktuara vetëm për lesh
- Për performancë larjeje dhe zbardhim më të mirë, përdorni detergjent me zbardhues pluhur të zakonshëm.
- Detergjenti merret me ujë nga dispenseri në fillim të ciklit.

SHËNIM

- Mos e lini detergjentin të ngurtësohet. Bërja e kësaj mund të çojë në bllokime, performancë shpëlarjeje të dobët ose erë.
- Ngarkesë e plotë: Sipas rekomandimeve të prodhuesit.
- Ngarkesë e pjesshme: 3/4 e sasisë normale
- Ngarkesë minimale: 1/2 e ngarkesës të plotë

Shtimi i Detergjentit dhe Zbutësit të Rrobave

Shtimi i detergjentit

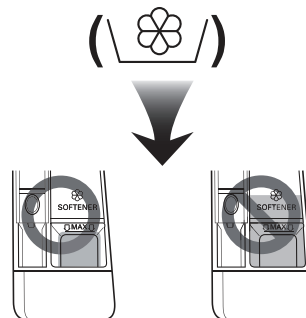
- Vetëm larja kryesore →
- Paralarje + Larje kryesore →

SHËNIM

- Tepër detergjent, zbardhues ose zbutës mund të shkaktojë rrjedhje sipër.
- Sigurohuni që të përdorni sasinë e duhur të detergjentit.

Shtimi i zbutësit të rrobave

- Mos e tejkaloni vijën maksimale të mbushjes. Mbushja e tepërt mund të shkaktojë futje të parakohshme të zbutësit të rrobave e cila mund të njollojë rrobat. Mbylleni sirtarin e dispenserit me ngadalë.



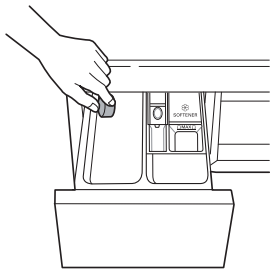
- Mos e lini zbutësin e rrobave në sirtarin e detergjentit për më shumë se 2 ditë (Zbutësi i rrobave mund të ngurtësohet).
- Zbutësi do të shtohet automatikisht gjatë ciklit të fundit të shpëlarjes.
- Mos e hapni sirtarin kur po hyn ujë.
- Nuk duhet të përdoren hollues (benzen, etj.).

SHËNIM

- Mos e hidhni zbutësin e rrobave direkt mbi rroba.

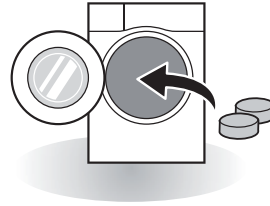
Shtimi i zbutësit të ujit

- Mund të përdoret një zbutës uji, si për shembull anti-kalkar (p.sh. Calgon) për të pakësuar përdorimin e detergjentit në vende me ujë shumë të fortë. Hidhni sipas sasisë të treguar në paketim. Më parë hidhni detergjentin dhe pastaj zbutësin e ujit.
- Përdorni sasinë e detergjentit që duhet për ujë të butë.

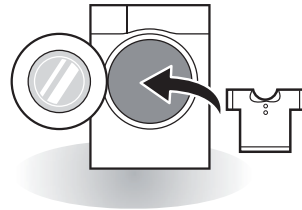


Përdorimi i tabletave

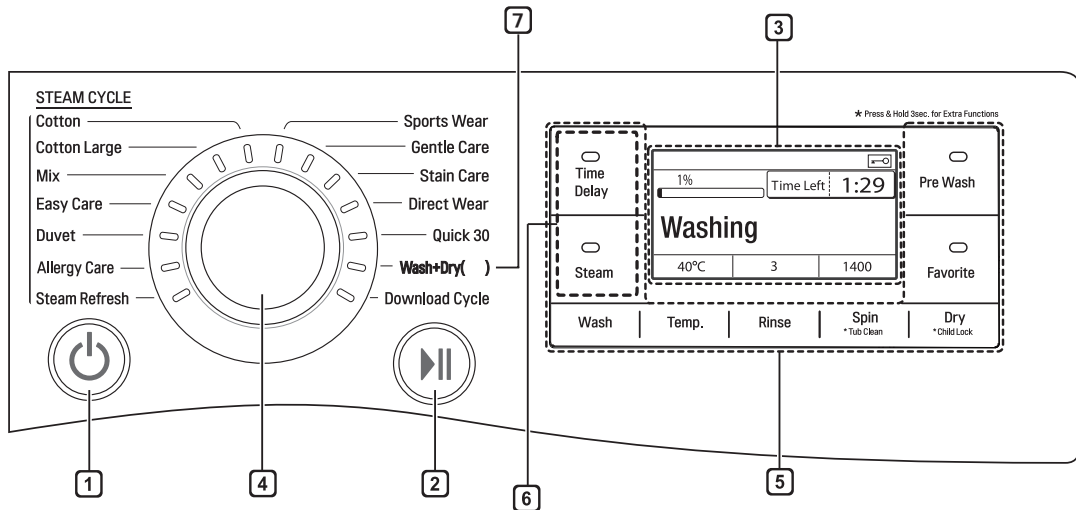
- 1 Hapni derën dhe futni tabletat në kazan.



- 2 Futni rrobat në kazan dhe mbylleni derën.



Paneli i Kontrollit



1 Butoni Energji

- Shtypni butonin **Energji** për të ndezur lavatriçen.

2 Butoni Fillo/Ndërprit

- Ky buton **Fillo/Ndërprit** përdoret për të filluar ciklin e larjes ose për të ndaluar ciklin e larjes.
- Nëse është e nevojshme një ndalesë e përkohshme e ciklit të larjes, shtypni butonin **Fillo/Ndërprit**.

3 Ekran

- Ekran tregon konfigurimet, kohën e mbetur, opsionet dhe mesazhet e statusit. Kur produkti ndizet, parametrat standarde në ekran do të ndizen.
- Ekran tregon kohën e mbetur. Ndërkohë që sasia e ngarkesës llogaritet automatikisht, shfaqet ose 'Percaktimi'.

4 Çelësi i programeve

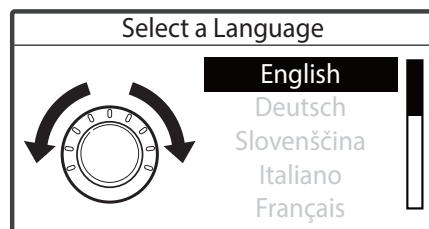
- Programet janë të disponueshme sipas llojit të rrobave.
- Do të ndizet llamba për të treguar programin e zgjedhur.

5 Opsionet

- Ky ju lejon të zgjidhni automatikisht një program shtesë dhe do të ndizet kur zgjidhet.
- Përdorni këta butona për të zgjedhur opsionet e dëshiruara të programit për ciklin e zgjedhur.

6 Zgjedhja e gjuhës

- Ndizni butonin "Power" dhe më pas shtypni dhe mbani butonin **"Time Delay"** dhe **"Steam"** njëkohësisht për 3 sekonda që të ndryshoni gjuhën. Pastaj shfaqet menuja 'Zgjidhni një gjuhë'. Gjuha mund të ndryshohet duke rrotulluar çelësin e programeve.



7 Wash+Dry () (Larje+Tharje ())

- () tregon kapacitetin e tharjes, i cili ndryshon sipas modeleve.

Tabela e Programeve

Programi i Larjes

Programi	Udhëzimet	Lloji i Copës	Temp. e Duhur	Ngarkesa maksimale
Cotton (Të pambukta)	Jep performancë më të mirë duke kombinuar lëvizje të ndryshme të kazanit.	Copat me ngjyra (këmisha, rroba gjumi, pizhama, etj.) dhe pambuk me njolla normale (të brendshme).	40 °C (Ftohtë deri në 95 °C)	Nominale
Cotton Large (Të pambukta të mëdha)	Jep performancë larjeje të optimizuar për sasi të mëdha rrobash me më pak konsum energjie.		60 °C (Ftohtë deri në 60 °C)	
Easy Care (Kujdes i lehtë)	I përshtatshëm për këmishat e zakonshme që nuk kanë nevojë për hekurosje pas larjes.	Poliamid, akrilik, poliestër	40 °C (Ftohtë deri në 60 °C)	5,0 kg
Mix (Të ndryshme)	Bën të mundur që copat e ndryshme të lahen njëkohësisht.	Llojet e ndryshme të copave përveç materialeve të veçanta (mëndafsh/delikate, veshje sportive, rroba të errëta, lesh, mbulesë krevati/perde).	40 °C (Ftohtë deri në 40 °C)	4,5 kg
Allergy Care (Kujdesi për alergjinë)	Ndihmon për të hequr alergjentë si myku i shtëpisë, polena dhe qimet e maces.	Pambuk, të brendshme, mbulesa jastëku, çarçafë, rroba fëmijësh	60 °C	
Direct Wear (Wear drejtpërdrejtë)	Bën larje dhe tharje brenda 80 minutash për 1-3 bluza të ndotura lehtë.	Bluza, këmisha me përzierje pambuku, përzierje poliestri	30 °C	3 gjëra
Steam Refresh (Rifreskim me avull)	Ndihmon për të hequr rrudhat brenda 20 min me avull (Rrobat mund të jenë të njoma. Mund t'i vishni pasi t'i kenë varur për t'u tharë për 10-30min).	Bluza, këmisha me përzierje pambuku, përzierje poliestri	Asnjë zgjedhje	
Duvet (Jorgan i hollë)	Për gjëra të mëdha di mbulesa krevati, jastëkë, mbulesa divanësh, etj.	Shtresa krevati prej pambuku përveç copave të veçanta (delikate, lesh, mëndafsh, etj.) me mbushje: jorganë, jastëkë, batanije, mbulesa divanësh me mbushje të lehtë	40 °C (Ftohtë deri në 40 °C)	1 madhësi teke
Sports Wear (Veshje sportive)	I përshtatshëm për veshje sportive si rroba kërcimi dhe vrapi.	Coolmax, gore-tex, fleece dhe sympatex		3,0 kg
Quick 30 (I shpejtë 30)	Bën një larje të shpejtë për ngarkesa të vogla dhe rroba të ndotura lehtë.	Rroba me ngjyra të ndotura lehtë.	30 °C (Ftohtë deri në 40 °C)	

Programi	Udhëzimet	Lloji i Copës	Temp. e Duhur	Ngarkesa maksimale
Wash+Dry (Larje + Tharje)	Bën një proces pa ndalesë larjeje dhe tharjeje në të njëjtin program.	Një sasi e vogël rrobash që mund të thahen.	40 °C (Ftohtë deri në 95 °C)	8,0 kg
Gentle Care (Larje e kujdesshme)	Për rroba delikate që lahen me dorë dhe me makinë larëse të tilla si rroba të leshta që mund të lahen, të brendshme, fustane etj. (Përdorni detergjent për veshje të leshta të cilat lahen në makinë larëse)	Lesh, rroba që lahen me dorë, delikate, rroba që dëmtohen lehtë	20 °C (Ftohtë deri në 30 °C)	1,5 kg
Stain Care (Kujdesi për Njollat)	Lani llojet e ndryshme të njollave si verën, lëngun e frutave, baltën, etj. (Temperatura e larjes rritet hap pas hapi për të larë njollat e ndryshme.)	Copa me përzierje pambuku, jo rroba delikate	60 °C (30 °C deri në 60 °C)	3,0 kg
Download Cycle (Shkarkim cikli)	Për programet që shkarkohen. Nëse nuk keni shkarkuar asnjë program, standardi është Shpëlarje + Shtrydhje.			

- Temperatura e Larjes: Zgjidhni temperaturën e përshtatshme të ujit për programin e zgjedhur të larjes. Gjithmonë ndiqni etiketën ose udhëzimet e prodhuesit kur lani.

SHËNIM

- Rekomandohet detergjent neutral.

Programi i Tharjes

Programi	Udhëzimet	Lloji i Copës	Ngarkesa maksimale
Eco Dry (Eko)	Një program i veçantë për të pakësuar përdorimin e ujit gjatë ciklit të tharjes.	Copat prej pambuku ose linoje si peshqirët, bluzat prej pambuku dhe rroba linoje.	Nominale
Normal Dry (Tharje)	Për të pambukta. Zgjidhni këtë program për të pakësuar kohën e ciklit dhe përdorimin e energjisë gjatë ciklit të tharjes.		
Normal Eco Dry (Eko Normale)	Për programin e tharjes me energji.		
Iron Dry (Hekurosje)	Për hekurosje të lehtë, tharje në gjendje të njomë.	Copat prej pambuku ose linoje, gati për t'u hekurosuar në fund të programit.	Nominale
Low Temp. Dry (Temp. e ulët.Tharje)	Për dëmtim më të vogël të rrobave tharë në temperaturë normale.	Tekstile për kujdes, copa sintetike të përshtatshme për rroba që lahen me programin Kujdes I thjeshtë, Të përziera	3,5 kg
Time Dry 30 min. (30min.)	Mund ta ndryshoni kohën e tharjes sipas ngarkesës maksimale.	Pambuk, peshqir	0,5 kg
Time Dry 60 min. (60min.)			1,5 kg
Time Dry 120 min. (120 min.)			3,0 kg

- Shikoni programin në 'Larje: Pambuk + Intensivitet + 60 °C' dhe 'Tharje: Eko Normale' për të testuar sipas EN50229.

SHËNIM

- Zgjidhni shpejtësinë maksimale të centrifugës të programit të larjes për të garantuar rezultate të mira tharjeje.
- Aty ku sasia e rrobave që duhen larë dhe tharë në një program nuk e kalon peshën maksimale të lejuar për programin e tharjes, rekomandohet larja dhe tharja në një sekuencë të vazhdueshme.

Opsionet Ekstra

Programi	Time Delay (Shtyrje Kohe)	Steam (Avull)	Steam Softener (Zbutje me avull)	Pre Wash (Para Larje)	Favorite (E preferuar)	Time Save (Kursim kohe)	Intensive (Intensiv)	Rinse+ (Shpëlarje+)	Dry (Tharje)
Cotton (Të pambukta)	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Cotton Large (Të pambukta të medha)	•	•	•	•	•	•		•	•
Easy Care (Kujdes i lehtë)	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Mix (Të ndryshme)	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Allergy Care (Kujdesi për alergjinë)	•	•			•		•	•	•
Direct Wear (Wear drejtpërdrejtë)	•				•			•	•
Steam Refresh (Rifreskim me avull)		•			•				
Duvet (Jorgan i hollë)	•	•			•	•	•	•	
Sports Wear (Veshje sportive)	•				•	•	•	•	
Quick 30 (I shpejtë 30)	•				•		•	•	•
Gentle Care (Larje e kujdesshme)	•				•			•	
Wash+Dry (Larje + Tharje)	•	•		•	•	•	•	•	•
Stain Care (Kujdesi për Njollat)	•			•	•			•	•

- : Ky opsion është përfshirë automatikisht në program dhe nuk mund të fshihet.

Të Dhënat e Punimit

Programi	RPM maksimale
Cotton (Të pambukta)	1600
Cotton Large (Të pambukta të medha)	1600
Easy Care (Kujdesi i lehtë)	1200
Mix (Të ndryshme)	1600
Allergy Care (Kujdesi për alergjinë)	1600
Direct Wear (Wear drejtpërdrejtë)	1000
Steam Refresh (Rifreskim me avull)	-
Duvet (Jorgan i hollë)	1000
Sports Wear (Veshje sportive)	800
Quick 30 (I shpejtë 30)	1600
Gentle Care (Larje e kujdesshme)	800
Wash+Dry (Larje + Tharje)	1600
Stain Care (Kujdesi për Njollat)	1600

Program opsioni

Time Delay (Shtyrje Kohe)

Mund të vendosni një shtyrje kohe në mënyrë që lavatrici të fillojë dhe mbarojë automatikisht pas një kohe të caktuar.

- 1 Shtypni butonin **Energji**.
- 2 Zgjidhni një program larjeje.
- 3 Shtypni butonin **Time Delay** për të vendosur kohën që duhet.
- 4 Shtypni butonin **Fillo/Ndërprit**.

SHËNIM

- Shtyrja e kohës është koha për mbarimin e programit, jo fillimin. Koha e vërtetë e punimit mund të ndryshojë sipas temperaturës të ujit, ngarkesës dhe faktorëve të tjerë.
- Për të anuluar funksionin e shtyrjes të kohës, duhet të shtypet butoni i energjisë.
- Mos përdorni detergjent për këtë opion.

Avull (Opsional)

Larja me avull ka një performancë larjeje të lartë me konsum energjie të ulët. Zbutja me avull spërkat avull pas një cikli tharjeje për të pakësuar rrudhat dhe për t'i bërë rrobat të shkrifëta.

- 1 Shtypni butonin **Energji**.
- 2 Për opsionin e avullit, zgjidhni programet e avullit. Për opsionin e zbutjes me avull, zgjidhni programet e zbutjes me avull.
- 3 Programi i mëposhtëm zgjidhet në varësi të numrit të herëve që shtypni butonin **Steam**.
 - Një herë: Avull
 - Dy herë: Zbutje me avull
 - Tre herë: Avull dhe zbutje me avull
- 4 Shtypni butonin **Fillo/Ndërprit**.

Steam Wash (Larje me avull)

- Për rrobat shumë të ndotura, të brendshmet ose rrobat e bebeve.
- I disponueshëm me programet Pambuk, Shumë të pambukta, Të përziera, Kujdes I thjeshte, Mbulese, Program ndaj alergjive, Rifreskim me avull, Larje + Tharje.
- Mos përdorni Larje me avull për rrobat që ç'ngjyrosen lehtë dhe delikatet si leshi, mëndafshi.

Steam Softener (Zbutje me avull)

- I mirë për të zbutur dhe shkrifëtuar copat pas tharjes me ajër.
- I disponueshëm me programet Pambuk, Shumë të pambukta, Të përziera dhe Kujdes I thjeshte.
- Mos përdorni Zbutje me avull për rrobat që ç'ngjyrosen lehtë dhe delikatet si leshi, mëndafshi.
- Në varësi të llojit të copave, performanca e zbutjes mund të jetë e ndryshme.

Favorite (E preferuar)

Programi i preferuar ju lejon të ruani një cikël larjeje të personalizuar për ta përdorur në të ardhmen.

- 1 Shtypni butonin **Energji**.
- 2 Zgjidhni një program larjeje.
- 3 Zgjidhni ciklin (Mënyra e larjes, numri i shpëlarjeve, shpejtësia e centrifugës, temperatura e ujit, etj.).
- 4 Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Favorite** për tre sekonda.

Opsioni E preferuar tani është ruajtur për t'u përdorur në të ardhmen. Për ta përdorur përsëri programin e ruajtur, zgjidhni opsionin **Favorite** dhe shtypni butonin **Start/Pause**.

Pre Wash (Para Larje)

Nëse rrobat janë shumë të ndotura, rekomandohet cikli Paralarje.

- 1 Shtypni butonin **Energji**.
- 2 Zgjidhni një program larjeje.
- 3 Shtypni butonin **Pre Wash**.
- 4 Shtypni butonin **Fillo/Ndërprit**.

Wash (Larje)

Time Save (Kursim kohe)

Ky opsion mund të përdoret për të pakësuar kohën e një programi larjeje. Përdoret më së miri në rrobat e ndotura lehtë.

Intensive (Intensiv)

Nëse rrobat janë të ndotura normalisht ose shumë, opsioni **Intensive** është i efektshëm.

Temp. (Temperaturën)

Butoni Temp. zgjedh kombinimin e temperaturës të larjes dhe shpëlarjes për programin e zgjedhur. Shtypni këtë buton derisa konfigurimi i dëshiruar të ndizet. Të gjitha shpëlarjet përdorin ujë të ftohtë çezme.

- Zgjidhni temperaturën e ujit të përshtatshme për llojin e ngarkesës që po lani. Ndiqni udhëzimet në etiketat e rrobave për rezultate më të mira.

Rinse (Shpëlarje)

Rinse+ (Shpëlarje+)

Shtoni shpëlarjen një herë.

Rinse++ (Shpëlarje++)

Shtoni shpëlarjen dy herë.

Normal+Hold (Normal + Qëndrim)

Programi ndalohet derisa të shtypet butoni përsëri kur shpëlarja ka mbaruar.

Rinse++Hold (Shpëlarje++Qëndrim)

Shtoni shpëlarjen njëherë pastaj pas procesit të shpëlarjes, programi ndalon derisa të shtypet butoni Fillo/Ndalo përsëri.

Spin (Shtrydhje)

- Niveli i shpejtësisë të centrifugës mund të zgjidhet duke shtypur butonin **Shtrydhje** vazhdimisht.
- Spin Only (Vetëm Centrifugë)

- 1 Shtypni butonin **Energji**.
- 2 Shtypni butonin **Shtrydhje** për të zgjedhur RPM-të.
- 3 Shtypni butonin **Fillo/Ndërprit**.

SHËNIM

- Kur zgjidhni **No Spin**, do të rrotullohet akoma për një kohë të shkurtër për të zbrazur ujin shpejt.

Child Lock (Kyçi i fëmijëve)

Përdoreni këtë opsion për të çaktivizuar kontrollet. Kjo veçori mund të parandalojë që fëmijët të mos ndryshojnë ciklet ose punën e pajisjes.

Kyçja e panelit të kontrollit

- 1 Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Child Lock** për tre sekonda.
- 2 Do të bjerë një tingull dhe 'Blllokimi per femijet I aktivizuar.' do të shfaqet në ekran.
Kur kyçi i fëmijës është i vendosur, të gjithë butonat kyçen përveç butonit **Energji**.

SHËNIM

- Fikja e energjisë nuk do ta fshijë funksionin e kyçit të fëmijës. Duhet të çaktivizoni child lock (kyçi i fëmijëve) para se të përdorni ndonjë prej funksioneve të tjera.

Zhblllokimi i panelit të kontrollit

Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Child Lock** për tre sekonda.

- Do të bjerë një tingull sinjalizues dhe koha e mbetur për programin aktual do të shfaqet përsëri në ekran.

Sinjali ndezur / fikur

- 1 Shtypni butonin **Energji**.
- 2 Shtypni butonin **Fillo/Ndërprit**.
- 3 Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Wash** dhe **Temp..** njëkohësisht për tre sekonda për të vendosur funksionin Beep on/off.

SHËNIM

- Pasi të vendoset funksioni Beep on/off, konfigurimi ruhet në memorie edhe pasi të fiket energjia.
- Nëse doni ta fikni Sinjalizuesin, thjesht përsëritni këtë proces.

Dry (Tharje)

Përdorni programet tuaja automatike për të tharë shumicën e ngarkesave. Sensorët elektronikë matin temperaturën e shkarkimit për të rritur ose ulur temperaturat e tharjes për kohë reagimi më të shpejtë dhe kontroll më të rreptë të temperaturës.

- Rubineti i ujit të ftohtë duhet të lihet i hapur gjatë programeve të tharjes.
- Procesi automatik i kësaj lavatriçeje nga larja në tharje mund të zgjidhet me lehtësi.
- Për tharje më të barabartë, sigurohuni që të gjitha gjërat në ngarkesën e rrobave të jenë me material dhe trashësi të ngjashëm.
- Mos e mbingarkoni lavatriçen duke futur shumë gjëra në kazan. Gjërat duhet të jenë në gjendje të tunden lirshëm.
- Nëse e hapni derën dhe hiqni ngarkesën para se lavatriçja të ketë mbaruar programin e saj, mos harroni të shtypni butonin **Start/Pause**.
- Duke shtypur butonin **Dry**, ju mund të zgjidhni: Kohë-Normale (30-60-90-120-150) Hekur-Temp e Ulët.-Eko Normal.
- Pas mbarimit të tharjes, shfaqet 'Ftohje'. 'Ftohje' do të thotë ulje të rrudhave. Programi i tharjes ka mbaruar tashmë. Shtypni çfarëdo butoni dhe nxirrni rrobat. Nëse nuk shtypni butonin **Start/Pause**, programi mbaron pas rreth 4 orësh.

SHËNIM

- Kur e fikni lavatriçen nga programi i tharjes, motori i ventilatorit të tharjes mund të vihet në punë për të mbrojtur veten për rreth 30 sekonda.
- Bëni kujdes kur hiqni rrobat nga lavatriçja pasi rrobat dhe lavatriçja mund të jetë e nxehtë.

Gjëra të Leshta

- Mos i thani duke i tundur gjërat e leshta. Vendosini në formën e tyre origjinale dhe thajini të sheshta.

Të endura dhe materiale të thurura

- Disa materiale të endura dhe qëndisura mund të tkurren, në sasi të ndryshme, në varësi të cilësisë së tyre.
- Gjithmonë tendosini këto materiale menjëherë pas tharjes.

Shtypje Permanente dhe Sintetike

- Mos e mbingarkoni lavatriçen tuaj.
- Nxirrini gjërat me shtypje permanente menjëherë pasi lavatriçja të ndalojë për të pakësuar rrudhat.

Rrobat e Bebeve dhe Rrobat e Gjunit

- Gjithmonë kontrolloni udhëzimet e prodhuesit.

Gomë dhe Plastika

- Mos thani asgjë të bërë ose që përmban gomë apo plastikë, të tilla si:
 - apron, biberonë, mbulesa karrigesh
 - perdhe dhe mbulesa tavoline
 - shtresë dushi

Fibra xhami

- Mos i thani gjërat prej fibrash xhami në lavatriçe. Copëzat e xhamit të mbetura në lavatriçe mund të kapen nga rrobat tuaja herën tjetër që përdorni lavatriçen dhe të shkaktojnë irritim të lëkurës.

Udhëzime për Kohën e Tharjes

- Koha e tharjes mund të zgjidhet duke shtypur butonin **Dry**.
- Programi i tharjes mund të zgjatë deri në 7 orë.
- Këto kohë tharjeje janë dhënë si udhëzime për t'ju ndihmuar të konfiguroni lavatriçen për tharje manuale.

SHËNIM

- Koha e llogaritur e tharjes ndryshon nga koha e vërtetë e tharjes gjatë programit Automatik. Lloji i rrobave, sasia e ngarkesës dhe tharja e zgjedhur ndikon në kohën e tharjes.
- Kur zgjidhni vetëm tharje, centrifuga bëhet automatikisht për efikasitet energjie.

Përdorimi i Aplikacionit Smart ThinQ

Instalimi i Smart ThinQ

Kërko aplikacionin LG Smart ThinQ nga Google Play Store në një telefon inteligjent. Ndiqni udhëzimet për të shkarkuar dhe instaluar aplikacionin.

Funksioni Tag on (i Tagimit)

- Për pajisje me logon 
- Funksioni Tag On mund të përdoret me shumicën e smartfonëve të pajisur me funksionin NFC (Near Field Communication) dhe të bazuar në Android OS (sistemi operativ).

Download Cycle (Shkarkim cikli)

Shkarkoni cikle të reja dhe të veçanta që nuk përfshihen tek ciklet kryesore në aplikacion.

Pajisjet e regjistruara me sukses mund të shkarkojnë një shumëllojshmëri ciklesh specialiteti që janë specifike për pajisjen.

Vetëm një cikël mund të ruhet tek pajisja çdo herë.

Me përfundimin e shkarkimit të ciklit në pajisje, produkti e ruan ciklin e shkarkuar deri në shkarkimin e një cikli të ri.

Udhëzuesi për Pastrimin e Tubit

Ky funksion tregon numrin e cikleve që mbeten përpara përdorimit të ciklit Pastrimi i Tubit.

Smart Diagnosis™

Ky funksion mundëson informacione të dobishme për diagnostikimin dhe zgjidhjen e problemeve me makinën, bazuar në modelin e përdorimit.

Cilësimet

Vendosni pseudonimin e produktit dhe fshini produktin.

SHËNIM

- Shtyp  në aplikacionin LG Smart ThinQ për një guidë më të detajuar në përdorimin e funksionit Tag On (të Tagimit).
- Vendndodhja e modulit NFC të telefonit inteligjent (smartphone) mund të ndryshojë në varësi të telefonit, dhe përdorimi NFC mund të kufizohet në disa telefona inteligjentë (smartphones) për shkak të dallimeve në mënyrat e transmetimit. Për shkak të karakteristikave të NFC, nëse distanca e transmetimit është shumë e largët, ose në qoftë se ka një ngjitës metali apo një kuti mbrojtëse në telefon, transmetimi nuk do të jetë i mirë. Në disa raste, telefonat e pajisur me NFC-mund të mos jenë në gjendje për të transmetuar me sukses.
- Përmbajtja që ndodhet në këtë manual mund të ndryshojë nga versioni aktual i aplikacionit LG Smart ThinQ dhe softueri mund të modifikohet pa informuar klientët.
- Funksioni NFC ndryshon në varësi të smartfonëve.

Deklarata e pajtimit



Me anë të këtij dokumenti, LG Electronics European Shared Service Centre B.V. (Qendra B.V e Shërbimit të Ndarë Evropian LG Electronics), deklaron se kjo makinë larëse është në përputhje me kërkesat thelbësore dhe dispozitat e tjera përkatëse të Direktivës 1999/5 / EC. Deklarata e plotë e konformitetit mund të kërket përmes adresës postare të mëposhtme:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

ose mund të kërket në faqen tonë të internetit DoC të dedikuar: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Specifikimet e modulit NFC	
Modeli	LGHA-NWW-v3.0
Shtirja e frekuencës	13.553 MHz - 13.567 MHz
Fuqia e nxjerrjes (maks)	9.0 dBμA/m @ 10 m

Smart Diagnosis™ duke përdorur një smartfon

- Për pajisje me logon  ose 

Përdoreni këtë funksion nëse ju duhet një diagnostikim i saktë nga një qendër informacioni për klientin e LG Electronics kur pajisja nuk punon mirë ose ka defekt.

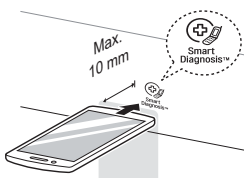
Smart Diagnosis™ nuk mund të aktivizohet derisa pajisja të jetë e lidhur me energjinë. Nëse pajisja nuk ndizet, atëherë zgjidhja e problemit nuk mund të bëhet duke përdorur Smart Diagnosis™.

Përdorimi i Smart Diagnosis™

Smart Diagnosis™ përmes qendrës të informacionit për klientin

Përdoreni këtë funksion nëse ju duhet një diagnozë e saktë nga qendra e shërbimit të LG Electronics kur produkti ka defekt ose prishet. Përdoreni këtë funksion vetëm për të kontaktuar përfaqësuesin e shërbimit, jo gjatë punimit normal.

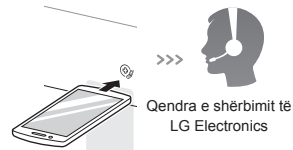
- 1 Shtypni butonin **Power** për ta ndezur lavatriçen. Mos shtypni asnjë buton tjetër ose mos rrotulloni çelësin e zgjedhjes të programit.
- 2 Kur t'ju udhëzohet nga një qendër telefonatash, vendoseni pjesën e gojës të telefonit pranë butonit **Power**.



- 3 Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Temp.** për tre sekonda ndërsa mbani pjesën e gojës të telefonit në ikonën ose butonin **Power**.

- 4 Mbajeni telefonin në vend derisa transmetimi i tonit të ketë mbaruar. Shfaqet koha e mbetur për transferimin e të dhënave.

- Për rezultate më të mira, mos e lëvizni telefonin ndërsa po transmetohen tonet.
- Nëse agjenti i qendrës së telefonatave nuk është në gjendje të marrë një regjistrim të saktë të të dhënave, mund t'ju kërkohet ta provoni përsëri.



- 5 Pasi numërimi mbrapsht të ketë mbaruar dhe tonet të kenë ndaluar, vazhdoni bisedën me agjentin e qendrës së telefonatave i cili do të jetë në gjendje t'ju ndihmojë duke përdorur të dhënat e transmetuara për analizë.

SHËNIM

- Funksioni i Smart Diagnosis™ varet nga cilësia e telefonatës lokale.
- Performanca e komunikimit do të përmirësohet dhe mund të merrni një shërbim më të mirë nëse përdorni telefonin e shtëpisë.
- Nëse transferimi i të dhënave të Smart Diagnosis™ është i dobët për shkak të cilësisë të dobët të telefonatës, mund të mos merrni shërbimin më të mirë të Smart Diagnosis™.

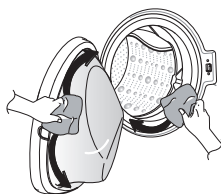
! PARALAJMËRIM

- Hiqeni lavatriçen nga priza para se ta pastroni për të shmangur rrezikun e goditjeve elektrike. Mos ndjekja e këtyre paralajmërimeve mund të çojë në lëndime serioze, zjarr, goditje elektrike ose vdekje.
- Asnjëherë mos përdorni lëndë kimike të forta, pastrues gërryes ose hollues për të pastruar lavatriçen. Ato mund të dëmtojnë lustrën.

Pastrimi i lavatriçes

Kujdesi Pas Larjes

- Pasi cikli të ketë mbaruar, fshijeni derën dhe pjesën e brendshme të gominës të derës për të hequr lagështinë.
- Lëreni derën të hapur që të thahet pjesa e brendshme e kazanit.
- Fshijeni trupin e lavatriçes me një leckë të thatë për të hequr lagështinë.



Pastrimi i Pjesës të Jashtme

Kujdesi i mirë i lavatriçes tuaj mund të zgjatë jetën e saj.

Dera:

- Lajeni me një leckë të njomë nga jashtë dhe brenda dhe pastaj fshijeni me një leckë të thatë e të butë.

Pjesa e Jashtme:

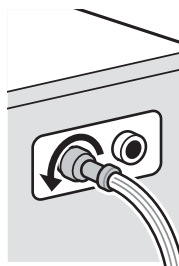
- Fshijeni menjëherë pas çdo spërkatjeje.
- Fshijeni me një leckë të njomë.
- Mos e shtypni sipërfaqen ose ekranin me objekte të mprehta.

Pastrimi i pjesës të brendshme

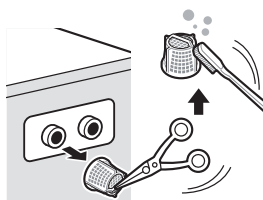
- Përdorni një peshqir ose leckë të butë për të fshirë rrotull hapësirës të derës të lavatriçes dhe xhamit të derës.
- Gjithmonë hiqini gjërat nga lavatriçja sapo të mbarojë cikli. Lënia e gjërave të njoma në lavatriçe mund të shkaktojë rrudha, kalim të ngjyrave dhe erë.
- Vini në punë programin e pastrimit të kazanit një herë në muaj (ose më shpesh nëse është e nevojshme) për të hequr grumbullimin e detergjentit dhe mbetjet e tjera.

Pastrimi i Filtrit të Hyrjes të Ujit

- Mbyllini rubinetet nëse pajisja do të lihet për një kohë të gjatë (p.sh. gjatë pushimeve), veçanërisht nëse nuk ka shkarkim në dyshe me (ulluk) pranë.
 - Ikona  do të shfaqet në panelin e kontrollit kur nuk hyn ujë në sirtarin e detergjentit.
 - Nëse uji është shumë i fortë ose përmban gjurmë të depozitimit të kalkareve, filtri i hyrjes të ujit mund të bllokohet. Prandaj është ide e mirë që ta pastroni me raste.
- 1 Mbylleni rubinetin e ujit dhe zhvendosni tubin e hyrjes të ujit.



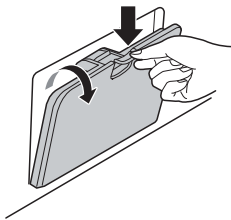
- 2 Pastroni filtrin duke përdorur një furçë me fije të forta.



Pastrimi i Filtrit të Pompës të Shkarkimit

- Filtri i shkarkimit grumbullon qimet dhe objektet e vogla të mbetura në rroba. Kontrolloni rregullisht që filtri të jetë i pastër për të siguruar punim të mirë të lavatriçes.
- Lëreni ujin të ftohet para se të pastroni pompën e shkarkimit, të bëni zbraze emergjente ose të hapni derën në rast emergjence.

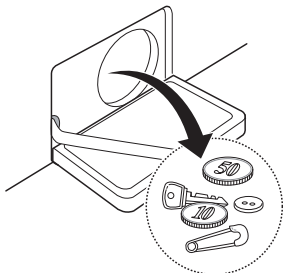
1 Hapeni tapën e kapakut dhe tërhiqeni tubin.



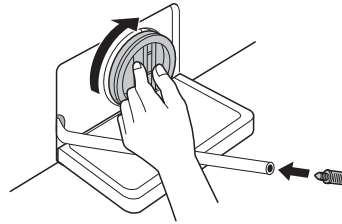
2 Nxirreni tapën e shkarkimit dhe hapeni filtrin duke e rotulluar në të majtë.



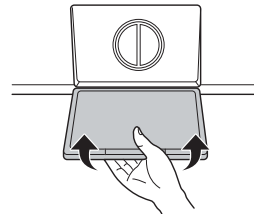
3 Hiqni çdo lëndë të huaj nga filtri i pompës.



4 Pas pastrimit, rotulloni filtrin dhe futni tapën e shkarkimit.



5 Mbylleni tapën e kapakut.



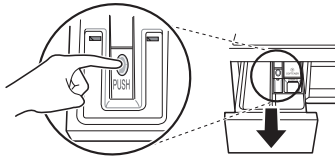
! KUJDES

- Më parë shkarkoni duke përdorur tubin e shkarkimit dhe pastaj hapni filtrin e pompës për të hequr fijet ose objektet e huaja.
- Bëni kujdes gjatë shkarkimit pasi uji mund të jetë i nxehtë.

Pastrimi i Sirtarit të Dispenserit

Detergjenti dhe zbutësi i rrobave mund të grumbullohet në sirtarin e dispenserit. Hiqeni sirtarin dhe insertet dhe kontrolloni për grumbullin njëherë ose dy herë në muaj.

- 1 Hiqeni sirtarin e dispenserit të detergjentit duke e tërhequr drejt derisa të ndalojë.
 - Shtypeni fort butonin e shkëputjes dhe hiqeni sirtarin.



- 2 Hiqni insertet nga sirtari.
 - Shpëlani insertet dhe sirtarin me ujë të ngrohtë për të hequr grumbullimet nga produktet e larjes të rrobave. Përdorni vetëm ujë për të pastruar sirtarin e dispenserit. Thani insertet dhe sirtarin me një leckë ose peshqir të butë.
- 3 Për të pastruar hapësirën e sirtarit, përdorni një leckë ose furçë të vogël jo-metalike për të pastruar hapësirën.
 - Hiqni të gjitha mbetjet nga pjesët e sipërme dhe të poshtme të hapësirës.
- 4 Fshini lagështinë e hapësirës me një leckë të butë ose peshqir.
- 5 Ktheni insertet në vendet e tyre dhe vendosni përsëri sirtarin.

Pastrimi i tubit (Opsional)

Pastrimi i kazanit është një program i veçantë për të pastruar pjesën e brendshme të lavatriçes.

Në këtë program përdoret një nivel më i lartë uji në shpejtësi centrifuge më të lartë. Vëreni në punë rregullisht këtë program.

- 1 Hiqni rrobat ose gjërat nga lavatriçja dhe mbylleni derën.
- 2 Hapeni sirtarin e dispenserit dhe shtoni anti-kalkar (p.sh. Calgon) në ndarjen e larjes kryesore.
 - Nëse përdorni tableta, futini në kazan.
- 3 Mbylleni sirtarin e dispenserit me ngadalë.
- 4 Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Tub Clean** për 3 sekonda. Pastaj 'Pastrimi I tubit' do të shfaqet në ekran.
- 5 Shtypni butonin **Start/Pause** për të filluar.
- 6 Me përfundimin e programit larës, lini derën hapur për të lejuar hapjen e derës së makinës larëse, fleksibilitetin e rondelës dhe tharjen e derës prej qelqi.



KUJDES

- Nëse ka fëmijë, bëni kujdes të mos e lini derën të hapur për kohë të gjatë.

SHËNIM

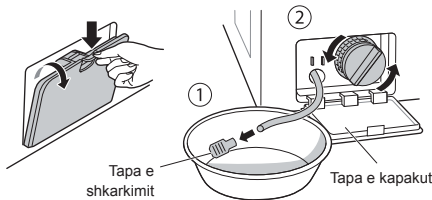
- Mos shtoni detergjent në ndarjet e detergjentit. Mund të krijohet shkumë e tepërt dhe të rrjedhë nga lavatriçja.

Kujdes nga Ngrirja Gjatë Dimrit

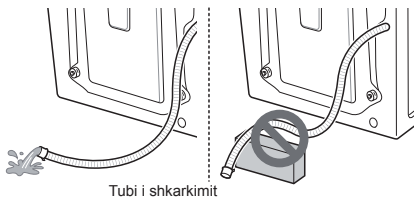
- Kur është i ngrirë, produkti nuk punon normalisht. Sigurohuni që ta montoni produktin aty ku nuk ngrin gjatë dimrit.
- Në rast se produkti duhet të instalohet jashtë ose në verandë apo në kushte të tjera jashtë, sigurohuni që të kontrolloni të mëposhtmet.

Si të Mos e Lejoni Produktin të Ngrijë

- Pas larjes, hiqni ujin e mbetur brenda pompës plotësisht me hapjen e tapës të tubit të përdorur për heqjen e ujit të mbetur. Kur të jetë hequr uji plotësisht, mbylleni tapën e tubit të përdorur për heqjen e ujit të mbetur dhe tapën e kapakut.



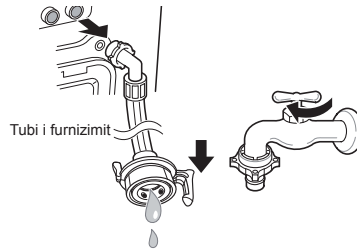
- Vareni poshtë tubin e shkarkimit për të nxjerrë plotësisht ujin.



! KUJDES

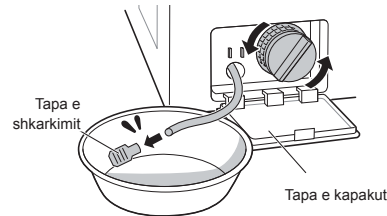
- Kur tubi i shkarkimit montohet në formë me kthesë, tubi i brendshëm mund të ngrijë.

- Pasi të mbyllni rubinetin, shkëputeni tubin e hyrjes të ujit të ftohtë nga rubineti dhe hiqni ujin ndërsa e mbani tubin të drejtuar poshtë.

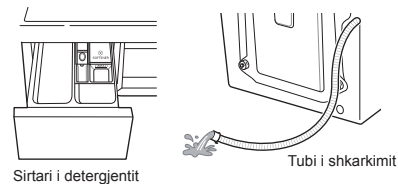


Kontrolloni për Ngrirje

- Nëse uji nuk zbrazet kur hapni tapën e tubit të përdorur për heqjen e ujit të mbetur, kontrolloni njësinë e shkarkimit.



- Ndizeni pajisjen, zgjidhni një program larjeje dhe shtypni butonin **Start/Pause**.



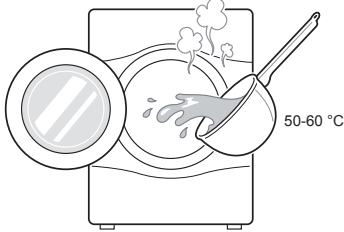
- Kur 'FF' shfaqet në dritaren e ekranit kur produkti është në punë, kontrolloni njësinë e furnizimit të ujit dhe njësinë e shkarkimit (Disa modele nuk kanë një funksion alarmi që tregon ngrirje).

SHËNIM

- Kontrolloni që uji vjen në sirtarin e detergjentit gjatë shpëlarjes, dhe uji zbrazet përmes tubit të shkarkimit gjatë centrifugës.

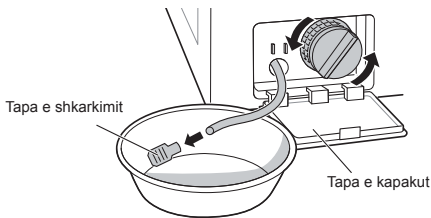
Si të Trajtoni Ngrirjen

- Sigurohuni që ta zbrazni kazanin, hidhni ujë të ngrohtë 50–60 °C deri te pjesa e gomës brenda kazanit, mbylleni derën dhe prisni 1–2 orë.



KUJDES

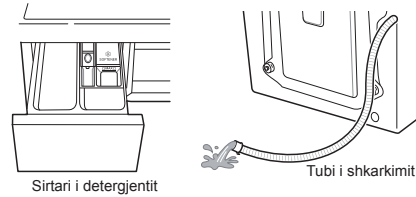
- Mos përdorni ujë të valuar. Mund të shkaktojë djegie ose dëmtime në produkt.
- Hapeni tapën e kapakut dhe tapën e tubit të përdorur për të hequr ujin mbetur për ta nxjerrë ujin plotësisht.



SHËNIM

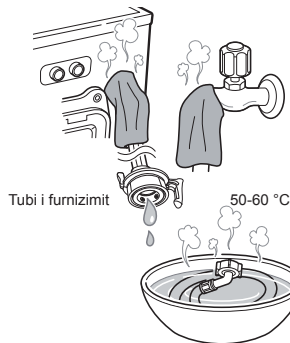
- Nëse uji nuk zbrazet, kjo do të thotë që akulli nuk ka shkrirë plotësisht. Prisni akoma.

- Kur uji të jetë hequr plotësisht nga kazanin, mbylleni tapën e tubit për heqjen e ujit të mbetur, zgjidhni një program larjeje dhe shtypni butonin **Start/Pause**.



SHËNIM

- Kontrolloni që uji vjen në sirtarin e detergjentit gjatë shpëlarjes, dhe uji zbrazet përmes tubit të shkarkimit gjatë centrifugës.
- Kur ndodhin probleme me furnizimin me ujë, merrni masat e mëposhtme.
 - Mbylleni rubinetin, dhe shkrijeni rubinetin dhe të dy vendet e lidhjes të tubit të hyrjes në produkt duke përdorur një leckë me ujë të nxehtë.
 - Nxirreni tubin e hyrjes dhe zhyteni në ujë të ngrohtë nën 50–60 °C.



Pajisja është e pajisur me një sistem automatik të monitorimit të gabimeve për të zbuluar dhe diagnostikuar problemet në një fazë të hershme. Nëse pajisja nuk funksionon mirë ose nuk funksionon fare, kontrolloni të mëposhtmet para se të telefononi shërbimin:

Diagnostikimi i Problemeve

Simptomat	Arsyeja	Zgjidhja
Zhurmë kërcitjeje dhe kërkëllitjeje	Objekte të huaja si monedha ose gjilpëra mund të kenë mbetur në pompë ose kazan.	- Kontrolloni të gjitha xhepat për t'u siguruar që të jenë bosh. Gjërat si kapëset, shkrepset, stilolapsat, monedhat dhe çelësat mund të dëmtojnë lavatriçen dhe rrobat gjithashtu. - Mbyllini zinxhirët, kapëset dhe rripat për të mos i lejuar këto gjëra të varen ose kapen në rrobat e tjera.
Zhurmë e fortë	Ngarkesat e rënda të larjes mund të krijojnë zhurmë të fortë. Kjo zakonisht është normale.	Nëse zhurma vazhdon, lavatriçja ka mundësi të mos jetë në ekuilibër. Ndalojeni dhe shpërndani mirë ngarkesën e larjes.
Zhurma dridhjeje	A janë hequr të gjithë bulonat e transportit dhe mbajtësi i kazanit?	Nëse nuk janë hequr gjatë instalimit, shikoni udhëzimet e instalimit për heqjen e bulonave të transportit.
	A qëndrojnë fort mbi tokë këmbët?	Kontrolloni që pajisja të jetë në nivel perfekt (Përdorni një nivel).
Rrjedhje uji	Tubat e hyrjes ose tubi i shkarkimit është liruar te rubineti ose lavatriçja.	Kontrolloni dhe shtrëngoni lidhjet e tubit.
	Tubat e shkarkimit të shtëpisë janë bllokuar.	Zhblokonte tubin e shkarkimit. Kontaktoni me hidraulikun nëse është e nevojshme.
Shkumë e tepërt	Detergjenti i tepërt ose i papërshtatshëm mund të shkaktojë formim të tepërt të shkumës e cila mund të rezultojë në rrjedhje uji.	Sigurohuni që të përdoret sasia e rekomanduar e detergjentit sipas rekomandimeve të prodhuesit.
Nuk hyn ujë në lavatriçe ose hyn ngadalë	Furnizimi me ujë nuk është i përshtatshëm në atë vend.	Kontrolloni një rubinet tjetër në shtëpi.
	Rubineti i furnizimit me ujë nuk është plotësisht i hapur.	Hapeni plotësisht rubinetin.
	Tubi(at) e hyrjes të ujit janë përdredhur.	Drejtoni tubin.
	Filtri i tubit(ave) të hyrjes janë bllokuar.	Kontrolloni filtrin e tubit të hyrjes.
Uji në lavatriçe nuk zbrazet ose zbrazet me ngadalë	Tubi i shkarkimit është përdredhur ose bllokuar.	Pastroni dhe drejtoni tubin e shkarkimit.
	Filtri i shkarkimit është bllokuar.	Pastroni filtrin e shkarkimit.

Simptomat	Arsyeja	Zgjidhja
Lavatriçja nuk ndizet	Kabli i energjisë elektrike mund të mos jetë lidhur në prizë ose lidhja mund të jetë e lirë.	• Sigurohuni që spina futet fort në prizën në mur.
	Siguresa është djegur, automati është rrëzuar ose ka ndodhur ndërprerje energjie.	• Ngrini automatin ose ndërroni siguresën. Mos e rritni kapacitetin e siguresës. Nëse problemi është mbingarkesë e qarkut, rregullojeni me një elektrikist të kualifikuar.
	Rubineti i furnizimit me ujë nuk është hapur.	• Hapeni rubinetin e furnizimit me ujë.
Lavatriçja nuk rrotullohet	Kontrolloni që dera është e mbyllur fort.	• Mbylleni derën dhe shtypni butonin Start/ Pause. Pasi të keni shtypur butonin Start/ Pause, mund të duhen disa momente para se lavatriçja të fillojë të rrotullohet. Dera duhet të jetë e kyçur para se të fillojë rrotullimi. Shtoni 1 ose 2 gjëra të ngjashme për të ndihmuar balancimin e ngarkesës. Përhapni ngarkesën për të lejuar centrifugim të mirë.
Dera nuk hapet	Pasi të ketë filluar lavatriçja, dera nuk mund të hapet për arsye sigurie.	• Kontrolloni nëse ikona 'Kyçi i Derës' është e ndezur. Mund ta hapni në mënyrë të sigurt derën pasi ikona 'Kyçi i Derës' të fiket.
Koha e ciklit të larjes shtyhet	Nëse zbulohet mungesë balancimi ose nëse programi i heqjes të shumës është i ndezur, koha e larjes do të rritet.	• Kjo është normale. Koha e mbetur e treguar në ekran është vetëm një llogaritje e përafërt. Koha reale mund të ndryshojë.
Derdhje e zbutësit të rrobave	Zbutësi i tepërt i rrobave mund të shkaktojë derdhje.	• Ndiqni udhëzimet e zbutësit për t'u siguruar që të përdoret sasia e duhur. Mos e tejkaloni vijën maksimale të mbushjes.
Zbutësi është futur shumë herët	Zbutësi i tepërt mund të shkaktojë derdhje të parakohshme.	• Ndiqni udhëzimet e dhëna nga prodhuesi i detergjentit. • Mbylleni sirtarin e dispenserit me ngadalë. Mos e hapni sirtarin gjatë ciklit të larjes.

Simptomat	Arsyeja	Zgjidhja
Aromat e këqija	Kjo aromë është shkaktuar nga goma e ngjitur në makinën larëse.	Kjo është aroma normale e gomës së re dhe do të humbasë pasi makina të jetë përdorur disa herë.
	Nëse rondela prej gome e derës dhe pjesa e fiksuar e derës nuk pastrohen rregullisht, mund të shkaktohen aroma e këqija si rezultat i mykut apo substancave të huaja.	Sigurohuni që të pastroni rregullisht rondelën dhe fiksuesin e derës si dhe të kontrolloni poshtë fiksuesit të derës për sende të vogla, kur zbrazi larësin.
	Aromat e këqija mund të ndihen në qoftë se substancat e huaja mbeten në filtrin e pompës së shkarkimit/drenazhimit.	Sigurohuni që të pastroni rregullisht pompën e filtrit shkarkues/drenazhues.
	Aromat e këqija mund të ndihen në rastin kur zorra e shkarkimit/ drenazhimit nuk është instaluar siç duhet, duke shkaktuar efektin sifon (ujë që kthehet dhe rrjedh përsëri brenda makinës larëse).	Gjatë instalimit të zorrës së shkarkimit/ drenazhimit, sigurohuni që ajo të mos përthyeret apo bllokohet.
	Gjatë përdorimit të funksionit të tharjes, aromat e këqija mund të shkaktohen nga fibrat dhe materiale të tjera të lavanderisë që ngjiten tek ngrohësi. (Vetëm për Modelin e Tharjes)	Ky nuk përbën defekt/keqfunksionim.
	Një aromë specifike mund të shkaktohet nga tharja e rrobave të lagështa me ajër të nxehtë. (Vetëm për Modelin e Tharjes)	Aroma e keqe do të largohet pas një kohe të shkurtër.

Simptomat	Arsyeja	Zgjidhja
Nuk than	Koha dhe performanca e tharjes mund të ndryshojë në përputhje me llojin dhe trashësinë e pëlhurës.	• Thani edhe një herë me ciklin e tharjes Time (me kohë).
	Pas ciklit të tharjes, rrobat e ngrohta duhet të kenë një gjendje relativisht të lagësht për parandalimin e dëmtimeve dhe rrudhave të rrobave.	• Varini rrobat në vend të freskët.
	Pajisja është e mbingarkuar.	• Kontrolloni kapacitetin e ngarkesës për ciklin e zgjedhur. Nëse është e nevojshme, shtoni një cikël tharjeje Time (me kohë).
	Performanca e tharjes mund të ulët për batanije apo rroba të rënda për shkak të hapësirës së vogël të lëvizjes gjatë tharjes.	• Rregulloni dhe njëhere rrobat dhe të përdorni ciklin e tharjes Time (me kohë).
	Rrobat janë bllokuar në kazan, pas centrifugimit.	• Rregulloni dhe njëhere rrobat dhe të përdorni ciklin e tharjes Time (me kohë).
	Shpejtësia e centrifugimit është shumë e ulët ose nuk është përdorur kursi i centrifugimit.	• Zgjidhni shpejtësinë më të lartë të centrifugimit të lejuar për ciklin e larjes.
	Presioni i ujit është i dobët ose furnizimi me ujë është jashtë funksionimit.	• Kontrolloni nëse është i mbyllur ose jo furnizimi nga rubineti i ujit. • Kontrolloni nëse është përthyer ose jo hyrja kose. • Kontrolloni nëse është i bllokuar ose filtri i valvulës së hyrjes.
Koha e tharjes është shumë e gjatë	Uji nuk është tharë mjaftueshëm.	• Kontrolloni nëse ka bllokim ose jo të filtrit të pompës. • Kontrolloni nëse ka përthyerje ose jo të zorrës së shkarkimit.
	Koha aktuale e tharjes mund të ndryshojë nga koha e parashikuar e tharjes për sensorët e cikleve të tharjes. Koha e tharjes mund të kushtëzohet nga lloji i rrobës, madhësia e ngarkesës, dhe prej nivelit të zgjedhur të tharjes.	• Kjo është normale. Ky funksion është aplikuar për të kënaqur performancën efikase të tharjes.

Mesazhe Gabimi

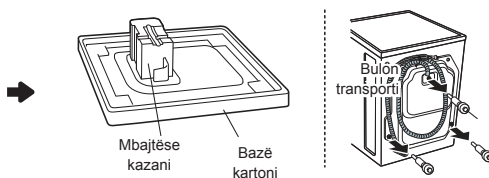
Simptomat		Arsyeja	Zgjidhja
		Furnizimi me ujë nuk është i përshtatshëm në vend.	Kontrolloni një rubinet tjetër në shtëpi.
		Rubinetet e furnizimit me ujë nuk janë hapur plotësisht.	Hapeni plotësisht rubinetin.
		Tubi(at) e hyrjes të ujit janë përdredhur.	Drejtoni tubin(at).
		Filtri i tubit(ave) të hyrjes janë bllokuar.	Kontrolloni filtrin e tubit të hyrjes.
		Nëse ndodh rrjedhje uji në tubin e furnizimit (tubi Aqua stop), A treguesi do të bëhet i kuq.  Mund të ndryshojë në varësi të modelit.	Përdorni tub furnizimi të ri (tub Aqua stop).
		Tubi i shkarkimit është përdredhur ose bllokuar.	Pastroni dhe drejtoni tubin e shkarkimit.
		Filtri i shkarkimit është bllokuar.	Pastroni filtrin e shkarkimit.
		Ngarkesa është shumë e vogël.	Shtoni 1 ose 2 gjëra të ngjashme për të ndihmuar balancimin e ngarkesës.
		Ngarkesa nuk është e balancuar.	Shtoni 1 ose 2 gjëra të ngjashme për të ndihmuar balancimin e ngarkesës.
		Pajisja ka një sistem zbulimi dhe korrigjimi të mungesës të balancimit. Nëse futen gjëra të rënda teke (p.sh. mat banjoje, rrobdeshan, etj.) ky sistem mund të ndalojë rrotullimin ose edhe të ndërpresë ciklin e centrifugës së bashku.	Përhapni ngarkesën për të lejuar centrifugim të mirë.
		Nëse rrobat janë akoma të njoma në fund të ciklit, shtoni gjëra më të vogla për të balancuar ngarkesën dhe përsëritni ciklin e centrifugës.	Përhapni ngarkesën për të lejuar centrifugim të mirë.

Simptomat		Arsyeja	Zgjidhja
	  	Sigurohuni që dera të mos jetë e hapur.	Mbylleni derën plotësisht. Nëse <i>dE</i>, <i>dE1</i>, <i>dE2</i> nuk largohet, thërrisni shërbimin.
		Gabim kontrolli.	Hiqeni spinën e energjisë dhe thërrisni shërbimin.
		Uji derdhet për shkak të defektit në valvulën e ujit.	- Mbylleni rubinetin e ujit. - Hiqeni spinën e energjisë. - Thërrisni shërbimin.
		Defekt i sensorit të nivelit të ujit.	- Mbylleni rubinetin e ujit. - Hiqeni spinën e energjisë. - Thërrisni shërbimin.
		Mbingarkesë në motor.	Lëreni lavatriçjen të rrijë për 30 minuta dhe që të ftohet motori, pastaj filloni përsëri ciklin.
		Rrjedhje uji.	Thërrisni shërbimin.
		Lavatriçja ka pësuar ndërprerje energjie.	Fillojeni përsëri ciklin.
		Nuk than	Thërrisni shërbimin.

KJO GARANCI E KUFIZUAR NUK MBULON:

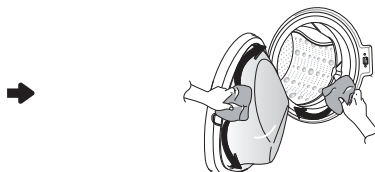
- Udhëtimet e shërbimit për të dërguar, marrë ose instaluar apo riparuar produktin; udhëzimet për klientin për përdorimin e produktit; riparimin ose ndërrimin e siguresave ose rregullimin e instalimeve elektrike ose hidraulike, ose korrigjimin e paautorizuar të riparimeve/instalimeve.
- Defekte të produktit gjatë defekteve dhe ndërprerjeve të energjisë ose shërbimit elektrik të papërshtatshëm.
- Dëmtime të shkaktuara nga tuba që rrjedhin ose të çarë, tuba të ngrirë, linja shkarkimi të bllokuara, furnizim me ujë të papërshtatshëm ose të ndërprerë ose ajër të pamjaftueshëm.
- Dëmtime që vijnë nga përdorimi i Produktit në një atmosferë gërryese ose në kundërshtim me udhëzimet e përcaktuara në manualin e përdorimit të Produktit.
- Dëmtime në produkt të shkaktuara nga aksidentet, insektet dhe krimbat, ndriçimi, era, zjarri, përmytjet ose shkaqet natyrore.
- Dëmtime ose defekte të shkaktuara nga modifikimi ose ndryshimi i paautorizuar, ose nëse përdoret për qëllime të tjera përveç qëllimit të synuar, ose çdo rrjedhje uji aty ku produkti nuk është instaluar mirë.
- Dëmtime ose defekte të shkaktuara nga rryma elektrike, tensioni i gabuar ose kodet hidraulike, përdorim tregtar ose industrial, ose përdorim i aksesorëve, komponentëve ose produkteve të pastrimit që nuk janë aprovuar nga LG.
- Dëmtime të shkaktuara nga transporti dhe lëvizja, përfshirë gërvishtjet, dhëmbëzimet, ciflat, dhe/ose dëmtimet e tjera në lustrën e produktit, përveç nëse këto dëmtime vijnë nga defekte në materiale ose prodhim.
- Dëmtim ose gjëra që mungojnë në ekran, kutia e hapur, Produkti i ndërprerë ose i riparuar.
- Produktet me numrat e serisë origjinale që janë hequr, ndryshuar ose që nuk mund të përcaktohen. Modeli dhe Numrat e serisë, së bashku me faturën origjinale të shitjes, kërkohen për verifikimin e garancisë.
- Rritje në kostot e energjisë elektrike dhe ujit dhe shpenzimet shtesë të energjisë dhe ujit.
- Riparimet kur Produkti juaj përdoret ndryshe nga përdorimi normal dhe përdorimi i zakonshëm familjar (p.sh. përdorim tregtar, në zyra dhe ambiente çlodhjeje) ose në kundërshtim me udhëzimet e përcaktuara në manualin e përdorimit të Produktit.
- Kostot që lidhen me heqjen e Produktit tuaj nga shtëpia për riparime.
- Heqja dhe ri-instalimi i Produktit nëse është instaluar në një vend të paarrtshëm ose nuk është instaluar në përputhje me udhëzimet e botuara të instalimit, përfshirë manualin e përdorimit dhe manualin e instalimit të LG.
- Dëmtime që vijnë nga keqpërdorimi, abuzimi, instalimi i gabuar, riparimi ose mirëmbajtja. Riparimi i gabuar përfshin përdorimin e pjesëve që nuk janë aprovuar apo përcaktuar nga LG.

Dridhje ose zhurmë e çuditshme e shkaktuar nga mos heqja e bulonave të transportit ose mbajtëses të kazanit.



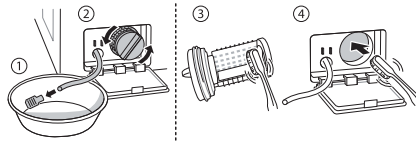
Hiqni bulonat e transportit & mbajtësen e kazanit.

Rrjedhje të shkaktuara nga papastërtitë (qimet, pushi) në guarnicion dhe xhamin e derës.



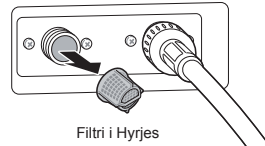
Pastroni guarnicionin & xhamin e derës.

Mos shkarkim i shkaktuar nga bllokimi i filtrit të pompës.



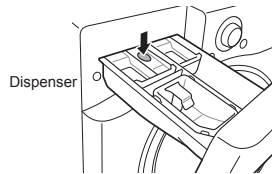
Pastroni filtrin e pompës.

Nuk vjen ujë për shkak se filtrat e valvulës të hyrjes të ujit janë bllokuar ose tubat e hyrjes të ujit janë përdredhur.



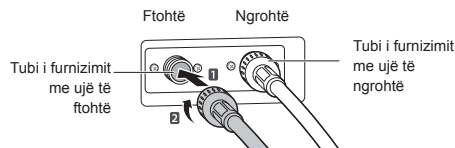
Pastroni filtrin e valvulës të hyrjes ose instaloni përsëri tubat e hyrjes të ujit.

Nuk vjen ujë për shkak se është përdorur tepër detergjent.



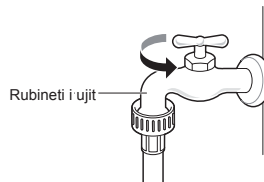
Pastroni sirtarin e dispenserit të detergjentit.

Rrobat janë të nxehta ose të ngrohta pas larjes sepse tubat e hyrjes të ujit janë instaluar mbrapsht.



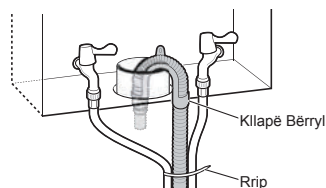
Instaloni përsëri tubat e hyrjes.

Uji nuk vjen sepse rubineti i ujit nuk është hapur.



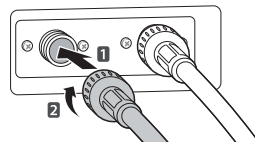
Hapeni rubinetin e ujit.

Rrjedhje të shkaktuara nga instalimi i gabuar i tubit të shkarkimit ose nga bllokimi i tij.



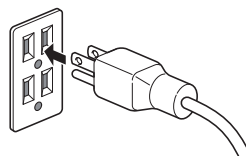
Instaloni përsëri tubin e shkarkimit.

Rrjedhje të shkaktuara nga instalimi i gabuar i tubit të hyrjes të ujit ose nga përdorimi i tubave të markave të tjera.



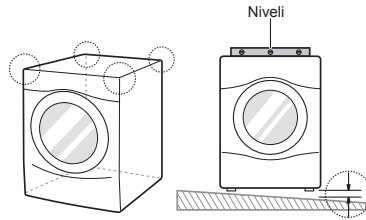
Instaloni përsëri tubin e hyrjes.

Problemi i mos ndezjes i shkaktuar nga lidhja e lirë e kabllit të energjisë ose priza elektrike.



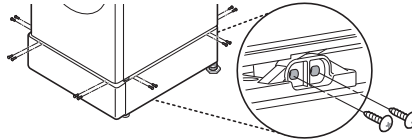
Lidhni përsëri kabllin e energjisë ose ndryshoni prizën elektrike.

Udhëtime shërbimi për të dërguar, marrë, instaluar produktin ose për udhëzime mbi përdorimin e produktit. Heqja dhe ri-instalimi i produktit.



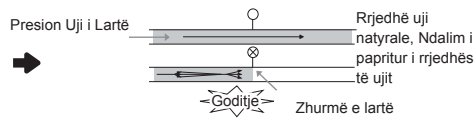
Garancia mbulon vetëm defektet e prodhimit. Shërbimet që vijnë nga instalimi i gabuar nuk mbulohen.

Nëse të gjitha vidat nuk instalohen mirë, mund të shkaktojë dridhje të mëdha (Vetëm modeli me pedestal).



Instaloni 4 vidat në secilin cep (Total 16EA).

Zhurmë goditjeje uji (kërcitje) kur lavatrica mbushet me ujë.



Rregulloni presionin e ujit duke mbyllur valvulën e ujit ose rubinetin e ujit në shtëpi.

Product fiche_Commission Directive 96/60/EC		
Marka tregtare e furnizuesit	LG	
Identifikuesi i modelit të shitësit	FH695BDH(0~9) N	
Klasi i efikasitetit të energjisë të modelit është përcaktuar në përputhje me Shtojcën IV. E shprehur si 'Klasi i rendimentit të energjisë... në një shkallë me A (më i efektshëm) deri në G (më pak i efektshëm)'. Aty ku informacionet janë dhënë në një tabelë kjo mund të shprehet me mjete të tjera me kusht që të jetë e qartë se shkalla është nga A (më i efektshëm) deri në G (më pak i efektshëm).	A	
Aty ku informacioni është dhënë në një tabelë, dhe ku disa prej pajisjeve të renditura në tabelë kanë një 'Community Eco-label' sipas Rregullores (EEC) No 880/92, ky informacion mund të jetë përfshirë këtu. Në këtë rast rreshti i kokës do të tregojë 'Community Eco-label', dhe informacioni do të përbëjë një kopje të markës Eco-label. Kjo masë është pa paragjykim për kërkesat nën skemën EU Eco-label.	Jo	
Konsumi i energjisë për larje, centrifugë dhe tharje, në kWh për të gjithë ciklin e punimit siç tregohet në Shtojcën I shënimi V.	7.97	kWh /cikël
Konsumi i energjisë vetëm për larje dhe centrifugë, në kWh për cikël larjeje siç tregohet në Shtojcën I shënimi VI.	1.26	kWh /cikël
Klasi i performancës të larjes i përcaktuar në përputhje me Shtojcën IV. Shprehur si 'Klasi i performancës të larjes ... në një shkallë me A (më i lartë) deri në G (më i ulët)'. Kjo mund të shprehet me mënyra të tjera me kusht që të jetë e qartë shkalla nga A (më i lartë) deri në G (më i ulët).	A	
Efikastiteti i nxjerrjes të ujit për një cikël larjeje standarde pambuku 60 °C i përcaktuar në përputhje me procedurat e testimit të standardeve të harmonizuara të treguara në Artikullin 1 (2). Shprehur si 'Uji i mbetur pas centrifugës ... % (si proporcion i peshës të thatë të larjes)'.	44	%
Shpejtësia maksimale e centrifugës e arritur siç tregohet në Shtojcën I shënimi VIII.	1600	rpm
Kapaciteti i larjes të pajisjes për një cikël larjeje standarde pambuku 60 °C siç tregohet në Shtojcën I shënimi IX.	12	kg
Kapaciteti i tharjes të pajisjes për një cikël tharjeje standard 'tharje pambuk', siç tregohet në Shtojcën I shënimi X.	8	kg
Konsumi i ujit për larje, centrifugë dhe tharje, në litra për të gjithë ciklin e punimit siç tregohet në Shtojcën I shënimi XI.	131	litra / cikël
Konsumi i vetëm për larje dhe centrifugë, në litra, për cikël larjeje (dhe centrifuge) standard pambuku 60 °C i përcaktuar në përputhje me procedurat e testimit të standardeve të harmonizuara të treguara në Artikullin 1 (2).	68	litra / cikël
Koha e larjes dhe tharjes. Koha e programit për të gjithë ciklin e punimit (60 °C larje pambuk dhe tharje 'tharje pambuk'). Për kapacitetin nominal të larjes, të përcaktuar në përputhje me procedurat e testimit të standardeve të harmonizuara të treguara në Artikullin 1 (2).	725	min.
Konsumi i energjisë dhe ujit është i barabartë me 200 herë sa konsumi i shprehur në pika 5 (energji) dhe 12 (ujë). Kjo do të shprehet si 'konsumi vjetor i llogaritur për një familje me katër persona, gjithmonë duke përdorur tharjen (200 cikle)'.	1594	kWh / vit
	26200	litra / vit
Konsumi i energjisë dhe ujit është i barabartë me 200 herë sa konsumi i shprehur në pika 6 (energji) dhe 13 (ujë). Kjo do të shprehet si 'konsumi vjetor i llogaritur për një familje me katër persona, gjithmonë duke mos përdorur asnjëherë tharjen (200 cikle)'.	252	kWh / vit
	13600	litra / vit

Shënime

Shënime

